

## Raad Heerlen na hertelling ongewijzigd

HEERLEN - De hertelling van alle 46.771 stemmen in Heerlen heeft niet geleid tot een andere zetelverdeling voor de nieuwe gemeenteraad. De meeste partijen verloren of wonnen een paar stemmen, maar dat bleek niet van invloed. Voornaamste conclusie: het CDA blijft steken op acht zetels, de Centrumdemo-

craten mogen twee raadsleden afvaardigen.

Met twee stemmen minder had de CD zijn tweede zetel moeten inleveren aan het CDA. Datzelfde zou gebeuren met negen stemmen meer voor de christen-democraten. Zelfs de VVD liep een kans de derde zetel in te moeten leveren.

Zie verder pagina 11

● **Hertelling nodig vanwege verschil in beoordeling**

CD uitgesloten bij collegevorming  
**PAGINA 3**

Biologische boerderij in Klimmen rendabel  
**PAGINA 14**

Onderzoekers rapport roepen vragen op  
**PAGINA 14**

Rein van Duijnhoven nieuwe doelman MVV  
**PAGINA 17**

Ritzege Fabio Baldato in Parijs - Nice  
**PAGINA 17**

Fortuna Sittard klaar voor De Graafschap  
**PAGINA 19**



● Fabio Baldato

Ricardo 'door duivel bezeten'

## Eis van 18 jaar en tbs tegen De la B.

DOOR ROB PETERS

DEN BOSCH/MAASTRICHT - Omdat hij volgens psycholoog en psychiater van het Pieter Baancentrum 'van de duivel bezeten is' en nog steeds zeer gevaarlijk wordt geacht, moet de onder andere voor drie moorden veroordeelde Ricardo de la B. (39) uit Heerlen langdurig behandeld worden in een psychiatrische kliniek. Daarom eiste procureur-generaal mr. A. Franken voor het hof in Den Bosch gisteren geen bevestiging van de levenslange gevangenisstraf die de rechtbank in Maastricht in maart 1993 oplegde. Dit na een conforme eis van mr. L. Ummels.

Omdat er ook in haar ogen 'een sprankje hoop tot herstel' is, vroeg mr. Franken het hof nu een straf van achttien jaar en tbs met dwangverpleging op te leggen. Zij wees er nadrukkelijk op dat de rechtbank in Maastricht indertijd op het verkeerde been is gezet omdat de psychiater in Zuid-Limburg, professor Van Leeuwen, De la B. volledig toerekeningsvatbaar verklaarde.

Raadsman mr. Henk Peters, die met succes op een contra-expertise had aangedrongen, wil met een heel andere conclusie in de hand nu dat zijn cliënt zo snel mogelijk in een tbs-kliniek wordt opgenomen en niet eerst jaren in zijn cel moet wachten. De raadsman hield het hof gisteren ook voor dat mee mag tellen dat de moorden waarbij De la B. was betrokken plaatsvonden in het criminele milieu in Zuid-Limburg.

Zie verder pagina 13

● **'Door Marjo werd zijn moordzucht afgeremd'**

## Thielens ziet af van CD-zetel in Maastricht

MAASTRICHT - Guus Thielens, op papier de lijsttrekker van de CD in Maastricht, ziet definitief af van zijn zetel in de nieuw gekozen gemeenteraad.

Vrees voor de veiligheid van zichzelf en zijn vriendin is de voornaamste reden van de beslissing van de 33-jarige Maastrichtenaar.

„Ik heb er in het weekeinde goed over nagedacht, maar de veiligheid van mijn partner gaat boven alles”, aldus Thielens.

„Binnenkort verwachten we ons eerste kind en dan kunnen we geen dreigementen gebruiken. Eventuele represailles zijn immers niet ondenkbaar. De CD is nou eenmaal niet de makkelijkste partij.”

Zie verder pagina 13

● **'Andere partijen laten me vallen'**

(ADVERTENTIE)



DINSDAG EN WOENSDAG  
VERS-VOORDEEL

1 kilo verse Naanhof kuikenfilet  
(met heel weinig been)  
+ 1 kilo verse TV-sticks  
samen slechts **9,98**

Verse konijn-achterbouten  
per kilo nu **7,98**

Autobaan afslag Nuth,  
vervolgens richting Hoensbroek.  
Tel. 045-244724.

## DE KRANT VAN LIMBURG

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Plaats: .....  
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .....

Hiervoor betaal ik

Handtekening: .....  
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:  
☐ badhanddoek ☐ Parkerpen  
☐ reiswekker ☐ memokubus

\*Met u de afgeleverde 3 maanden geen prestatiebetaling gehad heeft.

Stuur deze bon in een envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.



8 710404 400017 08-03

DEN HAAG - De voorzitter van het CDA, Wim van Velzen, is gisteren afgetreden vanwege de commotie rond het voorstellen van de partij de aow-uitkering de komende jaren te bevriezen. Van Velzen voelt zich verantwoordelijk voor de slechte presentatie van het voorstel in het nieuwe verkiezingsprogramma. CDA-lijsttrekker Brinkman wil nu de gewraakte passage in het programma veranderen. Daartoe zal hij deze week een voorstel doen, waarover het partijbestuur zich komende weekinde dient te buigen. Premier Lubbers zei gisteravond in Maastricht dat hij samen met Brinkman het aow-standpunt 'nog eens goed zal doordenken'.

## 'Bevrijdingsdag samen met Duitsers vieren'

BREMEN - Het zou van grote moed getuigen als Nederland volgend jaar mei, vijftig jaar na dato, samen met Duitsland de beëindiging van de Tweede Wereldoorlog viert. „Als een zege over nazisme en fascisme,” aldus de Nederlandse ambassadeur in Duitsland, P. van Walsum, gisteren in Bremen waar werd gesproken over de moeizame Duits-Nederlandse verhoudingen. Van Walsum zei tot nu toe steeds te hebben aangenomen, dat de anti-Duitse verbetenheid in Nederland 'typisch de Randstad' betrof. Maar hij moest vaststellen dat hij zich had vergist.

Met het aftreden van de partijvoorzitter is het eerste politieke slachtoffer gevallen in het CDA nadat bleek dat kiezers en de eigen achterban de noodzaak van bevriezing van alle uitkeringen, inclusief de aow, niet deelden. Uit een enquête bleek dat driekwart van de achterban tegen het voorstel was.

Vijf lijsttrekkers in Noord-Brabant, grote verliezers bij de gemeenteraadsverkiezingen, vroegen daarop alsnog een aanpassing van het programma. Het CDA-gemeenteraadslid in Amsterdam F. Spit eiste gisteren als eerste het hoofd van voorzitter Van Velzen, omdat hij samen met prof. Kolnaar (vice-voorzitter van de CDA-programmacommissie) verantwoordelijk is voor het naar buiten brengen van de maatregel, zonder verdere toelichting. Daarop ontstond de commotie die leidde tot slechte verkiezingen.

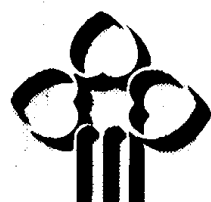
Bij het begin van de vergadering van het dagelijks bestuur van het CDA, gistermiddag om half vier op het partijbureau, liet Van Velzen weten met onmiddellijke ingang af te treden. Hij voelde zich, zo blijkt uit een persverklaring, 'verantwoordelijk voor de presentatie van het door het CDA vastgestelde aow-voorstel'.

Zie verder pagina 5

● **Aftreden Van Velzen zaait verdeeldheid**

(ADVERTENTIE)

## Help 'n handje



missiebuero Roermond  
Postbus 198,  
6040 AD ROERMOND

VASTENACTIE 1994  
GIRO 1045000

● **Leden van de bouw- en houtbonden van FNV en CNV grepen het bezoek van premier Lubbers aan Maastricht gisteravond aan om te protesteren tegen het inkomensbeleid van het in politieke problemen verkerende CDA. Jaap Keijzer en Piet Göbbels boden namens de bonden de minister-president een petitie aan over de regeringsplannen betreffende de Werkloosheidswet. „Ik kan me uw zorgen voorstellen, maar er zijn nu gewijzigde omstandigheden; op termijn zal zeker iets aan de regeling zijn te doen,” kregen zij als antwoord van Lubbers.**

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zie verder pagina 13  
● **Maastrichts goud voor Ruud Lubbers**

## PLO verlangt Nederlandse militairen

DEN HAAG - De PLO wil dat Nederland deelneemt in een internationale vredesmacht ter bescherming van de Palestijnen in de Gazastrook en op de Westelijke Jordaanoever. De PLO-vertegenwoordiger in Den Haag, Y. Habbab, heeft daarop gisteren bij het ministerie van Buitenlandse Zaken aangedrongen.

Premier Lubbers drong vorige week in een telefoongesprek met premier Rabin van Israël aan op een snelle uitvoering van het Israëlisch-

Palestijnse akkoord voor beperkt Palestijns zelfbestuur in de Gazastrook en rond Jericho. De premier zei Rabin dat Nederland bereid is de 'open lijnen' die ze met Israël en de PLO heeft, te benutten. Nederland heeft de PLO inmiddels zijn 'goede diensten' aangeboden.

Een woordvoerder van het ministerie

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

## Beha's van Triumph

Diverse modellen met en zonder beugel. In wit, zwart, champagne en rose. Maten A, B, C en D.

Normaal f 49,95 f 39,95

Voordeelprijs **25,-** **20,-**

Bijpassende slips. Normaal f 19,95

Voordeelprijs **10,-**

**Schunck**  
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

Gebruik de Schunck klantenkaart - de kaart met de vele voordelen

## Echtscheidingen nemen toe



## BOSPEEN EN VINKEN.

Bospeen, per bos **1.49**

Deze week krijgt u per kilo een korting van f 2,- op alle vinken bv:

Rundervinken, kilo **1.790** **15.90**

100 gram **1.89**

Aanbiedingen gelden v/m zaterdag 12 maart a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



1007.94



# Nu Winterswijk aan de beurt met foto-expositie Gemeenten strijden om erfenis van Mondriaan

DOOR HERMAN HAVERKATE

WINTERSWIJK – Op het affiche staat een foto met een pijp, een asbak en twee brillen. Een ontroerend stilleven uit het Newyorkse atelier van Piet Mondriaan, waar hij de laatste jaren van zijn leven sleet. In Winterswijk, de stad van zijn jeugd, fungeert het als beeldmerk van de tentoonstelling 'Fotografen ontmoeten Mondriaan'. „Vooraf,” zegt samensteller G. Fiolet, „overheerste bij mij het beeld van een strenge, ietwat rechtlijnige man. Nu zeg ik: hij is veel menselijker dan ik dacht.”

In Winterswijk, waar Mondriaan van 1880 tot 1892 woonde, betekent de tentoonstelling het begin van het Mondriaanjaar, dat plaatselijk met de nodige activiteiten wordt gevierd. Jan Terlouw, Commissaris van de Koningin van de provincie Gelderland, was zondagmiddag speciaal van de Vitesse-tribune in Arnhem gekomen om de opening te kunnen verrichten.

Terlouw zei zich met de vijftig jaar geleden overleden schilder verwant te voelen. „Vernieuwing was steeds de drijvende kracht achter mijn politieke leven.” Hij noemde Mondriaan een van de grootste vernieuwers van de schilderkunst. „Vernieuwing kan, net als in de natuur, zowel een negatieve als een positieve kant hebben. Mondriaan gaf de impuls tot een nieuwe ordening van de werkelijkheid, tot de perfecte abstractie. Daarin lag zijn kracht.”

Winterswijk heeft de schilder inmiddels ontdekt. Kon zes jaar geleden dank zij een particulier initiatief zijn ouderlijk huis slechts ternauwernood voor sloop worden behoed, tegenwoordig maakt de Ach-

terhoekse gemeente nadrukkelijk goede sier met 'Monderjan', zoals de plaatselijke bevolking hem noemde. „Iedere gemeente - van Uden tot Domburg en zelfs Amersfoort - claimt nu Mondriaan, maar zijn basis ligt toch echt hier,” aldus plaatselijk historicus Wim Scholtz.

Hij liet weten zich zelfs geïrriteerd te voelen door de makers van de tentoonstelling 'Mondriaan aan de Amstel'. „Als ik lees dat zijn schilderijen daar de kiem bevatten voor zijn latere ontwikkeling, dan denk ik; mensen, dit is Amsterdams chauvinisme of u hebt u in de plaats vergist.”

Mondriaan maakte zo'n veertig tekeningen en schilderijen in en rond Winterswijk. De daarop weergegeven locaties moeten - te zamen met zijn ouderlijk huis aan de Zonnebrink - vanaf dit jaar de basis vormen voor een permanente Mondriaan-route. Met de onthulling van een plaquette op de plek van het voormalige Wevershuis (twee keer door Mondriaan geschilderd) zette burgemeester C. Stigter het afgelopen weekend de eerste stap op weg naar de voltooiing van deze route, die in september met de oprichting van een standbeeld aan de Zonnebrink haar beslag moet krijgen.

Op de foto-expositie in galerie Het Mondriaanhuis zijn foto's te zien van onder meer Cas Oorthuys, Michel Seuphor, Arnold Newman, Fritz Glarner en Georg Platt Lynes. De circa honderd foto's tonen de schilder op verschillende momenten van zijn leven, meestal in betrekkelijk intieme situaties: werkend of posend in zijn atelier, te midden van zijn vrienden, in kunstenaarsgroepen, en, zelfs, in een café met een vrouwenarm losjes om zijn schouder.

De expositie is een initiatief van de stichting Mondriaan Winterswijk 1994 en de galerie Fiolet en Draaijer. Na Winterswijk (vrij 17 april) gaat de tentoonstelling naar Uden, Leeuwarden, Westkapelle en Den Haag. In Winterswijk wordt vanaf de zomermaanden een expositie ingericht rond de vader van Mondriaan, hoofd van de christelijk-nationale school en zelf ook een verdienstelijk tekenaar. Ook het beuere van zijn oom, de schilder Frits Mondriaan, wordt dan belicht.

## Visie op binnenstad



● Architect Wiel Arets ontvouwt zondag zijn toekomstvisie voor Heerlen.

Archiefoto: FRANS RADE

## Architect Wiel Arets over leefbaar Heerlen in 2000

Van onze verslaggever

HEERLEN – De architect Wiel Arets geeft zondag in het cultureel café zijn persoonlijke visie op hoe Heerlen in het jaar 2000 leefbaar kan worden. De Eindhovense stedenbouwkundige John Kormeling ontvouwt zijn theorie dat je in een stad wonen, werken en winkelen volledig moet vermengen.

De Heerlenaar Arets, in binnen- en buitenland vermaard, tracht door het schetsen van een toekomstvisie een bijdrage te bieden in de discussie over het imago van Heerlen. De stad wordt vaak als saai en onveilig gekenschetst. Arets tracht aan te geven hoe stedenbouwkundige ingrepen daar verbetering in zouden kunnen aanbrengen.

De planoloog-denker John Kormeling kent de stad Heerlen niet of nauwelijks, reden waarom hij is uitgenodigd om zijn verrassende visie te bieden. Volgens Kormeling is een kunstmatige scheiding in woon-, winkel- en kantorenrijken heel slecht voor de leefbaarheid in een stad. Hij noemt Hong Kong als voorbeeld van een bruisende metropool, waar alle stadse functies kris-kras door elkaar heen lopen.

Hans Hoorn, adjunct-directeur Stadsontwikkeling in Maas-tricht, interviewt de beide stedenbouwkundigen. Voor de forumdiscussie schuiven vervolgens hoofdingpecteur Harry Vodeb van de Heerlense politie en Lozo-vertegenwoordiger Jo Peeters aan.

Zij reageren vanuit de dagelijkse

praktijk (openbare orde en Heerlen als koopstad) op de suggesties van Arets en Kormeling, die beiden trouwens de prestigieuze Maaskantprjs gewonnen. Tijdens de forumdiscussie wordt voor een keer de politieke realiteit volledig ondergeschikt gemaakt aan een open discussie over de leefcultuur in de stad. De column komt, zoals steeds van dichter Leo Herberghs en zal een prikkelende voorzet geven tot de forumdiscussie. Pianist Arno Dieteren speelt werk van Willem Pijper, een componist die momenteel weer in de belangstelling staat door de expositie over het tijdschrift i10, die bij het Abp plaats vindt. Het cultureel café is zondag om 13.00 uur in café Max aan het Wilhelminalplein in Heerlen. De entree is gratis.

## Guus Verstraete sr. in Soest overleden

DEN HAAG – De acteur en regisseur Guus Verstraete sr. is vrijdag op 79-jarige leeftijd overleden in zijn woonplaats Soest. Zijn vrouw, de actrice Lia Dorna, heeft dit gisteren bekendgemaakt.



● Guus Verstraete sr. in het tv-spel Mijnheer Samson uit 1982.

Verstraete werd op 24 december 1914 in Rotterdam geboren als telg van een bekende acteursfamilie. Hij doorliep aanvankelijk de handelsschool in de Maasstad en ging in de handel, maar dat mislukte. Van zijn vader Jules en van Richard Flink kreeg hij toneellessen. In 1937 maakte hij zijn debuut bij het Nieuw Schouwtooneel.

Gedurende 36 jaar speelde Guus Verstraete bij een groot aantal gezelschappen, waaronder de Verenigde Haagse Spelers (1938-1941), het Nederlands Volkstoneel, Kurhauscabaret, het cabaret van Wim Sonneveld, Ensemble, Theater, het Nieuw Rotterdam Toneel en de Haagse Comedie.

Verstraete werkte als acteur en regisseur ook mee aan veel televisieproducties, waaronder Pipop de Clown, De Glazen Stad en De Kleine Waarheid. Verder was hij te horen in talloze hoorspelen. In 1973 schreef hij een boek

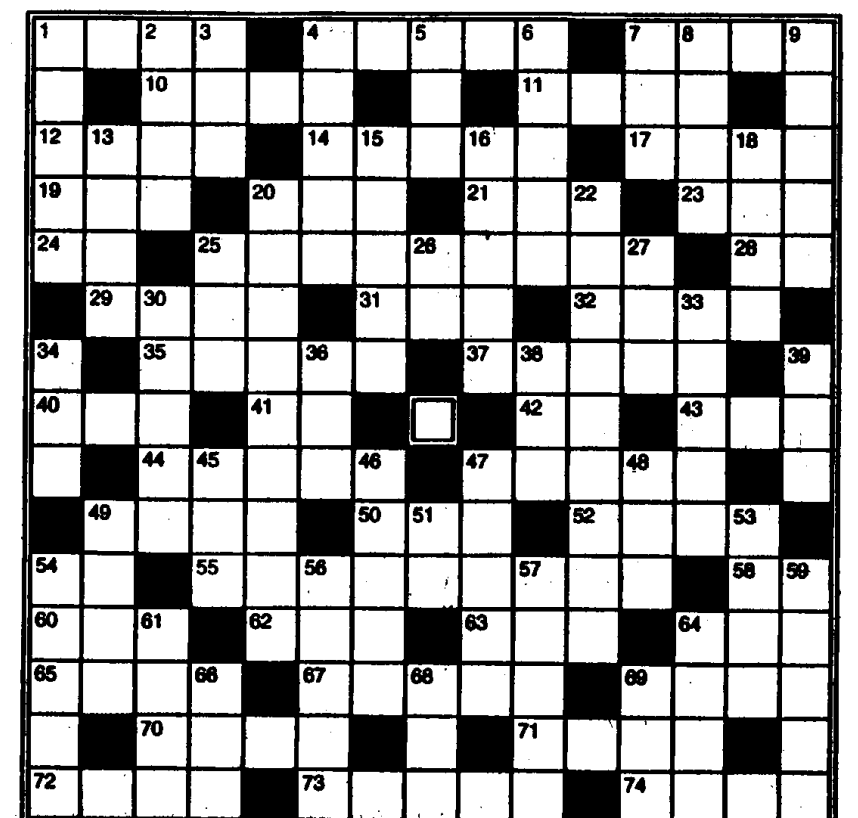
over acteur Ko van Dijk, een neef van hem.

Guus Verstraete heeft ook in drie films gespeeld: Uit het leven van Dik Trom (1941), Kermis in de Regen van Kees Brusse (1962) en Als twee druppels water van Fons Rademakers (1963).

Van 1973 tot zijn pensionering in 1979 was Guus Verstraete directeur van de Koninklijke Schouwburg in Den Haag. Ook daarna bleef hij actief. Zo trad hij enkele jaren geleden nog op in de musical 'Cabaret' van Joop van den Ende-producties.

Guus Verstraete wordt morgen in Bithoven gecremeerd.

## puzzel van de dag



P&amp;P E2101

17	43	3	61	33	23	58	45	73	35	59	65	2	48	47
----	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	----	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 woning; 4 grond; 7 watervogel; 10 aanw. vrw.; 11 windrichting; 12 bloedvat; 14 pl. in Israël; 17 nakomeling; 19 gard; 20 watering; 21 debiteuren; 23 weigerig; 24 lidw.; 25 nalf; 28 voegw.; 29 kist; 31 een zekere; 32 roofvogel; 35 schande; 37 gemeentewide; 40 hoofdier; 41 noot; 42 oude maat; 43 nachtvogel; 44 gesp; 47 aarde; 48 steunbalk; 50 ik; 52 oude maat; 54 langspeelplaat; 55 harig; 58 rund; 60 vordering; 62 kraagdrager; 63 etmaal; 64 been; 65 halt; 67 party; 69 afdeling; 70 lertand; 71 zwijn; 72 selder; 73 zomerbier; 74 nobel.

VERTIKAAL: 1 broeinest; 2 denkbeeld; 3 plaaggeest; 4 verstand; 5 roepen; 6 logement; 7 Europeaan; 8 voedsel; 9 steekwapen; 13 vlag; 15 elk; 16 gevat; 18 bereide huid; 20 letterkundige; 22 superstieus; 25 vaatwerk; 26 voegw.; 27 kaak; 30 oxydatie; 33 oefenstuk; 34 voorm. oiland; 36 lidw.; 38 voortd.; 39 sprookjesfig.; 45 kroeg; 46 gebaar; 47 lekke; 48 ook; 49 rugpijn; 51 Greenwich tijd; 53 noot; 54 laatste; 56 losgeraakte draad; 57 mettertijd; 59 stok; 61 voorgerecht; 64 eetgerei; 66 Eng. gebak; 68 nauw; 69 water.

### oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 hekel; 7 paljas; 13 altijd; 14 dom; 16 beurt; 17 klek; 18 belet; 20 kina; 21 ar; 22 beroerd; 24 s.o.; 26 slok; 28 aalt; 31 AT; 33 ak; 34 kip; 36 me; 37 p.e.; 38 neef; 40 Brest; 42 alle; 44 tel; 45 beo; 46 arg; 47 eis; 48 olim; 50 lolly; 52 pont; 53 OT; 54 ml; 56 tam; 57 de; 58 te; 59 keel; 61 held; 63 al; 64 stollen; 67 ro; 69 aloë; 71 smaak; 72 mals; 74 slons; 76 ANP; 77 manie; 78 pendel; 79 kikker.

VERTIKAAL: 1 hak; 2 Elia; 3 elers; 4 lijk; 5 ad; 6 kolonie; 8 Ab; 9 lek; 10 juist; 11 Amo; 12 sta; 14 der; 15 mee; 18 bak; 19 tra; 22 bok; 23 dam; 25 kantoer; 27 la; 29 Lea; 30 meester; 32 teelt; 34 kroet; 35 psalm; 37 plint; 39 Elk; 40 bel; 41 try; 43 Leo; 49 mme; 51 Lapland; 52 pel; 55 les; 57 den; 59 kloon; 60 lts; 61 hek; 62 drank; 63 al; 65 oma; 66 lap; 68 olie; 69 asp; 70 end; 72 mak; 73 SER; 75 Se; 77 mi.

Winwoord: SPAARBANKBOEKJE

DOOR WILLEM JAN KEIZER

## Matige repertoirekeuze tekent Gaudeamus-finale

ROTTERDAM – Een terechtte uitdaging, dat was de meest gehoorde reactie in de Rotterdamse Doelen waar gisteren de finale van het Gaudeamus-interpretatieconcours plaatsvond. De eerste plaats werd opgeëist door accordeoniste Margit Kern. Zij speelde een prachtig indringende versie van Goebaidolina's 'De Profundis'. Een goede tweede werd de Engelse blokfluitiste Julia Whybrow met 'Gesti' van Luciano Berio en een deel uit de derde sonate van Pierre Boulez. De speciale cello-prijs ging - na de tweede ronde al - naar de Franse cellist Christophe Roy. Zijn finaleprestatie was goed voor de derde plaats, ondanks het euvel van een gesprongen snaar.

Daar Margit Kern zo goed scoorde, lag niet

alleen aan haar formidabele prestatie. Ook de compositie-stak met kop en schouders uit boven al het overige. Opvallend daarbij was dat een aanmerkelijk deel (zes van de negen) van de gespeelde werken uit eind jaren '60 en begin jaren '70 afkomstig waren. Xenakis en Berio waren goed vertegenwoordigd. Heel herkenbaar hierin was het te pas en vooral te onpas gebruiken van de stem naast het bespelde instrument; een modetrekje dat gelukkig geen stand heeft gehouden.

Slechts in 'Gebruchliches' (1972) van Rolf Kiehm, dat door Julia Whybrow werd voorgedragen, had het gebruik van de stem als effect nog enige zin. Vooral in het door slagwerker Yuko Suzuki gespeelde 'Convergence' (1974) van Yoshihisa Taira leken de kreten en het gekreun er aan de haren bijgeslept. Dit werk voor marimba kent een grote virtuositeit, maar als al die bijgeluiden nu eens weg werden gelaten, zou zeker geen afbreuk aan dit werk worden gedaan. Suzuki werd hiermee overigens vijfde.

Hierbij moet wel worden aangetekend dat de composities die in de finale werden gespeeld niet door de deelnemers, maar door de jury werden uitgezocht. Over het algemeen een wat matige keuze, met Goebaidolina als uitschieter. Dit weegt eens te meer zwaar omdat nu juist het repertoire en de uitvoering ervan centraal staan in dit concours.

De Rotterdamse wethouder kunstzaken De Rijke merkte op tijdens de prijsuitreiking dat er kennelijk 'een breed draagvlak is ontstaan voor moderne muziek'.

Hoe terecht deze opmerking is, bewezen de concerten in de serie 'Cello & Co': het liep storm. Ook tijdens de finale was de kleine Doelenzaal redelijk gevuld. Voor de volgende Gaudeamus-editie staan de dubbel-riet instrumenten (fagot, hobo en familie) centraal.

## het aruba-dossier



## de rechter



### Zuurkool met katenspek

ca. 750 gram zuurkool uit het vat, scheut cider (appelwijn), 8 plakken (50 - 75 gram per stuk) katenspek, 1,5 kg aardappelen, zout

Maak de zuurkool met een vork een beetje los en doe de groente in een pan, schenk een flinke scheut cider over de zuurkool en leg de plakken

spek dakpansgewijs op de zuurkool (ruime pan). Schil, was en kook de aardappelen als gebruikelijk gaar met zout. Stooft tegelijkertijd de zuurkool op laag vuur met gesloten deksel. Keer de plakken katenspek tussentijds 1 maal om. Giet de aardappelen af en stamp ze onder toevoeging van een klontje boter fijn. Meng de gestoofde zuurkool met aanhangend vocht door de aardappelen en geef het warme katenspek erbij.





Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Gegevens over jonge criminelen zouden in een centraal computerbestand van Justitie bijeengebracht moeten worden. Op die manier kan Justitie beter zicht krijgen op de criminele 'loopbaan' van de betrokkenen. Op grond van de verzamelde informatie kunnen dan tijdig maatregelen worden genomen om te voorkomen dat jeugdige criminelen uitgroeien tot geïsoleerde en moeilijker te beïnvloeden volwassen criminelen.

Dit is één van de onderdelen van

## Jonge criminelen bijeen in databank

een advies over de aanpak van jeugdcriminaliteit dat staatssecretaris Kosto (Justitie) komende week krijgt aangeboden. In het voorgestelde computerbestand zouden alle criminele gedragingen van jongeren opgeslagen moeten worden, inclusief gegevens die normaal niet op een strafblad terecht komen. Nu

nog is het vaak zo dat de politie in een bepaalde stadswijk niet weet wat een opgepakte jongere de afgelopen tijd in andere stadswijken heeft uitgehaald. Onderzoek heeft uitgewezen dat criminele jongeren, en vooral de harde kern daarvan, vaak al kort na de basisschool het criminele pad op zijn gegaan. Vroegtijdig

ingrijpen op grond van geregistreerde delicten is dan ook noodzakelijk, meent de adviescommissie, die onder leiding staat van de Katwijkse CDA-burgemeester mevrouw. G.W. van Montfrans.

In het advies wordt verder aanbevolen meer te gaan werken met alternatieve straffen voor jeugdige delinquenten. Jongeren hoeven dan bijvoorbeeld de cel niet in als zij maatschappelijk nuttig werk gaan doen, zich laten behandelen door gedragsdeskundigen, scholing gaan volgen of deelnemen in een werkervaringsproject.

## VN nemen beheer vliegveld Tuzla over

Van onze redactie buitenland

TUZLA - Tweedse en Deense soldaten van de VN-vredesmacht hebben gisteren het beheer van het militaire vliegveld van de industriestad Tuzla in het noordoosten van Bosnië overgenomen. Er deden zich geen incidenten voor. De ongeveer honderd blauwhelmen berei-

den de heropening van het vrijwel verlaten vliegveld voor, dat de Verenigde Naties voor humanitaire hulp willen gebruiken. De formele overdracht van de luchthaven moet echter nog gebeuren. De militairen van het voornamelijk uit moslims bestaande Bosnische leger moeten het commando over de luchthaven die tien maanden gesloten is geweest, om 12.00 uur vanmiddag aan de blauwhelmen hebben overgedragen.

Volgens een woordvoerder van het Noordse bataljon van het VN-leger zal het nog vier dagen duren voordat het eerste vliegtuig kan landen. Maar volgens de Zweedse kapitein Magnus Lavman, belast met de voorbereiding van de humanitaire luchtbrug, zijn ongeveer twee weken nodig om het vliegveld voor de hulpvluchten gereed te maken. De leider van de Bosnische Serviërs, Karadzic, gaf vorige week toestemming voor de heropening van het vliegveld, op voorwaarde dat er militaire waarnemers uit Rusland worden gestationeerd. In februari werd slechts 30 procent van de behoeften van de 700.000 inwoners van Tuzla, onder wie veel vluchtelingen, door de voedselkonvoien gedekt.

Is er in en rond Tuzla zicht op verbetering van de levensomstandigheden, in Midden-Bosnië blijven de Bosnische Serviërs de humanitaire hulp voor Maglaj blokkeren. Een woordvoerder van het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN maakte bekend dat een konvooi voor de moslim-enclave rechtsomkeert had moeten maken. De voedselsituatie in de stad werd door hem 'uiterst kritiek' genoemd. Sinds eind oktober heeft geen enkel konvooi de stad bereikt. Ook de nabijgelegen Kroatische enclave Zepce, waar meer dan 10.000 mensen verblijven, drong gisteren bij de internationale gemeenschap aan op het sturen van levensmiddelen. Waarnemers vermoeden dat de hulpverlening aan de enclave, die tijdens de gevechten tussen Kroaten en moslims via Servisch gebied plaatsvond, door de Serviërs is gestopt in verband met de toenadering tussen Kroaten en moslims.

### Kamer akkoord met afluisteren van criminelen

DEN HAAG - De Tweede Kamer gaat in grote lijnen akkoord met het wetsvoorstel van minister Hirsch Ballin van Justitie, dat voorziet in het gebruik van richtmicrofoons om criminelen af te luisteren. Wel heeft de bewindsman gisteren duidelijkheid moeten scheppen over de uitvoerbaarheid ervan. De CDA-fractie vindt het wetsvoorstel nodig. Het Kamerlid Koffeman: „We moeten niet net doen alsof we bezig zijn met een nieuw fenomeen. De discussie hierover was er al in 1984. De tijd staat niet stil, ook niet voor de criminelen die in aard en omvang alleen maar toenemen.” Alhoewel de PvdA vindt dat de richtmicrofoons te groot zijn, te onhandig en te opvallend, is ze van mening dat politie en justitie alle middelen moeten gebruiken om de criminaliteit aan te pakken. De PvdA stemt, ondanks enkele aanmerkingen, dan ook in met het wetsvoorstel. D66-Kamerlid Wolffensperger vroeg zich af of de richtmicrofoons niet te veel de privacy van betrokkenen schenden. Ook VVD'er Korthals lag dwars.

Het gebruik van de microfoons is aan beperkingen onderhevig. De microfoons mogen niet in verkeerde handen vallen. De minister pleit voor een gespecialiseerde rechter-commissaris die zich hiermee bezighoudt.

punt

uit

### • Hezbollah

Zes militieleden en twee burgers zijn gisteren in Zuid-Libanon om het leven gekomen bij drie acties van de islamitische verzetsbeweging Hezbollah. Vijftien militieleden raakten gewond en een wordt vermist.

### • Ergotherapie

Er dreigt een tekort aan ergotherapeuten te ontstaan. Wanneer maatregelen uitblijven, worden grote groepen ouderen, gehandicapten en chronisch zieken hiervan de dupe. Die conclusie trekt de Nederlandse Vereniging voor Ergotherapie (NVE). Ergotherapeuten houden zich bezig met de vraag hoe en met welke voorzieningen oude, gehandicapte en zelfstandig mogelijk kunnen functioneren. Momenteel werken er 1235 ergotherapeuten in Nederland. Jaarlijks worden er 175 studenten toegelaten tot de opleiding. Volgens het NVE moeten er per jaar 120 ergotherapeuten extra worden opgeleid, om aan de toekomstige vraag te kunnen voldoen.

### • Zjirinovski

De Russische nationalist Vladimir Zjirinovski is gistermiddag onverrichterzake vanuit Slovenië naar Moskou teruggekeerd. Zondag werd de extremistische politicus de toegang tot de republiek geweigerd. Zjirinovski werd niet toegelaten omdat hij zich tijdens zijn bezoek aan het land in januari misdragen zou hebben, zo meldde een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

### • Angola

De regering van Angola en de verzetsbeweging Unita zijn bij de onderhandelingen in Zambia een stukje dichterbij elkaar gekomen. De jarenlange burgeroorlog eist nog dagelijks honderden doden. Vorige week liepen de onderhandelingen vast op 17 eisen van Unita over de te vormen gezamenlijke regering. Een VN-waarnemer zei dat 12 van de 17 geschilpunten inmiddels zijn opgelost.

### • Solidariteit

Het vakverbond Solidariteit is gisteren begonnen aan een reeks waarschuwingstakingen uit protest tegen de dalende levensstandaard in Polen. Bij fabrieken in het noorden van Polen werd het werk gedurende de twee uur stil gelegd of werden als blijk van solidariteit met de acties vlaggen uitgestoken. Vandaag zullen staalfabrieken en scholen zich bij de acties aansluiten. Mijnen, elektriciteitscentrales, spoorwegen en telecommunicatiecentra zullen later in de week volgen.

### • Boeroendi

Zeker tachtig mensen zijn gedood bij rellen in een buitenwijk van de Boeroendese hoofdstad Boejaemboera. Volgens hulpverleners deden de botsingen, die al vrijdag begonnen, zich voor tussen burgers en militairen in de wijk Kamenge. In Kamenge leven hoofdzakelijk leden van de Hoetoe-stam. De Hoetoe's vormen de meerderheid in het land, maar het leger bestaat voornamelijk uit leden van de rivaliserende Toetsi-stam.

(ADVERTENTIE)

## Onze Top 5 van deze week.

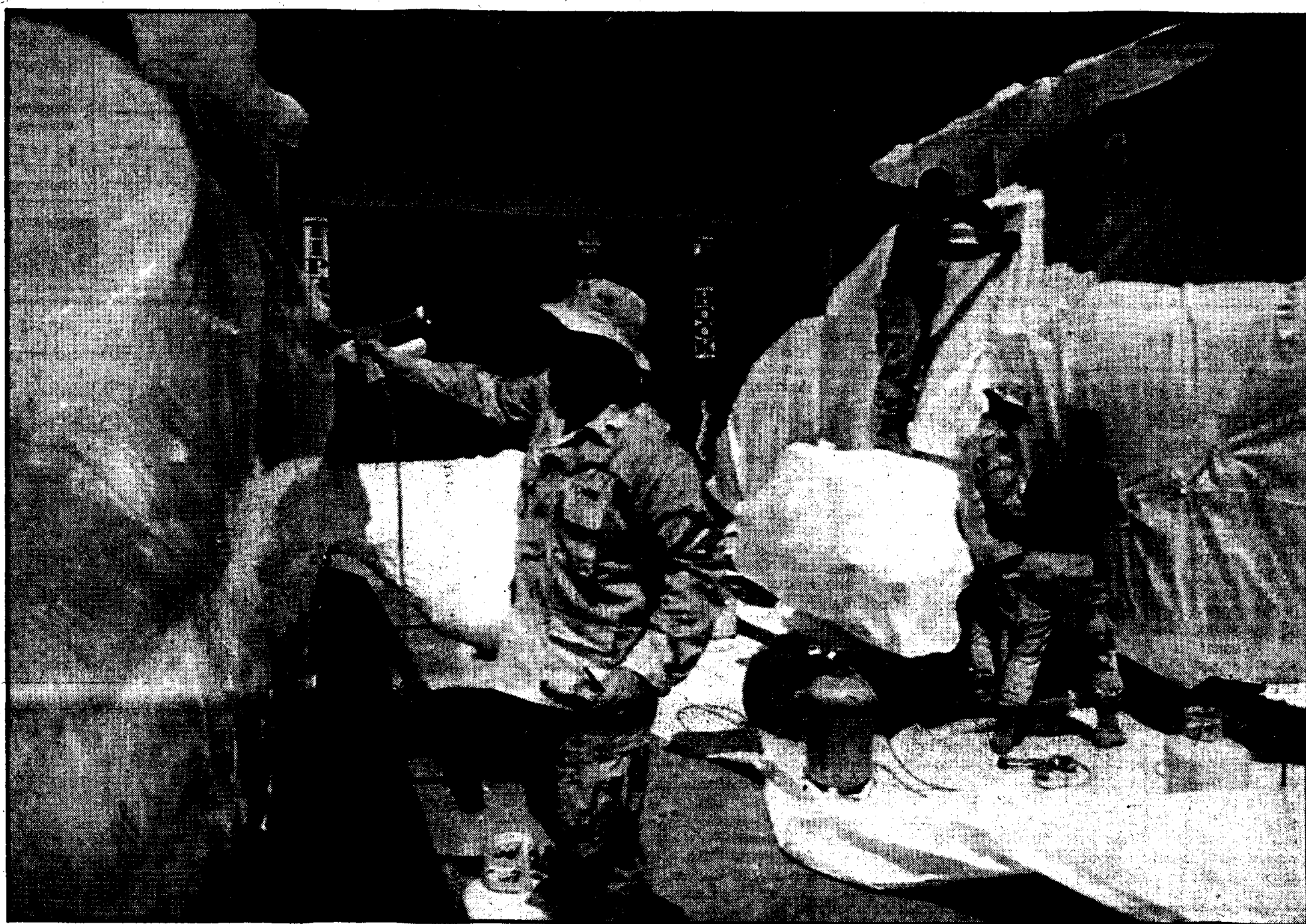
- 1 Hollandse appels: Golden Delicious, Elstar of Jonagold, kilo 99
- 2 Chips, paprika of naturel, zak 200 gram 1,59 99
- 3 Perziken op lichte siroop, blik 850 gram 1,79 1.29
- 4 Saint Chinian, Faugères of Fitou, droge rode streekwijnen uit Zuid-Frankrijk, fles 0.75 liter 5.95 4.75
- 5 Hele kip, 2 op schaal, ca. 1700 gram 8.99

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 12 maart a.s.

's Lands grootste kruidenier  
blijft op de kleintjes letten.



## Inpakken en wegwezen



• Amerikaanse soldaten pakken hun Cobra-helicopters zorgvuldig in voordat ze per schip vanuit Mogadishoe teruggaan naar de Verenigde Staten. De aftocht van de Amerikaanse VN-militairen verloopt voorspoedig en de verwachting is dat de laatste manschappen 25 maart het

Oostafrikaanse land hebben verlaten. Met het verdwijnen van de Amerikaanse troepenmacht neemt de angst voor hongersnood en geweld toe in het door burgeroorlog verscheurde Somalië.

Foto: AP

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Minister Van Thijn (Binnenlandse Zaken) is staatsrechtelijk buiten zijn boekje gegaan. Volgens de bewindsman mag extreemrechts absoluut niet meedoen aan de vorming van colleges van B en W in de gemeenten. De minister zei dit gisteren voor de radio.

Volgens het staatsrecht heeft de minister helemaal niets te maken met de vorming van colleges van B en W. „Staatsrechtelijk kan het niet. De minister gaat daar niet over,” aldus het PvdA-Kamerlid Jurgens in een reactie.

Volgens het Kamerlid moest Van Thijns uitspraak echter gezien worden als een politieke mening. „Politiek gezien kan ik mij de uitspraak goed voorstellen,” aldus Jurgens.

Staatsrechtdeskundige Van den Berg, Eerste-Kamerlid voor de PvdA, liet weten dat een ministerieel verbod op deelname van de CD of CP'88 aan collegeonderhandelingen niet kan. „Een advies is echter niet verboden. Het is het goed recht van een minister een eigen opvatting te hebben. Als hij de autonomie van gemeenteraden en fracties maar intact laat. En dat doet hij.”

In antwoord op de vraag of ultra-rechts absoluut niet mee mag doen aan de college-gesprekken zei Van Thijn gisteren: „Dat vind ik wel.” Hij gaf te kennen dat het volgens hem gaat om on- en deels antidemocratische partijen. „Ik vind dat die niets te zoeken hebben in het bestuur van onze gemeenten.”

Van Thijn zei dat de partijen een groot aantal artikelen van de Grondwet niet respecteren. „Dat is een eerste vereiste als je tot het bestuur wordt geroepen,” aldus Van Thijn.

Een woordvoerder van de minister trachtte naderhand de zaak te sussen. Volgens haar moesten de uitspraken van de minister 'ruim' gezien worden. „Binnenlandse Zaken bemoeit zich niet actief met de collegevorming. De gemeenten zijn mensen genoeg een eigen koers te bepalen. Maar Van Thijn heeft daar hele sterke gevoelens over.”

Jurgens en Van den Berg benadrukten dat de partijen in de gemeenten zelf bepalen met wie er wordt onderhandeld over de vorming van een college. In sommige gemeenten wordt al van tevoren bepaald welke partijen dat college gaan vormen.

Voor het uitsluiten van de CD of CP'88 bij dergelijke gesprekken bestaat staatsrechtelijk geen enkele belemmering, aldus Van den Berg. „Het is niet als bij een kabinetsovername. Daar staat ook niets vast.” Jurgens: „Als de andere partijen 'nee' zeggen tegen CD en CP'88 luidt het op.”

BRUSSEL - Een ogenschijnlijk obscure huishoudelijke ruzie over de stemprocedures binnen de Europese Unie dreigt uit te groeien tot een complete politieke crisis. De twaalf EU-leden slagen er maar niet in het eens te worden over de precieze stemverhoudingen wanneer volgend jaar Zweden, Finland, Oostenrijk en wellicht ook Noorwegen in Brussel hun plaats innemen. Met name Engeland, Spanje en Italië zijn bang dat ze aan macht zullen inboeten en makkelijker overstemd zullen worden nu het aantal EU-leden groter wordt.

De Griekse minister voor Europese Zaken, Fangelos, die al weken achter de schermen werkt aan een oplossing van de huishoudelijke vete, waarschuwde gisteravond laat dat wellicht de premiers eraan te pas

### Huishoudelijke ruzie over stemprocedures

## Politieke crisis EU bedreigt uitbreiding

moeten komen. „Ik zou het beschamend vinden als we hierover een extra Europese Top bijeen moeten roepen, maar wanneer de ministers van Buitenlandse Zaken dit niet oplossen, dreigt een aanzienlijke politieke crisis.”

De Twaalf hadden afgesproken bij de toelating van vier nieuwe leden

geen institutionele hervormingen door te voeren, maar daarmee te wachten tot in 1996 het Verdrag van Maastricht wordt herzien. Het conflict barstte echter los toen nagerecord werd hoeveel stemmen er in de ministerraad van het Europa van de 16 nodig zijn om een besluit door de minderheid te kunnen laten blokkeren. Achter pagina's lange

formules bleek opeens een keiharde machtsstrijd te schillen. Spanje, Italië en Engeland willen hun eigen machtspositie behouden ten koste van die van de kleinere landen, zo constateerde ook staatssecretaris Dankert.

Pangalos vreest dat de hele toetreding op die houding kan stranden.

Het Europees Parlement heeft al laten weten de uitbreiding niet goed te keuren wanneer die gepaard gaat met veranderingen in het interne machtsverwicht. De 'marginalisering van de kleine lidstaten' zou volgens Pangalos ook de bevolking in de vier aspirant-leden er makkelijk toe kunnen brengen in een referendum tegen toetreding tot de EU te stemmen.

### 'Nieuwe regeling maakt scheiden uiteindelijk duurder'

## Advocaten tegen echtscheidingswet

DOOR LOUIS BURGERS

EINDHOVEN - Nee, mr. H.J.M. van der Putt heeft geen bezwaar tegen de suggestie dat het verzet van de advocaten tegen de nieuwe echtscheidingswet ook te maken heeft met een dreigend verlies van inkomsten. Als maar duidelijk is dat het de Nederlandse Orde van Advocaten om meer gaat. „Wij geloven dat de nieuwe wet zal leiden tot veel incompleet afwikkelingen. Straks zullen die allemaal opnieuw aan de rechter moeten worden voorgelegd. Dat kost veel meer, aan geld en pijn.”

Mr. Van der Putt, als echtscheidingsbemiddelaar verbonden aan het Eindhovense kantoor van Prins van der Putt, is één van de specialisten op dit terrein. Als voorzitter van de adviescommissie echtscheidingswet van de orde is hij ook nauw betrokken geweest bij het opstellen van de kritische reactie op de nieuwe wet.

Voor het eerst heeft de Nederlandse Orde van Advocaten met een advertentiecampagne geprotesteerd tegen een nieuwe wet. Het gaat om de echtscheidingswet die minister Hirsch Ballin (Justitie) nog voor de verkiezingen door de Tweede Kamer wil jagen. Volgens de advocaten zal de wet het beoogde doel - een scheiding in 6,6 uur niet - verwezenlijken. Integendeel, uiteindelijk zullen meer scheidingen alsnog voor de rechter komen. Maar voor het ministerie van Justitie is het gewoon een kwestie van geld: „De advocaten zijn bang dat hun inkomens dalen omdat ook andere functionarissen, zoals notarissen, zich met echtscheidingen kunnen bemoeien,” aldus een woordvoerder.

„Het convenant tussen de partners dat minister Hirsch Ballin voor ogen staat, legt niet alle mogelijkheden vast. Wij denken dat het daarom onvermijdelijk is dat de partners na een scheiding weer snel bij de rechter terug zijn, om nieuwe regelingen te treffen. Wij vinden dat het convenant zo moet worden opgesteld dat alle zaken geregeld worden.”

Van alle in Nederland gesloten huwelijken mondt zo'n dertig procent uit in een scheiding. Dat betekent de gang naar één of twee advocaten, en na gemiddeld tien tot twintig uur (à 280 gulden) de gang naar de rechter. Deze spreekt de scheiding dan uit. Wanneer het gaat om 'moelijke gevallen' (kinderen, huwelijkse voorwaarden, alimentatie) kan de procedure langer duren.

„In de praktijk merken wij dat er weinig echt eenvoudige gevallen zijn. Dat betekent dat het convenant ook moet gelden voor moeilijke gevallen, maar volgens de minister hoeft het niet alles te omvatten.”

Deze constructie betekent dat het slechts voor een beperkt aantal gevallen zal gelden. De overige zullen uiteindelijk toch door de rechter beslist worden,” voorspelt Van der Putt.

### Brinta besmet met zeldzame salmonella

KOOG AAN DE ZAAK - Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) heeft de salmonella-bacterie geïdentificeerd waarmee het ontbijtproduct Brinta is besmet. Het gaat om het vrij zeldzame Livingstone-type, waarvan weinig ziektegevallen bekend zijn. Dit heeft commercieel directeur W. van Prooijen van fabrikant Honig gisteren meegedeeld.

Nu het juiste salmonella-type is vastgesteld, wordt het gemakkelijk naar de oorzaak van de besmetting te zoeken, aldus Van Prooijen. Honig en Avebe, de producent van Brinta, voeren het onderzoek uit in samenwerking met de Keuringsdienst van Waren. Volgens Van Prooijen zal het nog zeker enkele weken duren voordat de oorzaak bekend is.

Hangende het onderzoek blijft de produktiestop gehandhaafd en geldt het advies aan de consument geen Brinta te eten. Inmiddels is het product uit alle winkels gehaald.



# piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postbank: 1035100  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-739204 of 739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermaak/Gezondheid f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,90.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (4-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.  
Afwijkende tarieven Kontakt/Klubs en 06-lijnen: f 2,35.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijzennummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.  
Erkelte rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

## Telefonisch opgeven

**045-719966**  
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de 10 post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.**  
(Bron: Cebus Bureau Scanner)

## Personen en gezinnen

**Gevraagd** betrouwbare **OPPAS**, ervaring met kinderopvang, voor zaterdag, leeftijd 30-45 jaar, leest uit Voerendaal. Tel. 045-735219, na 18.00 uur.

**Erven v. FRITUREHUP** gevraagd voor 2 tot 3 avonden per week, leeftijd 20-40 jaar. Tel. 045-457845.

**Gev. nette POETSCHULP** voor 3 uur in de week centr. Maasbracht. Bellen tus. 18.00 en 19.00 uur 045-258045.  
**BLUVERDIENSTE** van huis uit telefonische afspraken maken, 2 dgn. per week, enkele uren. Bel 045-428087 na 21.00 uur

## Direkt en zeker uw huis verkocht!!!!

Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.  
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.  
Dennis Vastgoed. ☎ 040-518428.

**Uw huis verkopen** met behulp van de **echte makelaar** Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 001** !  
Peters & Partners Geleen  
**Geen verkoop - Geen kosten**

**HEERLE/HEIDE** Royale woning evt. als beleggingsobject te gvr. f 225.000,- k. k. Telefoon 045-463400.

**To koop** gev. oud **WOONHUIS** met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

**Vooruitgevoerde woonhuis** met speed te koop **GEVRAAGD**, opdrachten geen bezwaar. Telefoon 040-620558.

**To koop** te **MAASTRICHT**, Pleinstraat 39, halfrijt, woonhuis met garage, goede ligging, ruime woonk., ingericht, schuurkamer, buren keuken, schuur met zolder, 4 sla., veel berging, v.w.p. f 280.000,- k.k. Telefoon 043-437212.

**BRUNSSUM** te koop woonhuis met veel privacy, woonkamer, keuken, badkamer, 3 sla. k.k. f 280.000,- k.k. Tel. 045-732555.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 045-727173.

**PETIT-PARIS**. Algehele verzorging v. koude, warme en bouwkundige buiften. V.a. f 7,50 p.p. Uitgebreide info: Landgraaf ☎ 045-310447.

**To ruil** kleine eengezinswoning te Molendijk/Wijn, rustige buurt tegen **EENGEZINSWONING** tot p.m. f 950,- p.m. 045-428867.

**ONDERDELENBANK** Tel. 0483-2715.

**FOOTBAARDAPPELEN** te koop, bijvo. A 28-35 en 35-45. Gebrs. Snijders, Bronmolen 1, Wijnenland. Tel. 045-211558.

**TERWINSLEEN**, Vredehoef 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, b.w. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8x6,3, moderne keuken, berging. Twee sla., badk., vaste trap naar zolder. Roluiken, hardhouten kozijnen. Vraagprijs f 168.000,- k.k. Mr. Cornelis Borens, Oranjesaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

**VOORLOOFS** woonhuis te koop gev



**Abstract**



**Bel de Vakman**  
Voor levering en montage van  
**rolluiken**  
in aluminium en pvc, al uw  
**zonneschermen & garagepoorten**  
Ook uw adres voor kunststof  
**kozijnen & deuren**  
Bel Ron Lenten, Hoogstr. 45 Landgraaf, Tel. 045-320007.

**NEW LOOK BV Landgraaf**  
Geveermeijding, uitkappen,  
oegen, steigerverhuur, Tel.  
045-312154 Fax 323452

Riet en **BIEZENSTOLEN**,  
vernieuwen f 50,- p. st. met  
garantie. Tel. 043-435761 b.  
045-312154 Fax 323452

Ervaren vakman biedt zich  
aan voor straatwerk o.a. op-  
rillen, sierbestrating. Ook  
voor uw gehele tuinaanleg,  
zeer **SCHERPE** prijzen.  
Gratis offerte. 045-323178

**SCHILDER** kan nog binnen  
of buitenwerk aannemen. ☎  
045-310273

**TV/Video**  
Goede **KLEUREN** TV's met  
garantie v.a. f 95,- 25 J. r.  
TV Occasion Centrum Geel,  
Grasbroekerweg 25, Heer-  
len, tel. 045-724760

**Huish. artikelen**  
JUSK gast f 95,- wasaut  
f 175,- diepvr f 175,-  
wasor f 175,- 045-725595

**Wonen Totaal**  
In- en verkoop 2e hands  
**MEUBELN** en antiek. Le-  
dere dag geopend tot 18.00  
uur. Voskuilenweg 91, Heer-  
len. Tel. 045-741708

Gevr. **BANKSTEL**, eethoek,  
kamerkast, ijskast, gasfor-  
nuis, inboedel, barokmeu-  
bels, enz. 045-725595  
Zkt. u 2e hands **MEUBELS**?  
Veel keus, ook antiek. Kou-  
venderstr. 208, Hbroek.

1 en 2 Pers. bedden p/m. 10  
versch. modellen nu f 99,-.  
1 pers. dekbedden met kus-  
sens nu f 49,-. 2 pers. dek-  
bedden met kussens nu  
f 65,-. 1 pers. matrassen nu  
f 89,-. 2 pers. matrassen nu  
f 150,-. Meubelstunthal  
**LAMBRIX**, Steenweg 87,  
Sittard. 046-523525

Het adres voor de goed-  
koopste, nieuwe en gebruik-  
te meubelen. Meubelstunthal  
**LAMBRIX**, Steenweg 87,  
Sittard. 046-523525

**Kachels/Verwarming**  
Op ruiming tot 50% korting  
gaskachels, houtkachels  
**KACHELSMID**, Walen 21,  
Klimmen. Tel. 04459-1638

**Te koop gevr.**  
Wij betalen de hoogste prijs  
voor al uw oude **METALEN**.  
Gebr. Swinkels, Beitel 74,  
Heerlen. 045-422025

**Zonnebank-hemel**  
Slu nu uw slag! Superlage  
prijzen! **GOERGEN** Zonne-  
hemels. De grootste zonne-  
vak-speciaalzaken in de re-  
gio. Alles met 3 jaar garantie.  
Uit voorraad leverbaar  
Rijksweg Noord 97, Sittard  
Telef. 046-583002 (oude  
pand Smeco t.o. ziekenhuis  
bij tankstation).

10-lamps zonnehemel com-  
pleet f 795,- stunt 13-  
lamps zwefelstafel nu  
f 1.245,-. Zonnehemelver-  
huur met bezorging 3 weken  
f 175,-. Groot-handelscen-  
trum **AU SOLEIL** BV, Markt  
38, Kerkrade. ☎ 045-461417

Als u ons voor 12 uur  
s morgens belt, staat uw  
**PICCOLO** de volgende dag  
al in het Limburgs Dagblad.  
Tel. 045-719966

**Te koop**  
(houten) **Lundia**  
**MAGAZIJN-  
REKKEN**  
voor 1/3 van  
de nieuwprijs.  
Geheel demonteerbaar  
en  
diverse afmetingen.  
Uitsluitend tussen  
10.00 en 17.00 uur!  
**HET PORSELEINHUIS**  
Geleenstraat 50,  
Heerlen,  
tel. 045-716071.

**EXECUTIEVERKOOP**  
Op woensdag 9 maart 1994 om 11 uur, vindt een  
openbare verkoop plaats.  
De verkoop komt voor rekening van R.F.M. Verkerk  
te Heerlen.  
Te koop worden aangeboden:

**Meubilair en huishoudelijke zaken**  
o.a. stereo-apparaat, videorecorder, vloerkleden,  
kleuren-tv, zonnebank.  
De plaats van verkoop is café-dancing Kegelpaleis  
te Heerlen, Emmastraat 7A.  
De goederen zijn te bezichtigen op woensdag 9 maart  
1994 van 10.30 tot 11.00 uur te Heerlen, Putgraaf 233.  
Alleen contante betaling. Geen opgeld.  
De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvan-  
ger van de Belastingdienst Ondernemingen Maastricht,  
tel. 043-468468.

De belastingdeurwaarder  
belast met executie.

**Belastingdienst**

**TRENDY AVENTURA'S**  
Het voorjaar in met jouw nieuwe Aventura's.  
De nieuwe trend. Met de sfeer van de jaren  
zestig. Echt canvas op leer. In meerdere  
maten en wijdtmaten, van maat 21 t/m 43.

**WIN EEN ECHE  
NINTENDO!**

**Aventura**  
BY PIEDRO

**Habets**  
schoenen b.v.  
Donderdag koopavond tot 8 uur.  
's Maandags tot 1 uur gesloten.

Nuth, Stationsstraat 224.  
Tel. 045-241286  
Wyckerbrugstraat 38A,  
6221 ED Maastricht.  
Tel. 043-210426

**Arbeidsvoorziening Zuid-Limburg**  
is een van de 28  
regionale arbeidsvoorzienings-  
organisaties in  
Nederland, die tot taak  
heeft de vraag naar en  
het aanbod van  
arbeidskrachten  
effectief en  
rechtvaardig op elkaar  
af te stemmen.  
Met dit doel voor ogen  
werken werkgemers,  
werkzoekers en  
overheid nauw samen  
in het Regionaal  
Bestuur voor de  
Arbeidsvoorziening  
R.B.A.

**WERKWIJZER VOOR  
Vrouwen**  
*Gratis brochure  
in het kader van  
Internationale Vrouwendag*

**Het Arbeidsbureau**  
draagt er zorg voor dat iedereen optimale  
dienstverlening en ondersteuning verkrijgt bij  
het zoeken naar een geschikte plek op de  
arbeidsmarkt.  
Somme 'doelgroepen' hebben echter meer  
hulp nodig dan andere, omdat zij in deze  
arbeidsmarkt een 'zwakkere' positie innemen.  
'Herintredende' vrouwen is zo'n doelgroep.  
Speciaal voor vrouwen die weer werk zoeken  
heeft het Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek  
een brochure samengesteld.  
Haal deze speciale brochure vol tips en  
belangrijke informatie bij uw  
Arbeidsbureau.

**ARBEIDSBUREAU  
OOSTELIJKE  
MIJNSTREEK**  
HOOFDVERSTIGING  
Putgraaf 210  
6113 GL Heerlen  
Tel. 045-714843  
NEVENVERSTIGINGEN  
Rampweg 42-44  
6113 CE Brunssum  
Tel. 045-25 21 28  
Poststraat 15  
6101 AW Kerkrade  
Tel. 045-45 03 11  
Arbeidsvoorziening  
Zuid-Limburg  
Geleenstraat 50  
Bassin 184  
6211 AL Maastricht  
Tel. 043-28 11 11  
Fax 043-25 26 33

**ARBEIDSVORZIENING**  
ZUID-LIMBURG

**VOORJAARSAKTIE.**  
**PICCOLO'S**  
2x PLAATSEN 1 1/2x BETALEN  
**REUZE PICCOLO'S**  
3x PLAATSEN 2x BETALEN  
\* Plaatsingen binnen 7 dagen  
\*\* M.u.v. enkele rubrieken  
Bel nu  
**045-719966**  
Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor méér resultaat!

**de SONY HITS van it's**

**1 Sony Kleuren-televisie met teletekst**  
• 55 cm beeldbuis  
• monitorlook • teletekst  
• incl. afstandsbediening  
**Nu 100.- voordeel**  
**899.50**  
Van 1399.- voor 999.-

**2 Sony portable kleurentelevisie**  
• 37 cm Black Trinitron beeldbuis  
• sleeptimer • incl. afstandsbediening  
**Nu 150.- voordeel**  
**549.50**  
Van 780.- voor 699.-

**3 Sony videorecorder met PDC**  
• 2 videokoppen • met PDC  
• 44 voorkeuzezenders  
• incl. LCD-afstandsbediening  
**Nu 200.- voordeel**  
**699.50**  
Van 1000.- voor 899.-

**4 Sony hifi-traveller camcorder**  
• groothoeklens • hifi stereo  
• 10x powerzoom • incl. afstandsbediening  
**Nu 600.- voordeel**  
**1699.70**  
Van 2550.- voor 2299.-

**5 Sony reciever GX 211**  
• 2x45 Watt  
• 5 aansluitmogelijkheden  
• tuner met FM/AM ontvangst  
**Nu 100.- voordeel**  
**349.50**  
Van 500.- voor 449.-

**6 Sony stereo cassette recorder met CD**  
• shuffle play • intro-scan en random  
memory search • dynamic bass boost  
• FM-stereo, MG en LG  
**Nu 100.- voordeel**  
**249.50**  
Van 390.- voor 349.-

**7 Sony hifi-systeem**  
• 2x75 Watt vermogen • tuner  
• dubbel cassette-deck met auto-  
reverse • CD-speler • incl. afstands-  
bediening en 3-weg systeem box  
**Nu 400.- voordeel**  
**1099.50**  
Van 1670.- voor 1499.-

**8 Sony mini hifiset**  
• tuner met timer • 2x50 Watt  
versterker • dubbel cassette-deck met  
dolby B • program, CD-speler • 3-weg  
luidsprekers • afstandsbediening  
**Nu 200.- voordeel**  
**799.50**  
Van 1110.- voor 999.50

**9 Sony stereo cassette-deck TC-FX 211**  
• soft touch bediening • SD Plus  
koppen • dolby B/C • Bias fijn-regeling  
• 6-segments LED piekmeters  
**Nu 100.- voordeel**  
**179.50**  
Van 310.- voor 279.-

**DEZE WEEK  
10% KORTING  
OP ALLE SONY WALKMAN'S**  
Sony walkman FX  
• walkman met FM/AM ontvang-  
• autoreverse • bandschakelaar  
• met stereo hoofdtelefoon en riemklem  
**Nu 80.- voordeel**  
**89.50**  
Van 220.- voor 169.-

**NU 46 FILIALEN  
IN NEDERLAND**  
• Heerlen\*, Geleenstraat 21, naast Stads Kantoor,  
tel. 045-711440  
\* Donderdag koopavond

**it's**  
it's, de beste keus

Betalen met pin gratis  
Afwijkingen in afbeelding  
alsmede kennelijke druk-  
zelffouten voorbehouden  
Aanbiedingen geldig  
8 t/m 12 maart 1994  
zolang de voorraad strekt

**Internationaal Helderziende**  
Signalen uit een andere wereld. Rabin-  
dra de internationaal erkende verreweg grootst  
bekwaamste en enige telepaath en helder-  
ziende met 46-jarige praktijk heeft vrijdag  
11 maart spreekuur van 9.00-18.00 uur in  
motel de Prins t.o. Stadsschouwburg te Sittard. En  
zaterdag 12 maart van 10.00-18.00 uur in Hotel Holy  
day Inn bij het station te Eindhoven. Rabin-  
dra zegt u op elk gebied alles wat u weten wilt, en helpt met al  
uw problemen. De internationale pers schreef Rabin-  
dra sprak en hielp waar anderen moesten zwijgen.

**Provincie Limburg**  
Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

**Commissie Beroepszaken Administratieve  
Geschillen**  
Op woensdag 9 maart 1994 om 09.30 uur  
vindt een openbare hoorzitting plaats ter be-  
handeling van ingekomen beroepschriften in  
het Gouvernement, Limburglaan 10 te  
Maastricht.

**Autoverzekering**  
**Waarom  
betaalt  
u nog  
te veel**  
Wij zijn er zeker van u een  
autoverzekering aan te kun-  
nen bieden met zeer gunstige  
voorwaarden, voor een premie  
die meestal lager ligt dan u nu  
betaalt. Neem vrijblijvend de  
proef op de som en bel van-  
daag nog  
**GEURTS ASSURANTIËN**  
Nieuwstraat 22-24  
tel. 045-211668 221090  
**HOENSBROEK**

**LAAT  
CARAPATIËNTEN  
NIET STIKKEN**  
**Astma Fonds**  
Giro 55055  
bank 70.70.70.120

**GELD NODIG?**  
**JORISSEN FINANCIERING**

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

Bedrag in handen	Teg. te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet max.	Effectief op jaar
15.000,-	72 mnd.	279,04	10,6%	287,11	11,0%
25.000,-	84 mnd.	413,58	10,3%	420,11	10,9%
30.000,-	96 mnd.	453,45	10,3%	454,20	10,7%
50.000,-	96 mnd.	747,22	10,0%	757,01	10,0%

**DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING**

Krediet limiet	U betaalt per mnd.	Rente vlg. min. tar. per mnd. effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tar.
15.000,-	300,-	0,937%	68 mnd.	13,0%
25.000,-	500,-	0,865%	66 mnd.	12,6%
40.000,-	800,-	0,861%	66 mnd.	12,2%
60.000,-	1200,-	0,800%	65 mnd.	12,2%

• Elk bedrag tot 200.000,- en  
andere looptijd mogelijk.  
• Overlijdensrisico meestal gedekt.  
• Indien gewenst vrijstelling  
van aflossing bij ziekte,  
ongeval, invaliditeit  
(mits dit verzekerd wordt).

• Geen informatie bij  
werkgevers  
toetsing bij BKR-Tie  
• Geen bijkomende ko-  
• Gevolmachtigd lid Ned.  
Intermediair, lid Ned.  
Financieringsadvisee

**OOK VOOR HYPOTHEKEN:**  
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHE-  
DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE LOOP-  
**TEL. 045-721781 - 727957**  
**SCHELSBERG 54, HEERLEN**



## Bedrijven-onderzoeker gedagvaard inzake smeergeldaffaire

## Dasa eist van Lakeman ton schadevergoeding

Van onze redactie economie

ARLEM - Deutsche Aerospace (Dasa) eist 100.000 gulden schadevergoeding van bedrijven-onderzoeker Pieter Lakeman voorschot op een nog definitief te treffen regeling. Verder eist Lakeman zijn beschuldigingen aan het adres van Dasa de voormalige bestuursvoorzitter van Fokker, Erik-Jan Nekooorn, in een rectificatie in het blad OR-Informatie intrekken. Dit op straffe van een dwangsom van eveneens een ton.

De staat te lezen in de dagvaarding van Lakeman door Dasa. De Duitse vliegtuigbouwer noemt de beschuldiging van Lakeman dat Dasa 25 miljoen D-mark aan Nederkoorn hebben betaald voor de verpakkings van Fokker, pertinent onjuist. Dasa ontkent bovendien dat een of meer commissarissen van Fokker de hoogte waren van de beschuldiging. Lakeman deed zijn uitspraak in een artikel in het blad OR-Informatie. Hij had een anonieme afgeleverd, waarin gesteld werd dat Nederkoorn smeergeld had ontvangen. Volgens Dasa baseert Lakeman zijn verhaal louter op deze brief, die overigens later door Lakeman in zijn geheel aan de publiciteit is vrijgegeven.

Dasa verwijt Lakeman dat hij geen recht heeft gevraagd aan Fokker om Dasa. Dasa zegt dat er in dat geval onderzoek zou zijn uitgevoerd naar de juistheid van de stellingen van de anonieme briefschrijver.

Dat Lakeman de brief openbaar heeft gemaakt, steekt de Duitsers daarom des te meer. „Het verspreiden van de brief is niet alleen schadelijk voor de reputatie van Nederkoorn, maar ook voor die van Fokker en Dasa. Lakeman heeft Dasa blootgesteld aan ernstige verachtingen en heeft daardoor onrechtmatig gehandeld." Dasa verdenkt Lakeman ervan met een zorgvuldig voorbereide publiciteitscampagne afbreuk te hebben gedaan aan de reputatie van Dasa.

Naast de civiele procedure die Dasa tegen Lakeman heeft aangespannen, heeft het bedrijf de hoofdofficier van Justitie in Amsterdam gevraagd ook een strafrechtelijk onderzoek tegen Lakeman te beginnen.

## Grolsch verkoopt Wicküler Groep

Van onze redactie economie

SCHUDE/GROENLO - Grolsch verkoopt de Wicküler Gruppe, een jaar na de aankoop van deze belangrijke uitbreiding in Duitsland. Brau und Brunnen uit Berlijn neemt de Duitse brouwerijbelangen van Grolsch over. Na overname is Brau und Brunnen eigen zeggen de grootste drankgroep in Duitsland. Grolsch zal zijn eigen premium pilsner via het eigen distributienetwerk aan Brau und Brunnen in Duitsland de man brengen. Het is de bedoeling dat Grolsch binnen een jaar verkrijgbaar is in 6000 ca-

en distributie in Groot-Brittannië gaat samenwerken met Bass PLC.

Wat Brau und Brunnen voor de Wicküler Groep betaalt, wordt niet bekend gemaakt. De goodwill wordt geboekt ten gunste van het eigen vermogen. Grolsch kocht begin 1991 de Wicküler Gruppe (twee miljoen hectoliter Wicküler Pilsner, Küppers Kölsch en Sion Kölsch) en voerde er een omvangrijke reorganisatie door. Die kostte de brouwerij tientallen miljoen gulden.

De overname paste binnen de strategie van Grolsch om 'in Noordwest-Europa een fort van kwaliteitsgerichte brouwerijen met goede merken bij elkaar te brengen', aldus de voorzitter van de directie drs. P.P. Snoep kort daarna.

Een belangrijke overweging van Grolsch bij de overname van Wicküler drie jaar geleden was de opbouw van een eigen infrastructuur in Duitsland ten behoeve van de distributie van Grolsch. De Nederlandse brouwer verwacht nu dat dat doel sneller kan worden bereikt door de verkoop van Wicküler in combinatie met een distributiecontract met Brau und Brunnen.

„Een prachtige doorbraak," zegt Grolsch-woordvoerder Cees Dubbelman. Brau und Brunnen dat per miljoen hectoliter frisdrank (collinaris) in Duitsland afzet, een netwerk van bijna 30.000 verkooppunten wordt met distributie van de beugelfles, zo snel mogelijk gevolgd door fusten en andere verpakkingen. Ruim een week geleden maakte Grolsch bekend dat op het gebied van de marketing

## Fout geparkeerd



Met kunst- en vliegwerk is gisteren een lelijke eend geparkeerd tegen de toren van de Amsterdamse Beurs van Berlage, in het centrum van de hoofdstad. De 'hoogvlieger'

blijft daar hangen zolang de tentoonstelling 'Citiroen 75 jaar toekomst' in de beurs te zien is, en dat is tot en met 24 april.

Foto: ANP

## Shell bouwt nieuwe fabriek

ROTTERDAM - Shell Chemie gaat in Pernis een nieuwe propeensplitter bouwen en de capaciteit van één van de twee isopropyl-alcoholfabrieken fors uitbreiden. Met de nieuwbouw en uitbreiding is een bedrag van 100 miljoen gulden gemeoid. De splitter maakt uit een bijproduct van de raffinaderij zuiver propeen dat een grondstof is voor onder meer isopropyl-alcohol. Het alcohol is onder meer een

grondstof voor de verfindustrie (oplosmiddelen) en voor de farmaceutische industrie.

Shell verwacht in de toekomst een verdere groei van isopropyl-alcohol. Het concern speelt nu al een leidende rol op de wereldmarkt van dit product.

Het meest in het oog springende onderdeel van de nieuwe fabriek is een tachtig meter hoge distillatiekolom met een diameter van vijf meter. Deze kolom, die de hoogste van Pernis wordt, vangt de vier oude kolommen die dan ook worden gesloopt.

## Nieuwe cao voor goederenvervoer weer vastgelopen

DEN HAAG - De onderhandelingen over een nieuwe cao in het beroeps-goederenvervoer (80.000 werknemers) zijn gisteren voor de zoveelste keer op niets uitgelopen. De werkgeversorganisatie Transport & Logistiek Nederland (TLN) wijst het principe-akkoord van begin december vorig jaar nog steeds af. Dit maakte een woordvoerder van TLN bekend.

Het principe-akkoord leidt volgens de werkgevers tot 1,5 procent meer kosten dan de cao die onlangs is afgesloten door de andere werkgever in het wegtransport, Koninklijk Nederlands Vervoer (10.000 werknemers).

„Dit is voor ons onaanvaardbaar," aldus de woordvoerder van TLN. „Een groot deel van onze bedrijven kampt momenteel met verliezen, zodat ieder dubbeltje moet worden omgedraaid. Die 1,5 procent - ofwel 75 miljoen gulden - extra kosten kunnen de bedrijven helemaal niet dragen."

Volgens de vervoersbonden bedraagt het verschil in loonsom tussen de twee cao's slechts 0,1 procent. De bonden houden dan ook vast aan het principe-akkoord.

## munt uit

## Acties

De Vervoersbond FNV eist dat het grondafhandelsbedrijf Ogdien Aviation op Schiphol het niveau van zijn arbeidsvoorwaarden optrekt en de vakbonden erkent als onderhandelingspartners. Om arbeidsomstandigheden te voorkomen moet de directie van de luchthaven Schiphol zich daar sterk voor maken. Dat stelt de bond in een 'brandbrief', die gisteren aan de luchthavendirectie is overhandigd.

## Rodamco

De nettowinst van het onroerend-goedfonds Rodamco, onderdeel van de Robeco Groep, is in het op 28 februari afgesloten boekjaar met bijna 5 procent gestegen. Het nettoresultaat (het directe beleggingsresultaat ofwel netto huurbrendst) kwam uit op f 449 miljoen tegen f 429 miljoen in het voorgaande jaar. Voor 1994/95 houdt Rodamco rekening met hetzelfde winstniveau.

## Fonds

Het kabinet is bereid de opbrengsten uit de verkoop van staatsaandelen in een op te richten investeringsfonds te stoppen. Dat zou echter niet meteen moeten gebeuren maar in de toekomst. Daardoor ontstaat meer flexibiliteit. De ministers Adriaans (Economische Zaken) en Kok (Financiën) hebben dit de Tweede Kamer in een brief laten weten.

## Experiment in 14 gemeenten slaat niet aan Vrijere openingstijden winkels niet succesvol

DEN HAAG - Het experiment in veertien gemeenten met vrijere openingstijden van winkels is alleen in Den Haag goed aangevallen en minder in Almere, Arnhem, Groningen en Utrecht. In de negen andere gemeenten die tweeënhalf jaar geleden de mogelijkheid kregen te experimenteren met openingstijden, is er mondiaans of geen gebruik van gemaakt.

Dat blijkt uit een evaluatie van het experiment in de zogeheten dereguleringsgemeenten (D-gemeenten) door Research en Beleid. Het kabinet maakt de resultaten vandaag bekend, maar zal het doorhakken van knopen over dit omstreden vraagstuk overlaten aan een volgend kabinet.

In Den Haag ging de dereguleringswet verst. Daar mochten de winkeliers zelf hun openingstijden bepalen, mits ze het maximum van 55 uur per week niet zouden overschrijden en de de-

ren op zondag dicht hielden. In Arnhem, Almere, Groningen en Utrecht gold bovendien de beperking dat de winkels uiterlijk negen uur 's avonds dicht moesten. In de andere, kleine, D-gemeenten lag die grens bij zeven uur 's avonds. In de overige Nederlandse gemeenten mogen de winkels tot half zeven openblijven.

Middenstands-organisaties zien in het rapport de bevestiging dat het publiek kennelijk weinig behoefte heeft aan ruimere openingstijden. Minister Adriaans van Economische Zaken heeft zich steeds een voorstander getoond van vrijere openingstijden. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten wil die in het hele land invoeren. Ook Albert Heijn maakt zich sterk voor vrijere openingstijden en het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel wil de discussie hierover heropenen. De dienstbond FNV voelt daar niet voor.

## beurs

## Loeivast

AMSTERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam heeft gisteren een enorme koersstijging doorgemaakt. De 'loevaste' stemming van de AEX-index zelf 10,51 punten omhoog tot 424,76. Bierbrouwer Heineken verliet de markt met f 9,20 beter op f 232,50 en uitver Elsevier steeg f 5,60 tot f 185,20.

Op de basis van deze stemming lagen de koersstijgingen op de Amsterdamse obligatiemarkt, waar de aandelen gemiddeld zo'n f 1,50 duurder werden. De voor het renteniveau meest representatieve tienjarige staatslening - sloot f 1,35 hoger op f 98,05. Het staatspapier met een looptijd van 30 jaar (7,5 procent) noteerde f 2,60 hoger op f 10,40. De markt liet zich vooral leiden door het voorlopige loonakkoord in de Duitse metaal- en elektriciteitsbranche, dat zaterdag is gesloten. De geringe loonstijging met twee procent per juni 1994 kan bijdragen aan een verdere indaming van de inflatie in Duitsland, waardoor de kans op een verder renteverlaging neemt.

Een vaste stemming in Amsterdam werd ondersteund door een vriendelijke gestemd Wall Street, waar de Dow Jones-index bij sluitingstijd met Damrak twintig punten hoger noteerde. In Frankfurt sloot de markt 48 punten hoger.

Heineken kreeg de wind extra mee voor het in analistenkringen circulerende bericht dat de bierbrouwer de Verenigde Staten 19 procent meer heeft verkocht dan in 1992. Unilever dat doorgaans gelijk met Heineken optrekt, kon gisteren met f 3,10 omhoog. Terwijl de aandelen Heineken voor de handel duur waren, kwam er zo nu en dan nog wel eens wat aanbod in Elsevier voorbij, aldus een hande-

## Hoofdfondsen

naam	val.	sk
ABN Amro Hold.	66,30	68,80
ABN Amro A.N.F.	90,80	91,00
ABN Amro I.G.F.	180,00	180,10
ABN Amro Obl. Gr.	202,50	203,20
Aegon	96,30	99,10
Alkold	49,80	50,00
Alko Nobel	208,60	212,50
Altegra	258,80	259,80
Amey cert.	77,90	80,80
Bols Wes. c.	42,60	44,50
CSM cert.	69,10	72,70
Dordrecht Petr.	187,00	189,20
DSM	116,00	118,80
Elsevier	179,80	185,20
Fokker cert.	20,80	21,20
Gist-Broc. cert.	52,50	54,40
Heineken	223,30	232,50
Heineken Hold.	196,00	203,50
Hoogovens nrc	60,10	61,20
Hunter Douglas	89,00	90,80
ING c.	82,10	84,80
KLM	47,90	50,50
Kon. KNP BT	44,40	45,90
Kon. Olie	201,00	203,20
Nedlloyd	68,10	69,20
Oce-v.d. Gr.	75,00	75,40
Pakhoed cert.	50,50	51,80
Philips	80,10	80,80
Postb. Beleggr.	63,80	64,00
RG Florentie F.	130,70	130,30
Robeco	125,80	129,30
Rodamco	60,30	61,20
Ruinco	127,50	130,30
Ruvenro	94,10	95,50
Stork	48,00	48,30
Unilever cert.	210,00	213,10
Van Ommen nrc	48,40	49,00
Ver Bezt VNU	179,50	183,90
Wolters-Kluwer	117,00	120,00

## Avondkoersen Amsterdam

Effectenkoersen avondkeren in het avondsverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de sluitnotering van dezelfde dag)

## Binnenl. aandelen

naam	val.	sk
Aalberts Ind	71,00	72,80
ABN Amro Ind. prf. c.	6,60	6,67
ABN Amro nrc	66,00	68,30
ACF Holding c.	54,60	55,50
Ahrend Groep c.	138,80	140,50
Asd Options Tr.	18,00	18,40
Asd. Rubber	2,80	2,85
Ant. Verff.	385,00	-
Atag Hold. cert.	150,00	150,50
Atthion Groep	67,70	68,50
Autind. R'dam	67,50	68,00
Aut. Ind. R'dam	75,00	75,00

## BAM Groep

naam	val.	sk
Banque	122,50	123,00
Beers	138,50	138,50
Begemann Groep	142,80	141,80
Belindo	30,80	32,00
Blydenst. Wall.	318,50	319,50
Boer De Winkel.	29,00	30,00
Borsum Wehry	73,30	74,00
Boskalis cert.	150,00	151,80
Braat Beheer	49,20	49,20
Brevest	32,90	32,90
Burgman-Heybroek	146,30	149,00
Calvé-Delft pref.	900,00	900,00
Calvé-Delft cert.	415,00	415,00
Candu Intern.	21,20	22,50
Clamando	91,00	91,50
Content Beheer	311,00	317,00
Credit LBN	24,30	24,50
Crown v.G. cert.	153,00	152,50
CSM	70,00	71,80
Delft Instrum.	23,30	23,50
Dorp-Groep	47,50	47,00
Draka Holding	35,30	36,30
Econosto	24,50	24,50
EMBA	180,00	180,00
Ericks Holding	107,00	108,20
Exelvit Int.	64,00	64,80
Fokker div'94	20,80	20,80
Frans Maas cert.	50,60	54,00
Gugro McClelland	38,80	40,90
Gemma Holding	92,50	98,80
Gemma pref.	8,80	8,80
Garzanti c.	12,00	12,00
Getronics	47,00	47,00
Geveke	32,80	33,80
Giessen de N.	478,00	487,00
Goudmunt	27,80	27,80
Grolsch cert.	49,00	50,50
GTT-Holding	186,50	186,50
Hagemeyer	145,00	146,00
HAL Trust Unit	20,00	20,70
HBG	286,50	289,50
Hebeheer c.	21,30	21,50
Heijmans	42,70	43,20
Hoek's Mach.	81,00	81,00
Holl. Colours	66,00	66,00
Holl. Ind. Mij.	0,52	0,53
Hoop Eff. bank	61,30	62,00
Hunter D. pref.	11,40	11,50
IHC Caland	2,20	2,20
Internat. Muell.	42,70	43,00
ING	82,10	82,80
Kas-Associatie	69,20	69,20
Kempens & Co	14,50	14,90
Klene Holding	29,50	29,50
Konink Wessels	46,00	47,80
KBB	118,00	117,20
Kon. Sphinx	56,80	56,80
Koppelpoort	430,00	430,00
Krasnapolsky	170,50	170,50
Landre & Gl.	39,50	41,00
Macintosh	62,00	61,90
Maxwell Petr.	174,00	174,00
Moega Enim	1645,00	1650,00
M. Enim OB-cert.	2110,00	2110,00
Moolen Holding	42,20	42,70

## Mulder Boskoop

naam	val.	sk
Naef	33,00	33,00
NACRON	1,90	1,90
Nat. Inv. Bank	430,00	430,00
NBM-Amstelland	50,50	50,50
NEDAP	17,00	17,40
Nedcon Groep	63,10	64,00
NKF Holding	45,00	44,80
Eng. Holl. Bel. Tr.	205,00	208,00
Envir Growth F.	55,50	55,60
Esmeralda part.	5750,00	5750,00
EMS Growth Fund	19,20	19,30
EMS Income Fund	73,20	75,30
EMS Offsh. Fund	93,80	94,50
EOE Index Fnd	73,50	73,90
Euro Growth Fund	50,90	51,90
Euro Span Fund	92,50	92,50
Far East Fund	275,00	275,00
Gim Global	16,80	16,80
Groegiant	155,00	156,00
Holland Fund	25,00	25,00
Holl. Eur. Fund	69,00	69,30
Holl. Obl. Fonds	119,00	119,50
Holl. Sel. Fonds	4,27	4,43
Hooge Huys Hutch.	62,80	64,20
ING Bank Div. F.	59,98	59,99
ING Bank Glob. F.	57,00	57,00
ING Bank Oblig. F.	37,40	37,80
ING Bank Paap. F.	103,04	103,08
ING Bank Vest. F.	133,00	134,20
ING Bank Vest. F.	26,00	25,90
Innovest	73,10	74,20
Interbonds	553,00	553,00
Interfekt 500	31,00	31,00
Interfekt wt	48,30	48,20
Investa part.	81,00	82,00
IS Himat Fund c.	16,10	17,00
Jade Fonds	23,30	23,80
Japan Fund	24,80	25,30
Jap. Ind. Alpha F.	7050,00	-
Jap. Sect. Rat. Yen	5400,00	-
Korea Pac. Tr. F.	13,00	-
Leveraged Cap.	64,00	64,40
Liquident	53,55	55,35
Mal Capital F.	128,80	129,40
Mexico Income F.	22,80	23,80
Mondibel	82,00	82,10
Nat. Res. Fund	81,80	82,60
New Asia Fund	11,00	11,00
Nomura War. F.	0,27	0,42
Obam, Beleggr.	336,40	340,80
OAMP Rendefonds	14,60	15,15
Orange Fund	28,50	28,60
Pac. Dimensions	138,10	138,10
Pac. Prop. Sec. F.	44,00	44,50
Person Rente	130,00	130,30
Postb. Aand. F.	62,40	60,70
Postb. Obl. F.	52,90	53,20
Postb. Verm. gr. f.	61,80	62,00
Rentalent Bel.	171,40	172,50
Rentalent NV	40,30	40,50
RG America F.	150,00	151,20
RG Divident F.	34,50	34,80
RG Europe F.	131,50	134,80

## CL. Aandelenfondsen

Neaff		
NAGRON		
Nat. Inv. Bank		
NBM-Amstelland		
NEDAP		
Nedcon Groep		
NKF Holding		
Ned. Part.Mij		
Ned.Sparling		
Norrt		
Nutricia GB		
Nutricia VB cert		
Nijv. Ten Cate		
Oce vd Gr. div <sup>94</sup>		
OCE vd Gr.		
Orco Bank cert.		
OTRA		
Philips div <sup>94</sup>		
Pirelli Tyre		
Polynorm		
Porc. Fles		
Randstad		
Reesink		
Rothmans Int.		
Roto Smeets Boer		
Samas Groep		
Sarakreek		
Schutema		
Schuttersveld		
Smit Intern.		
St.Bankiers c.		
Stad Rotterdam c.		
De Telegraaf De		
Textuelgr. Twente		
Tulip Companies		
Tw. Balk Holding		
Ubbink		
Union		
Vereenigde Glas		
Volker Stevin		
Vredestein		



# WEEKVOORDEEL

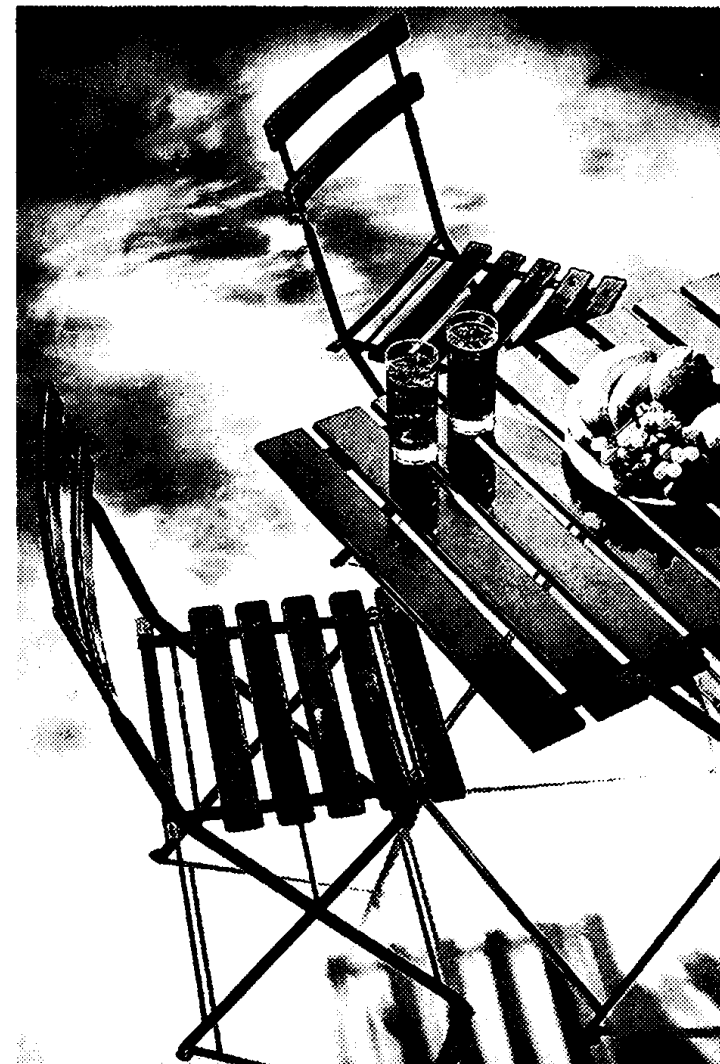
Jack in ruit dessin. 100% katoen. Met capuchon, mopvoering en binnenzak. In de kleuren rood, marine en groen. Maten: 36-44.

149,- **119,-**



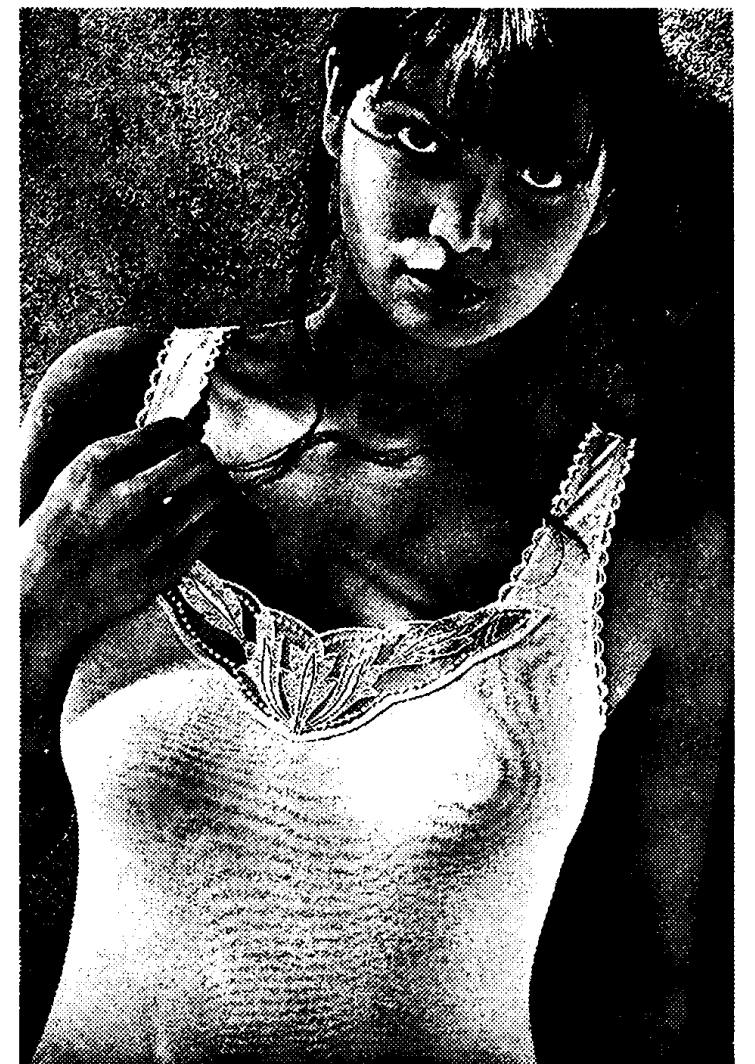
Carmen happy feet. Voetmassage met bruisbad. Met Kemakeur.

129,- **99,-**



Mimosa Franse bistroeubels. Inklapbaar. In de kleuren groen en bordeaux. Bank 229,- 159,-. Lattentafel 229,- 159,-.

Stoel 49,- **35,-**



Hemdje met luxe kantinzet. 100% katoen. In wit en zwart verkrijgbaar. Maten: S-M-L-XL.

19,95 **15,-**

V&D IS ELKE ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND.

VROOM & DREESMANN

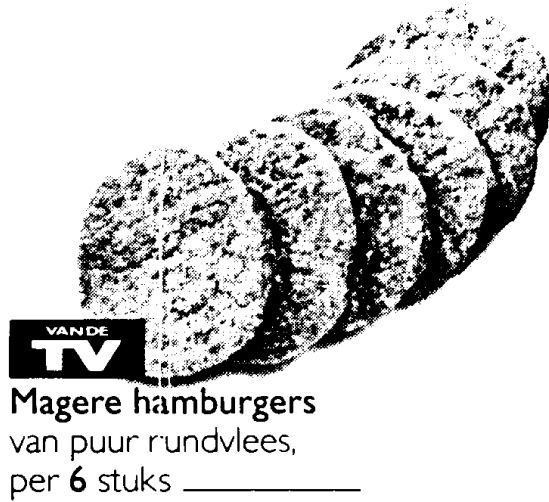
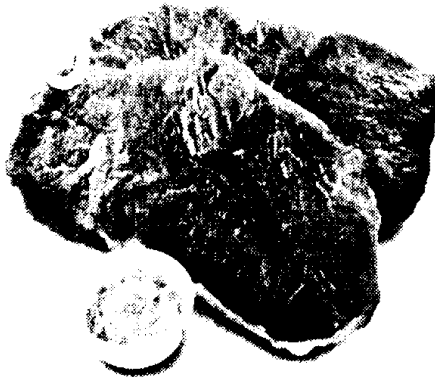
Onze vleesactie gaat nog even door. Zelf zijn we daar niet zo verbaasd over, een neibeoel klanten wel. Tienduizenden mensen hebben de afgelopen weken ontdekt dat ook het vlees bij Edah stukken goedkoper is dan elders. Zonder dat ze op kwaliteit hoeven in te leveren. De keuze? Ook die is enorm. Van hamburgers tot entrecôtes. In totaal deze week weer ruim f 25,- korting!

**AKTIEPRIJS**  
Probeer van onze 5 fantastische vlees-aanbiedingen met in totaal ruim f 25,- korting.

**Kwaliteitsgarantie.** Let op dit vignet. Wij staan garant voor de kwaliteit. Bent u desondanks niet tevreden, dan krijgt u uw geld terug.

## Entrecôtes

Franse lendebeefstuk, met gratis kruidenboter, per kilo **29,80**



**V&D TV**  
Magere hamburgers van puur rundvlees, per 6 stuks



Gevulde schnitzels met kruidenkaas gevuld, per 6 stuks

## Zigeunerkarbonade

per kilo **47,90**



Friki kalkoenhaasje per kilo **23,90**



**EDAH SERVICELIN**  
Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 uur en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de Edah bij u in de buurt. Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 12 maart 1994.

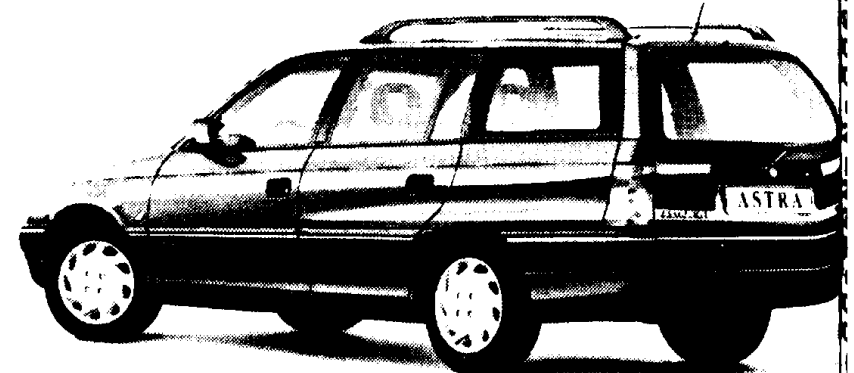
We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid.

Oh, bekende klacht.  
Typisch geval van parkeersyndroom.

*Moet ik daarvoor naar een haptonoom?*

Nee, naar de Opel dealer, want daar staat de Astra met standaard stuurbekrachtiging.

Afgebeeld: Opel Astra Young 5-deurs 1.4i.



Astra Sportive Stationwagon 1.6i (v.a. f 35.450,-) heeft o.a.:  
• Opel-veiligheidspakket • stuurbekrachtiging • getint glas  
• centrale deurvergrendeling • brede "185/60 R14"-banden met stalen "5 1/2 J x 14"-velgen • sportstoelen met "Petit-Point"-bekleding • toeren teller • leren sportstuur • bumpers en van binnen uit verstelbare buitenspiegels in carrosseriekleur  
• 6-speakersysteem en antenne • close-ratio 5-versnellingsbak  
• in hoogte verstelbare bestuurdersstoel • dakreling  
• afdekzeil voor bagageruimte • GSi-wielodoppen.



Astra GLS 4-deurs 1.6i (v.a. f 35.050,-) heeft o.a.:  
• Opel-veiligheidspakket • stuurbekrachtiging • elektrisch bedienbare ramen vóór • getint glas • centrale deurvergrendeling • metallic-/micalak • in delen neerklapbare achterbank met skiluk • elektrisch bedienbare en verwarmbare buitenspiegels • hoofdstreunen achter • toeren teller • 6-speakersysteem en antenne • velours bekleding • in hoogte verstelbare bestuurdersstoel.

Maar ook graag uw speciale aandacht voor het Opel-veiligheidspakket, bestaande uit o.a. gordelspanners, dubbele balken in de portieren en veiligheidsprofielen in de voorstoelen waardoor u maximaal beschermd wordt.

Kortom, de Astra voldoet aan uw hoogste eisen. Volgens ons bent u toe aan een proefrit. En dat maakt weer plaats voor een ander vraagstuk: Welke Astra moet u kiezen? De aantrekkelijke Astra Young, de dynamische Astra Sportive, de luxueuze Astra GLS... De Opel dealer adviseert u graag.

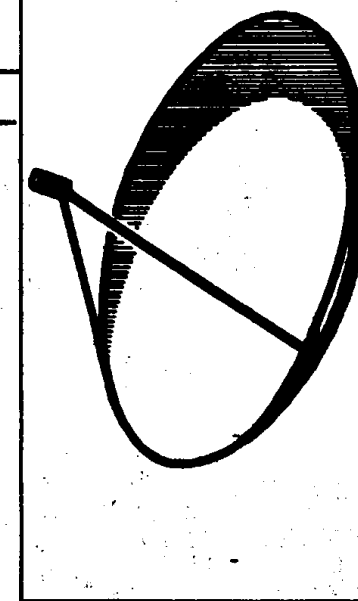
25 JAAR NUMMER 1  
**OPEL**  
Voor wie meer

Astra Young 5-deurs 1.4i (v.a. f 31.450,-) heeft o.a.: • Opel-veiligheidspakket • stuurbekrachtiging • getint glas • centrale deurvergrendeling • "Primavera"-bekleding • 6-speakersysteem en staafantenne • in hoogte verstelbare bestuurdersstoel • van binnen uit verstelbare buitenspiegels in carrosseriekleur • speciale wielodoppen • striping in bumpers • antracietkleurig dashboard. Normale prijs Young-pakket 5-deurs f 1005,-. Nu: f 500,-. Uw voordeel: ruim 50%!

Opel Astra 3-deurs 1.4i met stuurbekrachtiging, vanaf **f 28.950,-**

OPEL FINANCIERING. Uw partner in geldzaken. Prijzen inclusief BTW exclusief kosten rijklaar maken. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.





## Nederland 1

0.00 KRO/Norv  
0.00 Journaal.  
0.00 Alles kts. Gevarieerd kinder-  
programma. Met om:  
0.00 De wind in de wilgen.  
0.00 ONTBJT TV. Met om 7.30.  
0.00 en 8.25 Journaal.  
0.00 Topscore met Ted de Braak.  
0.00 Journaal.  
0.00 Via Ria.  
0.00 Kook TV.  
0.00 Tandartsap.  
0.00 Rikkie de Raaf.  
0.00 Casper en his friends.  
0.00 Vocal centraal.  
0.00 Candid camera.  
0.00 Dingbats.  
0.00 Wetenswaardig met Wubbo  
0.00 Oost.  
0.00 2 Vandaag.  
0.00 De energiefits.  
0.00 Uitzending politieke partijen:  
0.00 (TT) Journaal.  
0.00 Heeren voor de nacht. Herh.  
0.00 Reiziger in muziek. Herh.  
0.00 Lopende zaken. Herh.  
0.00 (TT) We zijn weer thuis. Herh.  
0.00 (TT) Journaal.  
0.00 Wild, wild world of animals.  
0.00 Aankomst. Afl.: All american  
0.00 boom.  
0.00 Via Ria. Talkshow.  
0.00 Topscore met Ted de Braak.  
0.00 Oost.  
0.00 Paperclips. Videoclips.  
0.00 Sesamstraat. Afl.: Dik/dun.  
0.00 (TT) Jeugdjournaal.  
0.00 (TT) Klokhuus. Informatief kin-  
0.00 magazine.  
0.00 Sterkste man van de wereld.  
0.00 Krachtpaters uit acht landen  
0.00 van de titel: Sterkste man van  
0.00 wereld.  
0.00 (TT) Journaal.  
0.00 Taxi. Programma vol ontmoetin-  
0.00 gen en ontboezeningen.  
0.00 Televisier. Actualiteitenrubrik.  
0.00 Rondom Wier. Praatprogramma.  
0.00 L.A. Law. Advocaten. Afl.:  
0.00 Why the lady is a stamp.  
0.00 Orde op zaken. Magazine over  
0.00 44- en beurszaken.  
0.00-00.10 Journaal.

## Nederland 2

Veronica/Tros  
13.00-13.07 Nieuws voor doven en  
13.07-13.08 slechthorenden.  
13.08-15.00 Het vragen uur.  
13.08-15.00 Het vragen uur. In de  
13.08 Tweede Kamer.  
15.15 Buitenzetelzaken.  
15.15 Nederlands-Canadees-Amerikaanse  
15.15 soapserie.  
15.40 The world of survival. Natuur-  
15.40 film. Afl.: Een fascinerende dikzak.  
16.10 Samson. Kinderprogramma.  
16.50 Club Veronica TV. Jongeren-  
16.50 magazine.  
17.30 Wings. Amerikaanse  
17.30 comedyserie. Afl.: Lichte lunch, zwa-  
17.30 re gevolgen.  
17.58 2 vandaag. Met om:  
18.00 Journaal.  
18.15 Actualiteiten.  
18.39 Sportjournaal.  
18.39 Hoofdpunten uit het nieuws  
18.39 gevolgd door het weer.  
18.55 (TT) Onderweg naar morgen.  
18.55 Nederlandse soapserie.  
18.55 Gymnastiek en Bettina in over  
18.55 een merkwaardige vondst. Joyce  
18.55 komt iets te weten over Cor de  
18.55 Zeeuw en Frank blecht Margot alles  
18.55 op.  
19.25 Stop de strop met Robert ten  
19.25 Brink. Woordspel.  
19.55 Married with children.  
19.55 Amerikaanse comedyserie. Afl.:  
19.55 Bud's alter ego.  
19.55 Bud krijgt het maar niet voor elkaar  
19.55 om vrouwen te versieren. Na een  
19.55 uiterste poging sluit hij zich in de  
19.55 kelder op waar hij wordt geconfronteerd  
19.55 met zijn alter-ego, Cool Bud.  
20.25 (TT) All you need is love.  
20.25 Amusementsprogramma rond liefde  
20.25 en relaties.  
21.40 Die 2. Nieuwe koeien.  
21.40 Sportmagazine met Henk Spaan en  
21.40 Harry Vermeege.  
22.10 (TT) In de Vlaamse Pot.  
22.10 Nederlandse comedyserie.  
22.10 Afl.: Safe en zo.  
22.40 Amazonas. Late night praatpro-  
22.40 gramma over vrouwen en seks.  
23.10 Telematica. Afl. 3.  
23.10 Genealogie. Informatie.  
23.45-23.50 Journaal.

## Nederland 3

NOS/Vpro/Vars  
06.53-09.00 Nieuws voor doven.  
14.00-14.20 Het lachschip feroceet:  
14.00 De kunder.  
17.00 Nieuws voor doven.  
17.30 Villa achterwerk. Met om:  
17.30 Hazepad 4. 6-delige drama-  
17.30 stripserie. Afl. 4: Lekkerbekjes.  
17.30 Benno en Babs trekken er op uit de  
17.30 vrije natuur in. Daar komen ze ooster-  
17.30 se Yogi tegen die hen een bord Babi  
17.30 Duinpan voorzet. Herh.  
17.51 Hank en Henk.  
17.51 Afl.: Mixermannen.  
18.00 Journaal.  
18.18 Comedy op 3: All in the fami-  
18.18 ly. Amerikaanse comedyserie. Herh.  
18.48 (TT) Lingo. Speelprogramma.  
19.19 Van geweest tot geweest.  
19.19 Regionaal magazine.  
19.55 Vanavond o.a. aandacht voor het  
19.55 Nieuw Land Poldermuseum in Flev-  
19.55 land.  
19.55 2 meter sessies.  
19.55 Muziekprogramma.  
20.30 (TT) Verhalen van de straat.  
20.30 Nederlandse serie.  
20.30 Afl.: Salto mortale.  
20.30 De 11-jarige Clara heeft een hele bij-  
20.30 zondere band met haar overgroot-  
20.30 moeder. Wanneer oma overlijdt is  
20.30 Clara heel erg kwaad. Haar ouders  
20.30 hebben geen tijd voor haar omdat ze  
20.30 het te druk hebben met de komst van  
20.30 een nieuwe baby.  
21.03 Concerto d'Aranjuez. Muziek  
21.03 van Rodrigo, uitgevoerd door de Aca-  
21.03 demie van St. Martin-in-the-Fields o.l.v.  
21.03 Sir Neville Marriner en Pepe Romero,  
21.03 gitaar.  
21.31 In mijn ogen. Tom Egbers in  
21.31 gesprek met mensen die het medium  
21.31 televisie vorm en inhoud geven.  
21.40 Gast: Kees Postema.  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal.  
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.  
22.30 Den Haag vandaag. Parlemen-  
22.30 taire rubrik.  
23.13 Trekkend dagelijkse lotto.  
23.13 Roerend goed. Wekelijks cul-  
23.13 tuurmagazine.  
00.10-00.15 Nieuws voor doven en  
00.10 slechthorenden.

## RTL4

06.30 Het elee kuck elee. Luxemburgs  
06.30 programma.  
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.07 Three little ghosts.  
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.37 Eigen huis & tuin. Herh.  
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
08.08 The bold & the beautiful. Herh.  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse  
08.35 soap. Deel 1. Herh.  
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse  
09.10 soap. Deel 2. Herh.  
09.35 Goede tijden, slechte tijden.  
09.35 Nederlandse dramaserie. Herh.  
10.05 As the world turns. Herh.  
10.50 You bet your life. Amer. quiz.  
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.  
11.25 Clip van de dag.  
11.30 Rad van fortuin. Speelprogram.  
12.00 Telekids. Kinderprogramma.  
13.00 RTL Sport: Buisdellige. Herh.  
13.30 RTL Sport: Voetbal. o.a.  
13.30 Engels voetbal. Herh.  
14.00 For you modemagazine. Herh.  
14.30 As the world turns. Herh.  
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping.  
15.20 Santa Barbara. Amerikaanse  
15.20 soap rond de families.  
16.10 The Oprah Winfrey show.  
16.10 Amerikaanse talkshow.  
17.00 5 uur show. Gev. magazine.  
18.00 Zee uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige.  
18.30 Rad van fortuin. Speelprogram.  
19.00 Zeev. Door: John Bernard.  
19.20 Weer. Door: John Bernard.  
19.30 The bold & the beautiful. Ame-  
19.30 rikaanse soap rond twee families.  
19.55 Goede tijden, slechte tijden.  
19.55 Nederlandse dramaserie.  
20.25 Waargebeurde verhalen: Too  
20.25 young the hero. Amer. film uit 1988.  
22.05 Ursel de Geer. Praatprogramma.  
22.55 Cannery row. Amerikaanse film  
22.55 uit 1992. Met: Nick Nolte e.a.  
Bron: Naar de boeken Cannery Row  
van Sweet Thursday van John Stein-  
beck.  
00.55 The Oprah Winfrey show.  
00.55 Amerikaanse talkshow. Herh.  
01.40 As the world turns. Herh.  
02.25 Nachtprogramma.

## RTL5

07.00 Quantum thulswinkel.  
08.30 RTL text.  
14.30 Quantum thulswinkel.  
16.00 RTL text.  
16.50 Happy days. Amerikaanse co-  
16.50 medy.  
17.20 MacGyver. Amerikaanse poli-  
17.20 tieserie.  
18.15 Family ties. Amerikaanse co-  
18.15 medyserie.  
18.40 Paradise Beach. Australische  
18.40 serie.  
19.10 Miami Vice. Amerikaanse  
19.10 politseries.  
20.00 Acht uur nieuws.  
20.30 Weer.  
20.35 Vier problemen de wereld uit.  
4-delige documentaire van Hugo  
van Rhijn met als titel Vier problemen  
de wereld uit; te beginnen in Neder-  
land. Afl. 1: Waar een klein land vol in  
kan zijn.  
Ruimtelijke en andere ordening in het  
Nederland van de 21ste eeuw. D'r  
Amsterdam en de dilemma's van een  
stad die op een verkeerde manier vol  
is.  
Regie: Hugo van Rhijn.  
21.30 Hearts afire. Amerikaanse  
21.30 romantische comedyserie.  
22.00 Sportnieuws.  
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.  
23.00 Late nieuws.  
23.15 Midnight caller. Amerikaanse  
23.15 serie over een ex-politicaat die een  
eigen radioprogramma presenteert  
waarin hij vragen van luisteraars be-  
antwoordt.  
Afl.: The night hawk's got the blues.  
Jack Kilian rouwt nog steeds om de  
dood van zijn vriendin. Als haar ver-  
jaardag nadert, raakt hij in een nog  
diepere depressie. Hij komt dronken  
op zijn werk en gedraagt zich uiterst  
brutaal ten opzichte van de luiste-  
raars.  
00.05 De draagmoeder. Herh.  
00.35 Het elee kuck elee aktuell.  
Luxemburgs programma.  
01.10 Quantum thulswinkel.  
Uitzending onder verantwoording van  
Quantum International London.  
03.10 RTL text.

## Duitsland 1

0.00 Kapt'n Blaubär.  
0.00 Morgenmagazin. Ontbijt.  
0.00 Tegeschau.  
0.00 Dallas. Amer. serie. Herh.  
0.00 Tele-Gym. Ochtendgymnastiek.  
0.00 Tegeschau.  
0.00 Auslandsmagazin.  
0.00 ZDF-Info Gesundheit.  
0.00 Vandaag: Eerste hulp.  
0.00 Tegeschau.  
0.00 (TT) Auf eigene Gefahr. Herh.  
0.00 Klassentreffen. Herh.  
0.00 Umschau.  
0.00 Presseschau.  
0.00 Tegeschau.  
0.00 ARD-Mittagsmagazin.  
0.00 Wirtschafts-Telegramm.  
0.00 Tegeschau.  
0.00 Schlumpf - 1977. Talkshow.  
0.00 Meister Eder und sein Pu-  
0.00 ckel. Kinderserie. Afl. 17.  
0.00 Tegeschau.  
0.00 Jagd um die Welt: Schnappt  
0.00 man Sandiego. Kinderserie.  
0.00 Flieger. Actuele talkshow.  
0.00 Met om 16.00-16.03 Tegeschau.  
0.00 Hey, Dad! Afl.: Alarm, Alarm!  
0.00 (TT) Tegeschau.  
0.00 Briant. Boulevardmagazine.  
0.00 Regionale Informatie.  
0.00 Tegeschau-Telegramm.  
0.00 Feuer und Flamme. serie.  
0.00 Marienhof. serie.  
0.00 Tegeschau-Telegramm.  
0.00 Grossstadtrevier. serie.  
0.00 Heuteabend im Ersten.  
0.00 (TT) Tegeschau.  
0.00 Voetballen. DFB-beker halve fi-  
0.00 nale. Rot-Weiss Essen - TeBe Berlin.  
0.00 Globus. Populair-wetenschap-  
0.00 lijk magazine.  
0.00 Tagesthem.  
0.00 Boulevard Bio. Talkshow.  
0.00 Die Lady mit dem Colt. Amer.  
0.00 draaserie. Afl.: Designerdrogen.  
0.00 Tegeschau.  
0.00 Früchte einer Leidenschaft  
0.00 (the fine young cannibals). Ameri-  
0.00 caanse speelfilm uit 1960 van Mi-  
0.00 chael Anderson. Met: Robert Wag-  
0.00 ner, Natalie Wood e.a. Bron: Naar  
0.00 roman van Somerset Marshall.  
0.00 02-50 Zeehaken - Entspan-  
0.00 nen - Nachdenken. Kostbare film  
0.00 van der Alten Pinakothek. Afl.:  
0.00 van Brouwer - In der Dorfader-  
0.00 de.

## Duitsland 2

05.55-13.45 Gezamenlijk program-  
05.55 ma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.  
13.45 Mensch Mami! Opvoedkundig  
13.45 magazine.  
14.00 Mensch und Natur. 3-delige  
14.00 natuurfilmserie. Afl. 1: Wasser - Que-  
14.00 lles des Lebens. Het belang van water  
14.00 voor de mens. Herh.  
14.30 Wartesaal zum kleinen Glück.  
14.30 Duitse serie. Afl.: Rivalen.  
14.30 Hanni ziet in Rudolf en Dr. Neuner  
14.30 het ideale paar om de restauratie te  
14.30 pachten. Voordat ze met Christoph  
14.30 naar de Balearen afreist, probeert ze  
14.30 de twee bij elkaar te brengen.  
14.55 Gesundheits-Tip. Vandaag:  
14.55 Manieren om in slaap te komen.  
15.00 heute.  
15.03 Die Biene Maja. Tekenfilmse-  
15.03 rie. Afl.: Maja, die Riesin.  
15.30 Guck mal wie ich wache.  
15.30 Jeugdserie over jonge dieren.  
15.30 Afl.: Käzchen.  
15.35 Fünf Freunde verfolgen die  
15.35 Strandräuber. Engelse jeugdserie.  
15.35 Afl. 2.  
16.00 heute. Jeugdjournaal.  
16.08 logo-Schlagzeilen.  
16.09 Die fliegenden Ärzte (The  
16.09 flying doctors). Australische dokters-  
16.09 serie. Afl.: Comeback im Outback.  
17.00 heute. Sport en weerbericht.  
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-  
17.15 Schlagzeilen.  
18.00 Unser Lehrer Doktor Specht.  
18.00 Duitse serie. Afl.: Eine Herzensan-  
18.00 genheit. Aansl.: Guten Abend.  
19.00 heute.  
19.20 Weerbericht.  
19.25 Florida Lady. Serie.  
19.25 Afl.: Der verlorene Sohn.  
20.15 Naturzeit. Natuurmagazine.  
20.15 Afl.: Wächter des Harems. Woestijn-  
20.15 bavianen in Saoudi-Arabië.  
21.00 Frontal. Magazine.  
21.05 heute-journal.  
22.15 Die Killergeneration. Reporta-  
22.15 ge over genetische manipulatie bij  
22.15 planten. Afl. uit de serie Kontext.  
23.00 Das kleine Fernsehspiel: As-  
23.00 phantnacht. Tv-film. Uit de serie 'De-  
23.00 nen ihr Spiel nicht spielen'.  
00.25 heute.  
00.30-01.35 Zeugen des Jahrhun-  
00.30 derts. Serie gesprekken. Vandaag is  
00.30 Georg Stefan Troller in gesprek met  
00.30 auteur Georg K. Glaser.

## Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym Yoga. 08.30 Cursus  
08.15 wiskunde. Afl. 3. 09.00 Actualies  
08.15 van dem Videotext. 09.05 ARD-Morgen-  
08.15 magazin. 10.00 Schooltv. 12.00 Vale Tudo  
08.15 - Um jeden Preis. Afl. 46. 12.30 Report.  
08.15 13.15 querspan. 14.00 West 3 aktuell.  
08.15 14.05 Hit-Clip. 14.30 Kolumbus und die  
08.15 Folgen. Afl. 2. 15.00 West 3 aktuell.  
08.15 15.05 Fensterplatz. 16.00 Markt. 16.30  
08.15 Cursus wiskunde. 17.00 Hallo Spen-  
08.15 cer. 17.30 Tagebuch einer Gänsenut-  
08.15 ter. Aansl.: Klemens und Klementin-  
08.15 chen. 18.00 NRW. 18.05 KUK - Kün-  
08.15 und Klauf. 18.30 Vermiss. 18.45 Aktuelle  
08.15 Stunde. 18.55 Fensterplatz. 19.00 Lan-  
08.15 desstudios. 19.45 Die Montagewer-  
08.15 ke. 20.15 1000 Hertz. 21.00 West 3 ak-  
08.15 tuell. 21.15 Reporter. Afl.: Red Flag.  
08.15 Die Nato über den Luftangriff. 21.45  
08.15 Remington Steele, misdaad-comedyserie.  
08.15 22.30 Im Schatten des Fussballs?  
08.15 23.00 The widowmaker. Engelse tv-  
08.15 film. 00.45 Nachrichten. 00.50 Nacht-  
08.15 progr. Met om: 00.50 Tagesthem.  
08.15 01.20 Aktuelle Stunde. 04.00 Schooltv.  
08.15 06.00 Cursus wiskunde. 08.30 Repor-  
08.15 ter. 07.00 1000 Hertz. 07.45-08.15 Im  
08.15 Schatten des Fussballs.

## Duitsland 3 SNF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus wiskun-  
08.15 de. 09.00 Schooltv. 11.00 Non-Stop-  
08.15 Fernsehen. 13.30 Kulturspiegel. 14.00  
08.15 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's?  
08.15 15.15 Leute. Leute. 15.45 Teleclub.  
08.15 16.15 Mum-Feature. 17.00 Cursus wi-  
08.15 skunde. 17.30 Sesamstrasse. 18.00 Die  
08.15 Campbells. 18.25 Unser Sandmann.  
08.15 Kinderprogr. 18.30 Südwest aktuell.  
08.15 18.35 Hallo, wie geht's? Medisch ak-  
08.15 tuell. 18.50 Links von den Pinguinen.  
08.15 Serie. Afl. 20: Freudige Ereignisse.  
08.15 19.15 Herren/Frauchen gesucht.  
08.15 19.20 Landesschau. 19.48 Landess-  
08.15 chau aktuell. 20.00 Tegeschau.  
08.15 20.15 Die Sendung mit dem Stern. Eu-  
08.15 ropese magazine. 21.00 Nachrichten.  
08.15 21.15 Schwarz-Rot-Gold. Duitse  
08.15 misdaadserie. Afl.: Der Rubel rollt. 22.50  
08.15 Touch of evil. Amerikaanse speelfilm  
08.15 uit 1957 van Orson Welles. Met: Orson  
08.15 Welles, Charlton Heston, Janet Leigh  
08.15 e.a. 00.35 Schlussschicht. 00.50  
08.15 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Television

06.00 RTL aktuell. 07.00 Guten Mor-  
06.00 gen Deutschland. 09.00 Emergency.  
06.00 Herh. 10.00 The bold and the beautiful.  
06.00 10.30 Days of our lives. 11.00 Der  
06.00 Preis ist heiss. Spelshow. 11.30 Fami-  
06.00 lien Duell. 12.00 Punkt 12. Middag-  
06.00 magazine. 12.30 Springfield Story. 13.20  
06.00 California Clan. 14.10 Murder she  
06.00 wrote. 15.00 Iona Christen. Thema: Spä-  
06.00 tere Väter. 16.00 Hans Meiser. Thema:  
06.00 Mehr als Jodeln und Zithern. 17.00  
06.00 Who's the boss? 17.30 Married with  
06.00 children. 18.00 Family ties. 18.30 Acht-  
06.00 zehn30 - Das Telefon-Thema. 18.45  
06.00 RTL aktuell. Nieuws en sport. 19.10  
06.00 Explosiv. Das Magazin. Magazine.  
06.00 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.  
06.00 20.15 Columbus: Murder in Malibu.  
06.00 Amer. misdaadfilm uit 1989. 22.10  
06.00 Quincy. 23.10 Gottschalk. Late-night  
06.00 show. 00.00 RTL Nacht-Journal. 00.30  
06.00 NACHTS! Talkshow. 01.00 Married  
06.00 with children. 01.30 Who's the boss?  
06.00 02.05 227. Afl.: Die Zockertour. 02.35  
06.00 Family ties. 03.05 Explosiv - Das Ma-  
06.00 gazin. 03.30 Hans Meiser. 04.30 Iona  
06.00 Christen. 05.30 The bold and the beau-  
06.00 tiful.

## SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen.  
06.00 09.00 Afl. Herh. 09.30 Love Boat.  
06.00 10.25 Bonanza. 11.20 The young and  
06.00 the restless. 12.15 Glücksrad. 13.00  
06.00 Love Boat. 14.00 Neighbours. 14.30  
06.00 Afl. Afl.: Auge um Auge. 15.00 Bonan-  
06.00 za. 16.00 Star trek: The next genera-  
06.00 tion. 17.00 5 mal 5. 17.30 Reg.  
06.00 progr. 18.00 Geh auf Ganzel 19.00  
06.00 Newsmagazin. 19.19 täglich ran. 19.30  
06.00 Glücksrad. 20.15 Die Goldene Schla-  
06.00 gerewe. 20.15 Retter. Aansl.: Top-  
06.00 NEWS. 22.00 Ulrich Meyer: EIN-  
06.00 SPRUCH! 23.00 Spiegel TV-Reporta-  
06.00 ge. 23.35 Vorsicht Kamera. Aansl.:  
06.00 TopNEWS. 00.05 The looking glass  
06.00 war. Engelse spionagefilm uit 1968.  
06.00 02.00 Star trek: The next generation.  
06.00 Herh. 02.50 Mann-o-Mann. Herh.  
06.00 03.40 Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Dis-  
06.00 cussieprogr. Herh. 04.30 Hunter.  
06.00 Amer. misdaadserie. Aansl.: pro-  
06.00 gramma-overzicht. Herh. 05.25 Neig-  
06.00 bours. Australische soapserie. Herh.

## België/TV 1

14.00 Schooltv. Met om:  
14.00 Milieu. Afl. 1: De afvalberg.  
14.30-15.00 Family Album U.S.A.  
14.30 Afl. 9.  
17.00 De Vijf (Famous five). Engelse  
17.00 jeugdserie. Afl. 8: En de spooktrein.  
17.30 Draaimolen. Afl.: Reuzen, Us-  
17.30 je.  
17.40 De boomhut. Kleuterprogramma.  
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 67.  
18.00 Journaal.  
18.10 Mool en meedogenloos (The  
18.10 bold and the beautiful).  
18.10 Amerikaanse serie. Afl. 892.  
18.10 Ridge en Stephanie beschuldigen  
18.10 Sally van industriële spionage en ja-  
18.10 ten haar arresten.  
18.35 Topscore. Quiz.  
18.35 Burp (Neighbours).  
18.35 Australische serie. Afl. 1317.  
19.15 Mededelingen en overzicht.  
19.30 Journaal en sport.  
20.00 De drie wijzen. Quiz.  
20.35 Schermen. Discussieprogra-  
20.35 ma. Presentatie: Jan Van Rompaey.  
21.35 Married with children. Ame-  
21.35 rikaanse comedyserie. Afl. 108: Top  
21.35 of the heap.  
22.00 I.Q. Quiz met denk- en kennis-  
22.00 vragen.  
22.35 Vandaag en sport.  
23.00 Programma van de Christen-  
23.00 Democratische Omroep.  
23.25-23.30 Code. Just a closer walk  
(anoniem), uitgevoerd door de Bel-  
23.25 gien Brass Solists.

## België/TV 2

18.50 Journaal.  
19.00 Schooltv. Met om:  
19.00 Milieu. Afl. 1: De afvalberg.  
19.30-20.00 Family Album U.S.A.  
19.30 Afl. 10: Smell the flowers.  
19.30 Het kapittel (Capitol). Ame-  
19.30 rikaanse soapserie. Afl. 734.  
20.00 Nieuws & Decor. Magazine.  
20.25 Kijk licht Verkeers. 23.00  
20.25 Over een zoo, en zo. 4-delige  
20.25 Engelse documentaire over de  
20.25 reorganisatie van de Londense popu-  
20.25 laire dienst in Londen.  
21.30 Journaal en sport.  
22.00-23.50 Reunión. Amerikaanse  
22.00 speelfilm uit 1989.

## België/TV 3

14.00 Schooltv. Met om:  
14.00 Milieu. Afl. 1: De afvalberg.  
14.30-15.00 Family Album U.S.A.  
14.30 Afl. 9.  
17.00 De Vijf (Famous five). Engelse  
17.00 jeugdserie. Afl. 8: En de spooktrein.  
17.30 Draaimolen. Afl.: Reuzen, Us-  
17.30 je.  
17.40 De boomhut. Kleuterprogramma.  
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 67.  
18.00 Journaal.  
18.10 Mool en meedogenloos (The  
18.10 bold and the beautiful).  
18.10 Amerikaanse serie. Afl. 892.  
18.10 Ridge en Stephanie beschuldigen  
18.10 Sally van industriële spionage en ja-  
18.10 ten haar arresten.  
18.35 Topscore. Quiz.  
18.35 Burp (Neighbours).  
18.35 Australische serie. Afl. 1317.  
19.15 Mededelingen en overzicht.  
19.30 Journaal en sport.  
20.00 De drie wijzen. Quiz.  
20.35 Schermen. Discussieprogra-  
20.35 ma. Presentatie: Jan Van Rompaey.  
21.35 Married with children. Ame-  
21.35 rikaanse comedyserie. Afl. 108: Top  
21.35 of the heap.  
22.00 I.Q. Quiz met denk- en kennis-  
22.00 vragen.  
22.35 Vandaag en sport.  
23.00 Programma van de Christen-  
23.00 Democratische Omroep.  
23.25-23.30 Code. Just a closer walk  
(anoniem), uitgevoerd door de Bel-  
23.25 gien Brass Solists.

## RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuwsfits.  
12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30  
12.35 Nieuws. 14.00 TG1 motori. 14.20 Il  
12.35 mondo di Quark. Documentaires. 15.00  
12.35 Uno per tutti. Gev. kinderprogr. 17.30  
12.35 Appuntamento al cinema. 18.00  
12.35 Nieuws. 18.15 In viaggio nel tempo.  
12.35 Serie. 19.05 Caramele. Speelprogr.  
12.35 19.40 Miraggi. 20.00 Nieuws. 20.30  
12.35 Sport. 20.35 Miraggi. 20.40 Al voto, al  
12.35 voto. 22.30 Nieuws. 22.35 Gassman  
12.35 legge Dante. 23.00 Nasty Boys. Serie.  
12.35 00.00 Nieuws. 00.05 DSE Spate. In-  
12.35 formatief magazine. 01.10 Patente da  
12.35 campioni. 01.55 Coolie. Speelfilm.  
12.35 1985. Aansl.: Nachtprogrammering.

## BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC  
07.00 Breakfast news. 10.05 Killy. 10.45  
07.00 Newshound. 11.00 news. 11.05 Play-  
07.00 days. 11.30 Good morning with Anne  
07.00 and Nick. Met om 12.00 en 13.00 news.  
07.00 13.15 Pebble Mill. 13.55 Reg. nws.  
07.00 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50  
07.00 The Great British quiz. 15.15 Columbo:  
07.00 Last salute to the commodore. Amer.  
07.00 misdaadfilm uit 1976. 16.50 Teddy  
07.00 trucks. 16.55 Sick as a parrot. 17.10  
07.00 Jackanory. 17.25 SuperTed. 17.35  
07.00 Hangar 17. 18.00 Newshound. 18.10

## NBC

05.30 NBC news. 06.00 Super shop.  
06.30 NBC news. 07.00 ITN World  
06.30 news. 07.15 US Market wrap. 07.30  
06.30 CNBC Business reports. 08.00 ITN  
06.30 World news. 08.15 US Market wrap.  
06.30 08.30 NBC news. 09.00 Super shop.  
06.30 12.00 Today's business. 13.00 Today.  
06.30 13.30 FT business today. 14.00 Today.  
06.30 14.30 Financieel economisch magazi-  
06.30 ne met beursberichten. Met om 14.58.  
06.30 15.58 en 16.58 ITN World news. 17.30  
06.30 FT business tonight. 17.58 ITN World  
06.30 news. 18.30 Today. 19.00 ITN World  
06.30 news. 19.30 On the air. 19.58 ITN  
06.30 World news. 20.00 Documentary show-  
06.30 case. 20.59 ITN World news. 21.00  
06.30 Ushuaia. Avontuurlijke documentaires.  
06.30 22.00 ITN World news. 22.30 FT busi-  
06.30 ness tonight. 22.50 US Market wrap.  
06.30 23.00 The tonight show. 00.00 Real  
06.30 personal. Talkshow. 00.30 NBC Nightly  
06.30 news. 01.00 Equal time. Actual dis-  
06.30 cussieprogr. 01.30-02.00 Dante. Amer.  
06.30 serie.

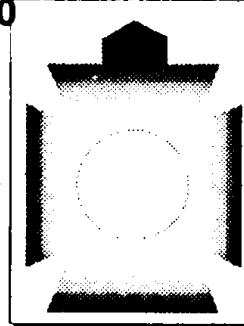
## MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00  
06.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00  
06.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The  
06.00 report. 16.45 At the movies. 17.00  
06.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV.  
06.00 18.00 Music non-stop. 20.00 Greatest  
06.00 hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis  
06.00 & Butt-head. Tekenfilm. 23.00 The re-  
06.00 port. 23.15 At the movies. 23.30 News  
06.00 at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock  
06.00 block. 02.00 Marjane van der Vlugt.  
06.00 03.00-06.00 Night videos.

## CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide up-  
07.30 date. 08.30 World report. 09.45 CNN  
07.30 newsroom. 11.30 World report. 12.30  
07.30 Business morning. 13.30 Business  
07.30 day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry  
07.30 King live. 17.30 CNN & Co. 18.00  
07.30 Newshour. 20.00 World business to-  
07.30 day. 21.00 Intern. hour. 22.45 World  
07.3





# Onderweg Naar Morgen bij kijker in de lift

Van onze rlv-redactie

**HILVERSUM** - Schijn kan bedriegen, maar er wordt de laatste weken meer en expliciet gezoend in *Onderweg Naar Morgen*, de soap van Tros en Veronica. En plotseling was daar ook de half opengeknoopte bloes van Margot, die het met die enge journalist Jur van Elst houdt. „En er komen nog meer spannende verhaallijnen,” belooft Ted Mooren, hoofd drama bij de Tros, en namens Tros en Veronica met ONM 'belast'.

Het gaat de goede kant op met *Onderweg Naar Morgen*, stelt Mooren na twee maanden vast. Er kijken dagelijks ongeveer één miljoen mensen naar, en de waardering stijgt. „In het begin vielen de kijkcijfers ons iets tegen, maar we hebben misschien teveel vergeleken met de start van *Goede Tijden, Slechte Tijden*. Want toen die soap begon, was er nog niets. Nu hebben we inmiddels niet alleen te maken met GTST, maar ook nog eens met *The Bold and The Beautiful*.” *Onderweg Naar Morgen*, dagelijks rond de klok van zeven op Nederland 2, is gebaseerd op



● De cast van *Onderweg Naar Morgen* met Marina Duvekot, Job Redelaar, Pauline van Rheeën, Manouk van der Meulen, Herman Boerman en Gaston Erven.

Foto: KIPPA

de lotgevallen van twee families, en speelt zich af in een ziekenhuis en een aanpalende

croeg. In de Nederlandse bewerking (het Amerikaanse origineel, *Ryan's Hope*, heeft zo'n

13 jaar 'gelopen') zijn dat de families Couwenbergh en Reitsema.

Een team van scriptschrijvers geeft een Hollandse, eigentijdse draai aan het materiaal, dat intussen ook al weer zo'n twee decennia oud is. De Amerikaanse schrijvers, die onlangs op bezoek waren in de studio's in Aalsmeer, waren zeer over het resultaat te spreken, volgens Mooren.

„Want ja, een beetje eigentijds, een beetje vlotter, kon geen kwaad. In *Ryan's Hope* zag je echt mensen, die overduidelijk net de liefde hadden bedreven, in hun ondergoed uit bed stappen. En nu hebben wij geen behoefte aan meatshots, maar zo conservatief hoeft het nu ook weer niet.”

Mooren zegt dat Tros en Veronica ook inhoudelijk tevreden zijn over het gebodene. Mooren: „Maar het produktieteam leert nog steeds. Er wordt nog constant geschaafd.”

Er zullen, ook om een jonger publiek aan te spreken, in de toekomst nog nieuwe, jeugdige karakters in de serie worden geschreven. Mooren heeft – de nieuwe verhaallijnen indachtig – daarom het volste vertrouwen in morgen: „Er staat ons nog veel te wachten.”

## Uitreiking film- en videoprijzen donderdag bij Veronica op tv

# René Mioch: 'Rembrandts moeten traditie worden'

DOOR LEO VAN GELDEREN

**AMSTERDAM** - Michael Douglas kan hij uit zijn bed bellen. Met Schwarzenegger is hij goeie maatjes. En Michelle Pfeiffer heeft hij tijdens interviews diep in de ogen gekeken. Amsterdam of Hollywood. Het is René Mioch om het even. Bij Veronica presenteert hij donderdagavond om 22.10 uur op Nederland 2 de uitreiking van de Rembrandts 1994, onderscheidingen voor film- en videoprodukties. Een programma dat overigens al eerder werd opgenomen.

Mioch pendelt met grote regelmaat tussen Nederland en de Amerikaanse droomfabriek. Uiteraard is hij ook aanwezig bij het jaarlijkse hoogtepunt in film-land, de uitreiking van de Oscars. Die met veel glamour omgeven gebeurtenis bracht de mensen bij Veronica op een idee. Het idee werd vorig jaar werkelijkheid en Nederland had er een filmprijs bij: de Rembrandt.

Een van de eerste Rembrandts ging vorig jaar naar de actrice Sharon Stone. Stone kon niet naar Amsterdam komen, dus ging Mioch naar Stone. De techniek deed de rest. Kwestie van schakelen. Tv-kijkend Nederland hoefde niets te missen. Tijdens de tweede aflevering van de Rembrandt-uitreiking ontving René Mioch in elk geval de Amerikaanse acteur Richard Dreyfuss en de Engelse regisseur sir Richard Attenborough. Over het verdere verloop van de avond wil hij niet veel kwijt. „Ga er maar van uit dat ik een paar aardige verrassingen in petto heb.”

### Molentje

Het beeldje dat de winnaars donderdag op tv krijgen is een schilderend Rembrandt. Aanvallend had René Mioch een gestyleerde onderscheiding voor ogen.

„We zijn eerst met een kunstenaar gaan overleggen. Ik dacht aan een element uit de Nachtwacht. Aan een gestyleerde helm. Jan van Doorn, onze programmamanager zei: 'Niet doen. Rembrandt moeten we zien. Puur Rembrandt'. En iedereen, of het nu Spielberg of Anthony Hopkins is, zegt: 'Wat een mooi beeldje'. Voor ons is het alsof je een molentje geeft. Maar die buitenlanders vinden het prachtig.”

René Mioch heeft het volste vertrouwen in de toekomst van

Rembrandt. „Dit gaat een traditie worden, zeker weten. En waarom? Omdat het een publieksprijs is. Ten eerste waarde- ren ze dat in het buitenland ontzettend. Echt, onderschat dat niet. Spielberg krijgt met enige regelmaat miljoenen op zijn bankrekening gestort. Geld dat overal vandaan komt. Dat is mooi meegenomen maar het blijft iets abstracts. Op het moment dat hij een prijs krijgt, realiseert hij zich dat hij in Nederland en België net zo populair is als in Amerika. Zo werkt dat. Ik heb dat vorig jaar met Sharon Stone meegemaakt. Die vond

het echt geweldig dat ze ook bij ons populair is.”

Mioch steekt niet onder stoelen of banken dat er aan de formule nog heel wat te schaven valt. Daarnaast moet hij oproeien tegen de stroom in Nederland die het geven van prijzen een belachelijke bezigheid vindt.

„Er is vooral bij de pers veel weerstand tegen het uitreiken van dit soort prijzen. De argumenten die ik hoor? Die komen niet verder dan 'O, hij moet zo nodig'. En 'hoe kunnen bioscoopgangers en videokijkers nu kiezen'. Of: 'het is Veronica maar'. Glamour is in ons land bijna iets vies. En je mag al helemaal niet zeggen dat wat je doet, goed is. Ook onze eigen sterren hebben daar last van. Neem de filmpremières in Tuschinski. Als de rode loper uitligt met aan weerskanten de palmboomjes zijn er nog steeds genodigden die het liefst achter de palmen om de bioscoop binnenschieten. Ze zijn niet gewend om over die rode loper te lopen met een houding van 'hier ben ik'. Maar waarom mogen we onze eigen acteurs, actrices, zangers en zangeressen niet als sterren behandelen? René Froger verkoopt moeiteloos tien keer Ahoy' uit. Daar mag hij eigenlijk niet trots op zijn. Terwijl het een geweldige prestatie is. En dat heeft niets te maken met het feit of je wel of niet van zijn muziek houdt. Neem Paul Verhoeven. Hoe is die hier niet de grond ingebord.”



● Regisseur Steven Spielberg is een van de gelukkigsten die een Rembrandt-onderscheiding in ontvangst mag nemen.

Foto: GPD

## Frank Sinatra ingestort

**RICHMOND** - Zanger Frank Sinatra (78) is zondag onwel geworden tijdens een optreden in het Mosque Auditorium in Richmond (Virginia). Hij werd per ambulance overgebracht naar een ziekenhuis, waar hij korte tijd is behandeld. Na een serie onderzoeken kon The Voice het ziekenhuis weer verlaten. Sinatra vertrok met zijn privévliegtuig naar onbekende bestemming. Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis werd de zanger onwel omdat hij zich te veel had ingespannen.

Sinatra had zijn optreden bijna afgerond. Hij moest nog een of twee nummers zingen. Tijdens het bekende *My Way* stortte hij in. Sinatra viel voorover en kwam met zijn voorhoofd tegen een camera terecht. Hij werd snel van het podium gedragen en in een rolstoel gezet. Hij was toen weer bij zijn positieven.

Vorige week raakte Sinatra zeer geëmotioneerd bij de uitreiking van de Grammy's in New York. De zanger kreeg toen van de Amerikaanse muziekindustrie, een prijs, the Living Legend Award, geheten. Zijn verwarde toespraak, waarbij de tranen over zijn wangen stroomden, en die rechtstreeks op televisie werd uitgezonden, werd door de producenten voortijdig beëindigd.



● 'The Voice' Frank Sinatra; onwel geworden tijdens optreden. Foto: REUTER

## Loek Kessels ('Mona') in Personality

**LANDGRAAF** - Loek Kessels uit Landgraaf, beter bekend als Story-columniste Mona, is donderdag te gast in het tv-programma *Personality* om 20.50 uur op Nederland 3. Astrid Joosten test hierin opnieuw bepaalde karaktereigenschappen van bekende Nederlanders en gasten in de studio. Behalve Mona is ook acteur Serge Henri Valcke (bekend uit de comedyserie *In de Vlaamsche Pot*) te zien in deze *Personality*-show. Ditmaal is het spelprogramma opgebouwd rond het thema Geluk.



● Melina Mercouri was één van de meest geliefde persoonlijkheden in Griekenland. Foto: REUTER

## Melina Mercouri, priesteres van de Griekse cultuur

DOOR DIEDERIK KRAMERS

**ATHENE** - Of ze nu voor de filmcamera's of op het politieke toneel optrad, Melina Mercouri heeft steeds haar liefde voor Griekenland beleefd. „Als ik niet zoveel van Griekenland hield, zou ik lui, egocentrisch en laf zijn,” zei ze ooit.

De zondag in New York aan longkanker overleden 'Melina', zoals de Grieken haar liefkozend noemen, kwam uit een uitgesproken politiek nest. Haar vader was minister en parlementariër, haar grootvader was 30 jaar lang burgemeester van Athene. Toch koos ze voor een filmcarrière, en met onmiddellijk succes. Ze brak door met haar eerste rol in de Griekse film 'Stella' in 1955. In 'Never on Sunday' uit 1960 speelde ze Ilya, het hoertje met het gouden hart in de havenstad Piraeus. Deze rol leverde haar de prijs op voor de beste actrice op het Filmfestival van Cannes en een Oscar-nominatie.

Ze trouwde later met de regisseur van de film, de Amerikaan Jules Dassin die zijn vaderland moest verlaten wegens de heksenacht op communisten van senator McCarthy. Mercouri zou hetzelfde lot ondergaan toen de Griekse kolonels in 1967 de macht grepen. Nadat ze de machthebbers in een vraaggesprek in Londen had uitgemaakt voor 'dictators, stommelingen en Hitlers' werd haar het Griekse staatsburgerschap ontnomen. Een arrestatiebevel en een verbod op haar films en liederen leken haar niet te deren: „Ik ben als Griekse geboren en ik zal als Griekse sterven.”

Vanuit het Westen hekelde ze voortdurend het bloedige en totalitaire bewind in haar land. Dit bracht haar dichter bij Andreas Papandreu, de leider van de socialistische Pasok-partij. Na de val van de junta in 1973 keerde ze, 23 jaar na 'Never on Sunday', terug naar Piraeus, ditmaal als parlementslid. De verkiezingszege van de Pasok bracht haar in 1981 in de regering als minister van Cultuur. Ze bleef aan tot de socialistische verkiezingsnederlaag van 1989. Toen Papandreu eind 1993 opnieuw aan de

macht kwam, keerde ze op de zelfde post terug.

Mercouri ontpopte zich als minister tot een hartstochtelijke en onvermoeibare priesteres van de Griekse cultuur. Maar de geringe belangstelling van haar collega-ministers voor het nationale culturele erfgoed dreef haar wel eens tot wanhoop. „Er waren maar weinig mensen binnen de Pasok die langer dan tien minuten naar me konden luisteren,” klaagde ze ooit. „Met het geloof voor één gevechtsvliegtuig heb ik een opera kunnen bouwen, maar dat begrepen ze niet.”

Mercouri kreeg meer politiek tegenslagen te verwerken. Een poging om in het voetspoor van haar grootvader te treden, als burgemeester van Athene, mislukte, evenals haar pogingen om de Olympische Spelen 1996, het eeuwfeest, binnen te halen. Desondanks bleef ze één van de meest geliefde persoonlijkheden in Griekenland. Tijdens haar tweede ambtsperiode leefde Mercouri op als apostel van het hellenisme, de Griekse zelfbewustzijn. „Dit wellicht mijn laatste grootspraak,” zei ze enkele weken geleden. Zij aan zij met nationalistische politici en orthodoxe geestelijken verscheen ze op betogingen tegen Macedonië, om te benadrukken dat de noordelijke buurstaat haar naam van de Grieken heeft 'gestolen'.

Zij trok de meeste aandacht met haar campagne voor de teruggave van de Elgin-beelden, die de mooiste beeldhouwwerken van de Griekse oudheid behoren. De beelden werden begin 19de eeuw door de Britse Lord Elgin van het Parthenon gesloopt en naar Groot-Brittannië verscheept. Ze staan nu in het British Museum.

Mercouri kreeg tot dusver vanuit Londen nul op het rekest. „Wat de Elgin-marbles betreft, kan 'Never on Sunday' uitbreiden tot de overige dagen van de week,” liet een Brits Lagerhuislid smadelend weten. De minister bezwoor echter in een Britse krant: „Ik zal de teruggave van de beelden tot mijn leven nog meemaken. Ik mocht ik dan dood zijn, zal ik verrijzen!”

## Omroep Limburg: meer dan 200.000 luisteraars

DOOR HARRIE CREMERS

**MAASTRICHT** - Het luisterbereik van Omroep Limburg is in de maanden november en december 1993 fors gestegen. Tot 23 procent oftewel 206.000 mensen luistert momenteel naar de 'regionale'. Dat blijkt uit gisteren bekendgemaakte onderzoekscijfers van bureau Intomart. Tegen de trend bij andere regionale omroepen in, heeft Omroep Limburg ook zijn marktaandeel vergroot. „Uit de cijfers kun je

afleiden dat de Limburgers vaker en langer dan vroeger naar onze zender luisteren,” aldus directeur Anton Post.

Het marktaandeel van Omroep Limburg is vergeleken met een jaar geleden gestegen van 19 naar 19 procent, terwijl het gemiddelde van alle dertien Nederlandse regionale omroepen samen daalde van 19 naar 16 procent. In november 1992, toen Omroep Limburg koos voor een compleet dagprogramma, was het luisterbereik 171.000.



In drie jaar tijd een toename met 1700 banen

# Werkgelegenheid Heerlen groeit

Van onze verslaggever

HEERLEN - De werkgelegenheid in Heerlen is de afgelopen drie jaar met 4,6 procent gestegen. Een groei van 1700 arbeidsplaatsen. Het aantal bedrijven bleef nagenoeg gelijk: drieduizend. In Heerlen werken 40.165 mannen en vrouwen, waarvan 63 procent buiten de gemeente woont.

Tweehonderd arbeidsplaatsen gingen verloren in de sector industrie. De daling komt geheel op het conto van de reorganisatie bij Philips. Bij de banken bedraagt het verlies aan werkgelegenheid bijna dertien procent.

Ook de computerbranche kent een forse terugval. Waren er in 1990 nog duizend banen, drie jaar later zijn er driehonderd verdwenen. Ook het aantal bedrijven in deze branche liep terug, van 29 naar 17. De werkgelegenheid in de sectoren bouw, handel, horeca en overheid laat echter een duidelijke stijging zien.

In de detailhandel werden driehonderd arbeidsplaatsen méér ingevuld; in de horeca circa 150 en bij de overheid bijna tweehonderd. Tenslotte steeg het aantal personen dat werkzaam is in het onderwijs met zeshonderd en bij de gezondheids- en welzijnszorg met bijna vijfhonderd.

De handel, waarvan zeventig procent detailhandel is, vormt in Heerlen de belangrijkste bron voor werk. Een derde van de bedrijven

valt onder de sector handel. De gezondheids- en welzijnszorg is de tweede grootste werkgever. Zestig procent van de mensen in deze categorie is werkzaam in het De Weverziekenhuis, de Verpleegkliniek Heerlen, Welterhof en de Lucasstichting voor Revalidatie.

## Meubels

De derde in de rij is de industrie met 5459 arbeidsplaatsen. De grootste afdeling binnen de industrie is het vervaardigen van meubels en overige goederen, goed voor ruim 1200 banen. Ook de afdeling chemische industrie met ondernemer DSM vertoont een groei. In 1985 nog 777, thans 1073 werknemers.

De grootste ondernemingen in Heerlen zijn: het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, het Centraal Bureau voor de Statistiek, DSM, de gemeente Heerlen, Open Universiteit, het Revalidatiecentrum Hoensbroek, de sociale werkvoorziening (ZOL, WPM en SBF), Verpleegkliniek, Welterhof en het De Weverziekenhuis. Zij hebben elk meer dan vijfhonderd mensen in dienst.

## Bedrijfsleven moet alle kosten zelf betalen

# Isolatie woningen vliegveld goedkoper

Van onze verslaggever

DEN HAAG - De geluidsisolatie van woningen rondom vliegveld Beek valt veel goedkoper uit dan aanvankelijk gedacht. Dit betekent dat de gebruikers van de luchthaven deze isolatiekosten helemaal zelf zullen moeten betalen. Dat blijkt uit cijfermateriaal dat minister Maij-Weggen naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Het kabinet had eerder toegezegd dat zij zou meebetalen aan de geluidsisolatie als de kosten boven de 85 miljoen uitkwamen.

## Meer slachtoffers Geleense 'genezer'

GELEEN/EINDHOVEN - De Geleendenaar die in Eindhoven een praktijk uitoefent als paranormaal genezer en die er van wordt beschuldigd vrouwelijke patiënten seksueel te hebben misbruikt, heeft met name in Limburg diverse slachtoffers op zijn geweten. Zij durven echter geen aanklacht tegen de man in te dienen uit angst voor represailles. Dat zegt een gedupeerde van 'genezer' J. naar aanleiding van het televisieprogramma 'Tineke's paranormale wereld' van vorige week vrijdag. Daarin deden twee slachtoffers hun relaas over de onfrisse ervaringen die ze hebben gehad met de Geleendenaar die nog steeds een praktijk uitoefent op een adres aan de Vaartbroek in Eindhoven. „Tot nu toe zijn tegen J. vooral klachten ingediend door mensen uit de regio Eindhoven maar ik weet dat er ook in Limburg veel mensen zijn die door J. zijn misbruikt, óók op seksueel gebied. Ik heb er een paar benaderd maar zij durven niet naar buiten te treden,” aldus een van de slachtoffers. J. wil niet reageren op de aantijgingen. Volgens zijn echtgenote is hij nog steeds geraakt door het feit dat hij vorig jaar genuttige tijd in hechtenis heeft gezeten nadat er aanklachten tegen hem waren ingediend. Het openbaar ministerie kon formeel niet tot vervolging overgaan omdat het 'beroep' van paragnost onder geen enkele vorm van gezondheidszorg of maatschappelijke zorg valt.

het aantal gearresteerde autodieven is verdubbeld, toch het aantal opgeloste autodiefstallen blijkt gehalveerd

punaise



De CD'ers John Janszen, links, en Ton Rijks wachten de uitslag van de hertelling af. Foto: FRANS RADE

# Hertelling nodig vanwege verschil in beoordeling

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Het hoofdstembureau in Heerlen, bestaande uit burgemeester Pleumeekers en raadsleden, besloot vrijdag tot de hertelling. Bij de rondgang langs de diverse stembureaus was de indruk ontstaan dat de geldigheid van stemmen verschillend werd beoordeeld.

De nieuwe Kieswet is bij de beoordeling van de geldigheid ruimhartiger: als een kiezer een kruis zet in plaats van een hokje helemaal rood te maken dan telt de stem toch. Als maar duidelijk is waar de keuze van de kiezer op is gevallen. Blijkbaar was dat niet bij alle Heerlense stembureaus bekend.

De maatregel houdt in dat per seconde een kubieke meter Maaswater via de Middenlimburgse kanalen naar de Groote Peel en omgeving wordt geleid. Een en ander gaat twaalf miljoen gulden kosten. De maatregel is nodig voor het behoud en herstel van de natuurwaarden in en rond de Groote Peel (1340 hectare), het hoogveenrestant op de grens van de provincies Noord-Brabant en Limburg.

En dat kon in Heerlen grote gevolgen hebben. Want voor de laatste restzetel waren de verschillen tussen het CDA en de Centrumdemocraten uiterst gering.

Vrijdag en zaterdag telden veertien ambtenaren gedurende evenzovele uren alle stemmen opnieuw. Het alleen hertellen van de ongelidig verklaarde stemmen staat de Kieswet niet toe.

Interim-manager Adri Broeders van de dienst Burgerzaken ziet een eenvoudige oplossing ter herhaling van het gebeurde: de aanschaf van een stemcomputer.

## Ruzie DSM en FNV over verzuim ploegendienst

HEERLEN - DSM en de Industriebond FNV vliegen elkaar in de haren over de vraag of werken in een vijfploegendienst bij DSM nu ongezonder is of dat het wel meevalt. Volgens Henk Walravens van de Industriebond FNV doet DSM de waarheid geweld aan door te stellen dat het zeker niet leidt tot een slechtere gezondheid dan werken in dagdienst.

Vrijdag gaat de Industriebond actievoeren in een poging DSM tot andere gedachten te brengen. De bond schermt zelfs met een staking.

De Industriebond FNV citeert prof. dr. T. Meijman, die heeft uitgezocht dat een vijfploegendienst pas verantwoord is met een gemiddelde arbeidsduur van 33,6 uur per week op jaarbasis. Doordat DSM het personeel echter een aantal dagen per jaar terug wil zien voor opleidingen en invalbeurten, wordt dat aantal uren in praktijk ruimschoots overschreden.

Volgens Jan-Jaap van IJssel van DSM's eigen Bedrijfsgezondheidsdienst blijkt uit eigen onderzoek en ervaring dat 'qua invloed op de gezondheid' de continuïteit niet afwijkt van de dagdienst. DSM houdt al bij het aantrekken van personeel rekening met ziekteverzuim. Sollicitanten voor werk in de ploegendienst worden strenger beoordeeld op epilepsie, diabetes, en slaapproblemen.

Volgens Van IJssel komen oververmoeidheid, maag- en darmklachten en slapeloosheid in dezelfde mate voor bij dagdienstmedewerkers als bij ploegwerkers. DSM'ers met een kantoorbaan belanden zelfs eerder in de wao (4,7 procent) dan personeel in ploegdienst (3,4 procent).

Districtsbestuurder Henk Walravens van de Industriebond FNV vindt de beweringen van Van IJssel waardeloos, omdat er geen systematisch onderzoek aan ten grondslag ligt. Walravens vindt het ook jammer dat DSM niet op het aanbod is ingegaan om samen te werken bij een gedegen onderzoek. „DSM had ook de werknemers in het onderzoek moeten betrekken die bij een ander bedrijf zijn gaan werken, evenals de mensen die naar hun eigen huisarts zijn gegaan en de werknemers die uit de ploegendienst zijn gestapt.” Omdat DSM dat allemaal heeft nagelaten, beschouwt Walravens de gegevens als niet-relevant voor de invoering van een 'schone' 5-ploegendienst.

## Alarm na overval op postkantoor

SITTARD - Na een overval op een postkantoor in Aken, gisteravond, heeft de politie op de Zuidlimburgse wegen bijna drie kwartier lang uitgekeken naar de dader. Ook de grensovergangen naar België werden extra in het oog gehouden. De Duitse politie vermoedde namelijk dat de overvaller, die zich verplaatste in een VW Golf met Duits kenteken, naar Nederland zou vluchten. Rond half zeven werd het regioalarm weer ingetrokken. De dader werd niet in Limburg aangetroffen.

## Politie verwacht schikking DSM

STEIN/MAASBRACHT - DSM zal waarschijnlijk een schikking krijgen aangeboden, na de lozing van gevaarlijke stoffen in de haven van Stein, eind januari. De rijkspolitie te water verwacht dat justitie een 'fikse boete' van ongeveer duizend gulden zal vragen, omdat de overtreder een bedrijf is. Eind januari ontsnapte bij DSM een hoeveelheid van de (brand-) gevaarlijke en kankerverwekkende stof C 5, een mix waarin onder meer benzeen voorkomt. Het korps van de rijkspolitie te water in Maasbracht maakte daarvan proces-verbaal op, dat binnenkort naar justitie gaat. Volgens het korps is niet meer vast te stellen hoeveel van de stof is ontsnapt. Vast staat alleen dat het om een hoeveelheid tussen twee en vijfhonderd liter gaat.

## Twee reeën gevangen

VOERENDAAL - De politie heeft nog tot zondagavond elf uur in Voerendaal werk gehad met twee ontsnapte reeën. Deze dieren zouden 's middags uit hetzelfde weiland zijn ontsnapt als acht damherten. De reeën konden echter in de wei gedreven worden. Zes van de acht damherten die waren ontsnapt moesten eerder die dag worden doodgeschoten. Twee dieren werden met een verdovingsgeweer onschadelijk gemaakt. De ontsnapte herten zorgden voor de nodige opschudding omdat ze zich op de middenberm van de snelweg tussen Valkenberg en Heerlen bevonden.

## Taxichauffeur overvallen

MAASTRICHT - Een 25-jarige taxichauffeur uit Maastricht is zondagavond op de Glazeniersdreef overvallen. Meteen na het instappen trok een klant, die met een shawl zijn gezicht had bedekt, een vuurwapen en eiste geld van de chauffeur. De hevig geschrokken bestuurder gaf daarop zijn beurs met enkele honderden gulden aan de overvalder, die snel het hazaarde koos. De nderhaast opgeroepen politie stelde meteen een onderzoek in de nabije omgeving in, echter zonder resultaat. Het signalement van de overvalder is: 25 jaar oud, licht gekulde donkerbruine haren tot op het oor, lengte tussen 1.70-1.75, beginnende snor en gezet postuur. Hij was gekleed in een lichte heupjack en droeg een base-ballpet. Getuigen van de overval wordt verzocht contact op te nemen met de politie, 043-292929.

## Verpleegster bestolen

HEERLEN - Op het terrein van het De Weverziekenhuis in Heerlen werd zondagmiddag een 21-jarige Landgravenaar aangehouden die een portemonnee van een verpleegster had gestolen. Bij de achtervolging van de dief struikelde de verpleegster en brak zij haar been. Vlak bij de hoofdingang van het ziekenhuis konden beveiligingsbeambten de dief overmeesteren. De dader had even van tevoren de portemonnee in de struiken goegood. Hij had de beurs onvreemd uit de dienstkamer voor verplegend personeel.

## Koning Albert II beschermheer OLS

SITTARD - In navolging van zijn overleden broer, koning Boudewijn, heeft koning Albert II van België het beschermheerschap van het Oud-Limburgs Schuttersfeest aanvaard. Tijdens de voorjaarsvergadering van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie, zaterdag in Sittard, is hiervan konde gedaan. Het OLS wordt dit jaar in Stokkern gehouden.

## Aerosmith en Hiatt naar Torhout

HEERLEN - De organisatie van het Belgische dubbelfestival Torhout-Werchter heeft de hardrockgroepen Aerosmith en Sepultura gecontracteerd. Verder staan alvast John Hiatt, Spin Doctors en gitaarrockgroep Buffalo Tom op het affiche. Het popfestival vindt plaats op zaterdag 2 en zondag 3 juli.

o/z

(ADVERTENTIE)

**Jac.Hermans**  
**SENSATIONELE PRIJSPAKKERS**

<b>WITTE BOLLEN</b> verpakt per 6 stuks <b>MINIPUNTJES</b> verpakt per 10 stuks <b>KRENTEN/ROZJINENBOLLEN</b> verpakt per 4 stuks <b>VOLKOREN PUNTJES</b> verpakt per 6 stuks	<b>LA ROYALE SCHNITTEN</b> slagroom of mokka, 350 gram Schwarzwalder, 375 gram <b>van 399</b>
<b>99</b>	<b>2.99</b>
<b>HALFVOLLE MELK</b> literpak	<b>BAVARIA MALT ALCOHOLVRIJ</b> krat 24 flesjes à 0,3 liter <b>van 1469</b>
<b>89</b>	<b>1299</b>

Voor de dichtstbijzijnde Jac. Hermans bel: 02154-83333  
Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 12 maart 1994.

Jac.Hermans **SPOTGOEDKOOP**

10







Van onze verslaggever

**SITTARD** - De heropgerichte schutterij St.-Joris uit St.-Joost heeft zich aangesloten bij de Oud-Limburgse Schuttersfederatie. Daarmee komt het totale aantal schutterijen op 171.

Dinsdagavond wordt bekend gemaakt hoeveel schutterijen op 3 juli zullen deelnemen aan het Oud-Limburgs Schuttersfeest in Stokkem. Vorig jaar in Koningsbosch waren dat er 164.

Volgens de voorzitter van schutterij St.-Elisabeth uit Stokkem, Jean Urlings, verloopt de organisatie volgens plan. Dank zij korदाat optreden van het Belgische

Belgisch leger helpt organisatie Stokkem

## Nieuwe schutterij bij OLS-federatie

leger, de brandweer en de politie van Dilsen-Stokkem kon tijdens de watersnood in december een doorbraak van de Molendijk worden voorkomen. „Anders hadden we het feestterrein in zakken van vijftig kilo ergens ter hoogte van Moerdijk kunnen terughalen.”

Uit veiligheidsoverwegingen is de optochttroute van 1400 meter tot 2000 meter verlengd. Volgens de politie zijn de straten van Stokkem te eng om de duizenden bezoekers te verstouwen.

Na ampele discussie is de consumptieprijs vastgesteld op 31

frank. Omgerekend in Nederlandse guldens is dat een verhoging van twee dubbeltjes ten opzichte van de prijs die in Koningsbosch werd berekend.

Twee consumptiebonnen, oftewel f 3,40 voor een broodje frikandel of een frietje met mayonaise vond men te duur. „Bestaat daarmee niet het gevaar dat we terugkeren naar de tijd dat moeders de koelbox en de tas met broodjes meebrachten?” zo vroeg een van de schutters zich af. Verzoeken om in Nederlands geld te mogen betalen werden afgewezen. In het huishoudelijk reglement staat dat moet worden afgekend in de valuta van het land waar het OLS wordt gehouden.

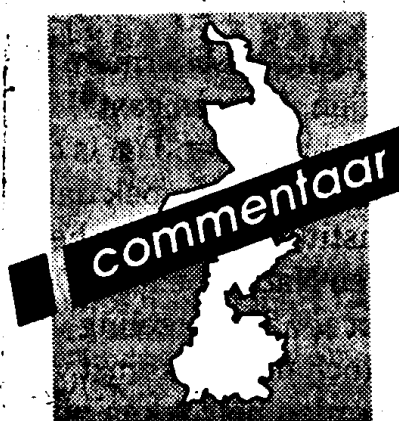
## 'Andere partijen laten me vallen'

Vervolg van pagina 1

**MAASTRICHT** - Thielens verwijt de andere Maastrichtse partijen dat ze hem hebben laten vallen. „Ik wilde graag met de PvdA samenwerken, maar zij wilden eerst een jaar de kat uit de boom kijken. Ook de SP had geen interesse in een bepaalde vorm van samenwerking. Naar de andere partijen heb ik geen echte toeladering gezocht. Spijtig dat het zo heeft moeten lopen.”

De Maastrichtenaar is blij dat hij straks weer gewoon op de vrachtwagen kan. De hele affaire heeft hem zichtbaar niet onberoerd gelaten. Toch blijft hij interesse in de politiek houden. „Ik wil nou eerst een jaartje afstand nemen van de hele politiek, maar het is niet onwaarschijnlijk dat ik bij de volgende gemeenteraadsverkiezingen terugkeer als kandidaat,” kijkt Thielens vooruit. „Mogelijk richt ik zelfs een eigen partij op. „Burgerinitiatief Maastricht”, ja dat lijkt me wel wat.”

De opengestelde plaats in de Maastrichtse gemeenteraad zal nu worden opgevuld door Alex Schijns, voorzitter van de CD-Limburg. Die toonde zich gisteren verheugd over het 'behoud' van de CD-zetel in Maastricht. „Ik ga zonder meer zitting nemen in de raad,” zegt Schijns resoluut.



## Gemiste kans

De gekozen lijsttrekker van de Centrum Democraten in Maastricht heeft zich na rijp beraad teruggetrokken en zijn zetel ter beschikking gesteld. De man is er naar eigen zeggen bij de aanvankelijke kandidaatstelling ingeluisd door de voorzitter van CD-Limburg. Nu hij van het Maastrichtse kiezersvolk

1930 stemmen op zijn naam heeft gekregen, zou hij zo kunnen plaatsnemen in de gemeenteraad. Desnoods met afzweren van de partij waarvoor hij zich kandidaat stelde. Even zag het ermaar uit dat hij daar oren naar had. Maar dat doet hij nu niet. Hij is bang voor represailles en stelt zijn eigen veiligheid en die van zijn partner voorop.

Een trieste gang van zaken. Te meer omdat de kandidaat op serieuze wijze toeladering heeft gezocht tot de andere partijen in deze stad. De SP gaf hem meteen nul op het rekest. Andere groeperingen hadden er weinig behoefte aan om de ex-CD-kandidaat duidelijke steun toe te zeggen en hem in bescherming te nemen indien hij met een eigen lijst verder zou willen gaan. En dit laatste is in feite even triest. Want juist die andere partijen hadden de sleutel in handen om de CD uit de gemeenteraad te weren. Nu komt nummer 2, verheugd over de aftocht van nummer 1, nota bene de voorzitter van CD-Limburg zelf, met veel CD-bravoure in de gemeenteraad van Maastricht. De Maastrichtse woedschap had dit onheil kunnen voorkomen. Een gemiste kans op de valreep.

P.R.

Minister-president: werkgelegenheid boven alles

# Maastrichts goud voor Ruud Lubbers

Vervolg van pagina 1

**MAASTRICHT** - Het gemeentebestuur van Maastricht is de persoon van Philip Houben, de CDA-afdeling Maastricht en twee mannenkoren, respectievelijk uit Heer en Borgharen, hebben gisteren alle registers opengetrokken om premier Ruud Lubbers in vele toonaarden een hommage te brengen. Houben reikte hem de eremedaille in goud van de stad Maastricht uit in een met notabelen gevulde hal van het stadhuis. Later op de avond hield de CDA-afdeling een ledenvergadering in de stedelijke muziekschool waar bij de CDA-premier de geverijde gast was en een toespraak hield over het inkomensplaatje van volgend jaar.

Burgemeester Houben greep in het stadhuis tijdens zijn toespraak vóór de uitreiking van de eremedaille terug in de geschiedenis. Zo'n eeuw geleden beschouwde men zich in Limburg als de blinde darm van Nederland, dat bedeed werd als een ontaard kind. Er werd gevraagd om gekwalificeerd onderwijs en ook toen speelden de tolmuren en de grenzen Limburg al parten. Nu een eeuw later heeft Maastricht een universiteit en zelfs al twee Europese topontmoetingen beleefd. Houben onderstreepte de persoonlijke invloed van de premier op de onderhandelingen die geleid hebben tot het Verdrag van Maastricht. Lubbers heeft daardoor ook een tinrende bijdrage geleverd aan de internationalisering van Maastricht, op benadrukte Houben. Schreef Lubbers destijds bij de opening van het Mecc op de wand: Maastricht is de hand die Nederland uitsteekt naar Europa, nu moest de eremedaille de hand symboliseren die Maastricht vol dankbaarheid uitsteekt naar de man die zich voor deze stad zo verdienstelijk heeft gemaakt.

Lubbers noemde in zijn dankwoord het feit dat Maastricht een stad is van magische krachten de reden dat deze stad de keus voor de Europese is gevallen. Aan het eind van zijn toespraak haalde Lubbers de afspraak van kerkvader St. Augustinus aan: „De tijden, dat zijn wij, waarmee hij wilde zeggen dat wij mensen het zelf moeten doen, van eigen ervaring met al de magische krachten die hier opgesloten liggen. Hetgeen niet wegneemt dat we wel eens geklaagd mag worden als Den Haag, aldus de premier. Bij de plechtigheid in het stadhuis waren onder anderen aanwezig gouverneur Van Voorst tot Voorst, diectoren van Europese instituten, vertegenwoordigers van ministeries, Eerste en Tweede Kamer, het Europees Parlement, het Maastrichtse bedrijfsleven en organisato-

**DEN HAAG** - „Stel dat een journalist daadwerkelijk toegeeft dat hij zijn gesprekspartner verkeerd heeft geciteerd. Waarom vraagt de geïnterviewde dan niet om rectificatie?” Die vraag stelde de voorzitter van de Raad van Disciplina (voor de advocatuur) in Den Haag gisteren aan de Rotterdamse advocaat mr. A. Roestenberg.

Deze moest zich voor de raad verantwoorden voor een uitlating gedaan in het Limburgs Dagblad in februari 1993, over de Maastrichtse officier van justitie mr. J. van Atteveld.

Roestenberg zei dat hij niet zou ruziën voordat Van Atteveld uit zijn functie zou worden ontheven, omdat hij niet competent zou zijn. „Al moet hij in het beton worden gegoten, hij gaat eraan,” aldus de advocaat in het LD over de met corruptiezaken belaste officier. Roestenberg ontken nu die uitlating te hebben gedaan.

De 'baas' van Van Atteveld, hoofd-officier mr. Frans, vindt dat de uitlating niet door de beugel kan. Hij diende een klacht in tegen de advocaat.

● Burgemeester Houben (rechts) reikt premier Lubbers de erepenning uit. Echtgenote Ria Lubbers en gouv. Verneuv. Van Voorst tot Voorst kijken toe.

ren van de in Maastricht gehouden Eurotop.

### Uitkeringen

In de muziekschool heeft Lubbers het CDA-gezelschap trachten te overtuigen van de noodzaak de werkgelegenheid vóór alles te laten gaan in het regeringsbeleid. Salarissen, pensioenen en uitkeringen moeten op gelijk niveau blijven, maar de netto-inkomens zouden kunnen verbeteren. Door bezuinigingen kunnen wellicht enkele belastingen omlaag. Door deze inkomenspolitiek wil het kabinet de werkgelegenheid weer laten groeien.

Het CDA Maastricht nam - met zang van het koor uit Borgharen waarvan hij erevoorzitter is - afscheid van wethouder Jan Hoen. Voorzitter Frans Grootaars overhandigde hem een cheque voor zijn tuin, evenals een cheque voor een boom in het Maastrichtse park in Jeruzalem, dat de wethouder na aan het hart ligt, zo werd gezegd. „Hij leve lang,” zong het koor van Borgharen, ontroerd dan ooit.

Verslaggever bevestigt onder ede gewraakte uitlating

## Advocaat zag geen reden tot eis voor rectificatie

Roestenberg ontken nu die uitlating te hebben gedaan. De 'baas' van Van Atteveld, hoofd-officier mr. Frans, vindt dat de uitlating niet door de beugel kan. Hij diende een klacht in tegen de advocaat.

Roestenberg antwoordde gisteren op de vraag van de voorzitter dat hij na de publicatie geen aanleiding zag om rectificatie te eisen. „Toen was er nog geen klacht ingediend,” aldus de advocaat.

Roestenberg bleef bij zijn bewering. De verslaggever had in een later telefoongesprek tegen hem gezegd: „Ja, ja. Geef de journalist maar weer de schuld.” Volgens Seuntjens zou

## 'Anti's' naar voorlichting over ontgrinden Grensmaas

**BORN/MAASTRICHT** - Leden van het Federatief Verband Tegen Ontgrindingen in Born gaan bij voorlichtingsavonden over het Grensmaasproject hun bezwaren naar voren brengen. De 'anti's' roepen iedereen op naar de avonden te komen, en gebruik te maken van de inspraak. Tot 1 april kan iedereen bij de provincie bezwaren indienen tegen de (startnotitie voor de) milieu-effectrapportage.

Het federatief verband denkt dat het projectbureau Grensmaas in de bijeenkomsten alleen de positieve kanten van het 'natuurontwikkelingsplan' zal benadrukken. Daarom willen de leden zelf zorgen dat de negatieve kanten van het plan boven tafel komen. In het verband

werken een aantal milieugroepen samen, waaronder de Milieufederatie Limburg, de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten Nederland en het Graetheidecomité. Het verband dicht zichzelf een waakhondfunctie toe.

Het eind februari gepresenteerde ontwikkelingsplan Grensmaas voorziet in het afgraven van 35 ton grind op een twaalftal plekken. Na die afgravingen wordt in en aan de maas, tussen Maastricht en Steenwijk, een natuurgebied van 2200 hectare aangelegd. De aanleg wordt gecombineerd met en gefinancierd uit de (ondiepe) winning van het grind op een twaalfstal lokaties. In de buurt van die lokaties vinden de informatie-avonden plaats.

Het projectbureau Grensmaas, dat in het gouvernement in Maastricht zetelt, zal tijdens die avonden wel vragen beantwoorden, maar niets doen met opmerkingen en bezwaren die naar voren komen.

De eerste van de reeks voorlichtingsavonden vond gisteren plaats in het Bornse kerkdorp Schipperskerk. Vanavond is de tweede bijeenkomst in de Fanfarezaal in (oud-)Urmond. De volgende avonden zijn (telkens om 20 uur): 9 maart; Harmoniezaal Obbicht; 10 maart; gemeenschapshuis Grevenbicht; 11 maart; fanfarezaal Ifteren; 14 maart; Fanfarezaal Meers; 15 maart; Gemeenschapshuis Roosteren; 17 maart; Gemeenschapshuis Borgharen.

voor iedere toehoorder echter volstrekt duidelijk zijn geweest dat de opmerking snedig bedoeld was. Roestenberg's kantopengenoet mr. D. Sterke, die de verdediging van zijn collega op zich had genomen, dacht uit de twee woorden 'Ja, ja' te mogen afleiden dat de journalist daarmee had toegegeven zijn cliënt onjuist te hebben geciteerd.

Volgens Sterke gaat het in deze zaak om twee punten. Als eerste stelde hij dat hoofdofficier van justitie mr. Frans niet-ontvankelijk verklaard zou moeten worden, omdat officier Van Atteveld zelf had moeten reageren, nu hij daartoe bevoegd was. Voorts wilde Sterke dat de verslaggever Seuntjens zijn aantekeningen van het telefoongesprek waarin de gewraakte uitlating werd gedaan, zou opsturen. Hij vroeg of de hoofdredacteur van het LD dan daarbij te vermelden dat de juiste aantekeningen zijn opgestuurd.

De Raad van Discipline spreekt op 29 mei uit of de klacht gegrond is of niet, en welke sanctie eventueel moet worden opgelegd.

Ricardo moordde in opdracht van de duivel

## 'Door Marjo werd zijn moordzucht afgeremd'

Vervolg van pagina 1

**DEN BOSCH/MAASTRICHT** - De moorden op Jan Collard en Harrie van Mulken in 1987 en Louis Schneider in 1989 pleegde of liet Ricardo de la B. niet plegen omdat, zoals lang gedacht is, dit drielief hem dwars zat in de handel in drugs of wapens. Tijdens zijn gesprekken met psychologen en psychiaters van het Pieter Baancentrum heeft hij bekend eigen rechter te hebben gespeeld, omdat hij het drielief 'lechte mensen vond, die hij in opdracht van de duivel moest liquideren'.

Zo schoot hij volgens eigen zeggen 'met sadistisch genoeven' op 25 oktober 1987 Jan Collard in zijn woning in Elsloo aan slarden, omdat iemand hem had verteld dat Collard kleine kinderen seksueel zou misbruiken. Harrie van Mulken werd in opdracht door zijn adjudant Tonnie van der S. neergeknald, omdat hij regelmatig vrouwen en kinderen zou mishandelen. Hij bekende de onderzoekers ook dat er 'een aangename tinteling door hem heen ging' toen hij op Collard schoot en dat ook de andere moorden hem een aangename sensatie bezorgde. Onderzoekers van het Pieter Baancentrum die zonder schroom vaststelden dat De la B. zoveel heeft blootgelegd van zichzelf dat zij 'echt bang van hem zijn geworden'. Ze zeggen dat gevreesd moet worden dat hij zonder geslaagde therapie opnieuw meedogenloos zal toeslaan. Een behandeling die jaren zal moeten duren.

Procureur-generaal mr. Franken maakt zich daar zorgen over, omdat een directe the-opname maximaal vier jaar kan duren. Zij vindt dat zij de maatschappij niet het risico mag laten lopen dat De la B. weer te snel terugkeert en vindt daarom een zeer lange gevangenisstraf nodig. „De behandeling kan op elk moment van start gaan,” zei ze.

Ricardo leidde jaren een dubbelle-

ven voor hij bij toeval in 1992 werd ontsnapt na een mislukte 'rij deal' die in opdracht van hem was uitgevoerd. Thuis in Heerlen was hij een keurige burger en huisvader, maar buiten de deur was hij een duivel. De hoogbegaafde Heerle naar met een IQ van 134 schokte de toch door de wol geleverde psychiaters door zijn manier van denken, zijn kilheid, zijn berekendheid en tegelijk ook door zijn diepe liefde voor zijn vriendin en haar 17 maanden oude kind. „Zijn vriendin Marjo heeft hem zeer waarschijnlijk afgeremd bij het liquideren van nog meer mensen,” las president mr. B. Hendriks gisteren uit het rapport.

Een rapport en een levensverhaal van een jongetje dat vanuit Indonesië naar Nederland komt en daar heel veel moeite tot aanpassing heeft. Een knaapje dat op de lagere school werd gepest, maar later tot zijn eigen trots voor vol in het milieu werd aangezien en werd gevraagd om moorden en andere zware criminele feiten te plegen. „In zijn ziekte geest vroeg hij de duivel vooraf of hij een moord moest plegen. Het doden van mensen gaf hem een aangenaam gevoel van macht. Hij wil zijn macht opleggen aan anderen, omdat hij geen slachtoffer wil en kan zijn. En nooit w falen,” aldus het rapport, dat volgens raadsman mr. Peters ondanks de navrante ondertoon toch duidelijk heeft gemaakt dat De la B. een mens van vlees en bloed is. „Hij wil meewerken aan zijn genezing en dat is hoopgevend. Ik vrees dat als hij nog jaren in detentie moet doorbrengen het te laat is. Daarvoor is het explosiegevaar zoals de deskundigen zeggen te groot,” aldus de raadsman gisteren.

Ricardo zelf zag er mope en slecht uit. Zijn verblijf in de zeer zwaar bewaakte afdeling van de TBS in Vught valt hem zwaar. „Mijn enige baken zijn mijn vriendin en mijn kind,” aldus De la B. Het hof doet over veertien dagen uitspraak.

Met lezingen, manifestaties en feesten

## Vieringen Internationale Vrouwendag in Limburg

**HEERLEN** - Internationale Vrouwendag wordt vandaag op tal van plaatsen in Limburg gevierd met lezingen en bijeenkomsten. 's Avonds zijn er ter afsluiting in de meeste plaatsen feesten.

In Heerlen spreken drie vrouwen vanaf 19.30 uur in het Thermenium over de manier waarop vrouwen moeten samenwerken om veranderingen tot stand te brengen. De dag wordt om 17.15 uur voortgezet in het Vrouwenhuis.

De FNV Limburg schenkt in een bijeenkomst veel aandacht aan deeltijdwerk. De bijeenkomst begint om 18.00 uur in het kantoor van de Industriebond in Sittard.

In Landgraaf staat Internationale Vrouwendag in het teken van het gezin anno 1994. In café 't Streepkruis is hierover om 18 uur een lezing. In Roermond is om 15.15 uur in het Gemeentemuseum een lezing over 100 jaar Vrouwenbelangen het Gemeentemuseum.

Veel aandacht voor Vrouwen in de Derde Wereld in Stein. In het Socio-centrum zijn Afrikaanse modeshows, een lezing over Afrikaanse sieraden en een Afrikaanse sprookjeverteller. De dag begint om 11 uur. Venlo zet Internationale Vrouwendag in het teken van vrouwen in de politiek. Vanaf 20 uur spreken in de Zuidpolder vertegenwoordigers van politieke partijen over de rol van vrouwen in de politiek. In Venray wordt bekeken wat het vrouwenkiesrecht tot nu toe alle-

maal heeft opgeleverd. De discussie begint om 20 in wijkcentrum de Kiosk 't Brukske.

De Wetenschapswinkel en de vakgroep Vrouwenstudies van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht organiseren een symposium, waarin de combinatie van wetenschappelijke theorie en ervaringen uit de praktijk centraal staat. Het symposium begint om 9.30 uur in de Feestzaal van het Oud Gouvernement.

Het Katholiek Vrouwenblad in Meerssen viert Internationale Vrouwendag op 10 maart. In Gemeenschapshuis 'De Stip' wordt besproken hoe de positie van de vrouw in arme landen verbeterd kan worden. Vanaf 20 uur.

## Hulpactie voor Poolse schutterijen

**SITTARD** - De Oud-Limburgse Schuttersfederatie beraadt zich over een hulpactie voor de wederopbouw van schutterijen in Polen. Recent bracht een afvaardiging van de Europese schuttersfederatie, onder leiding van OLS-president Le Stals, een bezoek aan Kalisz. Geestelijken en wereldlijke overheid hebben grote waarde aan de wederopbouw van het schutterswezen, so stelde Stals zaterdag tijdens de voorjaarsvergadering van de OLS-federatie in Sittard. „Vijftigvijf jaar zijn schutterijen in Polen verboden geweest. Vóór de oorlog waren er driehonderd schutterijen met in totaal achttien duizend geüniformeerden.”



Of het milieu van het Mergelland beschermen, of levensvatbare boerderijen. Het een gaat onvermijdelijk ten koste van het ander. Dat is de onduidelijke conclusie van een onderzoek dat het Landbouw-Economisch Instituut (LEI) van het ministerie van Landbouw en Natuurbeheer. De Milieufederatie Limburg kiest zonder aarzeling voor de 'milieuvariant', maar ziet toch nog toekomst voor de boeren. Die moeten dan worden betrokken bij het landschapsbeheer en daaruit ook een deel van hun inkomsten halen. Daarnaast zouden ze biologisch moeten gaan boeren. Chris en John Janssen in Klimmen begonnen vijf jaar geleden al zo'n biologisch boerenrendabel. Maar is dat economisch rendabel?

## in het nieuws

DOOR RIK VAN DRUTEN

**KLIMMEN** - „We hebben toen we vijf jaar geleden begonnen, flink gestudeerd op de vraag of een biologisch boerenbedrijf rendabel zou zijn. De banken stonden echt niet te trappelen om de noodzakelijke investeringen te financieren,” zegt John Janssen. „Maar van meet af aan was het of biologisch boeren, of helemaal niet,” vult zijn vrouw Chris aan. „We hebben nooit overwogen een traditioneel, gangbaar boerenbedrijf te beginnen.”

Chris en John Janssen wisten, gewapend met adviezen en berekeningen, de bank te overtuigen en begonnen een gemengd bedrijf, landbouw en veeteelt, op de boerderij van Johns vader in Klimmen. Uitgangspunt: biologische landbouw, dus zonder bestrijdingsmiddelen en kunstmest. Binnen vijf jaar moest het bedrijf economisch rendabel zijn, spraken ze af.

„Dat is gelukt,” zegt Chris Janssen niet zonder trots. „We zijn begonnen met tien hectare, waar we inmiddels tweeneenhalf hectare aan hebben toegevoegd. En daarnaast hebben we nog eens dezelfde oppervlakte van Natuurmonumenten, Staatsbosbeheer en de waterleidingmaatschappij WML als gras- of weiland in gebruik.”

Voor het idee van de Milieufederatie Limburg om boeren een deel van hun inkomsten te laten verdienen met natuurbeheer, voelen Chris en John Janssen wel. „Nu betalen we Natuurmo-

numenten, Staatsbosbeheer en WML nog voor het gebruik van gras- en weiland. Wat is er logischer dan dat wij ook zorgen voor afrasteringen en dergelijke. Maar daar hangt natuurlijk wel een prijskaartje aan.”

Ondanks de economisch rendabele biologische boerderij heeft John Janssen nog steeds een part-time baan. „Tja, daarom denken sommige mensen nog steeds dat het ons alleen lukt omdat wij 'hobby-boeren' zouden zijn,” zegt John fel. „Maar zo zien wij dat niet: de boerderij is Chris' baan en ik verdeel mijn tijd tussen het kantoor waar ik werk en de boerderij. Het is tegenwoordig toch volstrekt normaal dat man en vrouw allebei een baan hebben? Nou, zo hebben wij de taken verdeeld.”

### Lonender

„Waar het om gaat is de financiële opbrengst per hectare en per stuks vee,” zegt Chris nuchter. „En als je dat vergelijkt, is biologische landbouw tegenwoordig lonender dan de traditionele.” Weliswaar is de productie vaak lager, maar daar staan volgens Chris en John Janssen hogere opbrengsten tegenover.

„Gangbare boerenbedrijven halen met een kostbare, maximale kunstmestgift zo'n negen ton veevoertarwe van een hectare,” geeft John een voorbeeld. „Die levert zo'n 32 cent per kilo op, maar na aftrek van de kosten blijft daar weinig tot niets van over. Wij bemesten de akkers met de mest van onze Limousinkoeien en oogsten per hectare 5,5 ton tarwe van bakkwaliteit.

## Bedrijf Chris en John Janssen is rendabel

# 'Voor biologisch boeren andere mentaliteit nodig'



Die levert ons 72 cent per kilo op. Dus weliswaar een lagere productie, maar van hogere kwaliteit, met een hogere opbrengst, tegen lagere kosten.”

De vraag is dan waarom de meeste boeren op de gangbare manier blijven produceren, als biologisch boeren financieel zo aantrekkelijk is? Een kwestie van mentaliteit, vermoedt John Janssen. „Je kwaliteits als boer wordt sinds jaar en dag afgemeten aan de hoeveelheid die je van het land haalt. „De eerste vraag

die een boer ons altijd stelt is, 'hoeveel had je op de kar?' Met oogsten heeft de gangbare boer nooit problemen, die komen pas als je je product gaat verkopen.

Vorig jaar haalden de boeren prachtige aardappelen van het land. Maar ze kregen er bijna niets voor!”

„En in de biologische landbouw,” vult Chris aan, „kunnen oogsten wel eens tegenvallen of zelfs mislukken. Dat is onveroorloofbaar voor boeren die altijd te

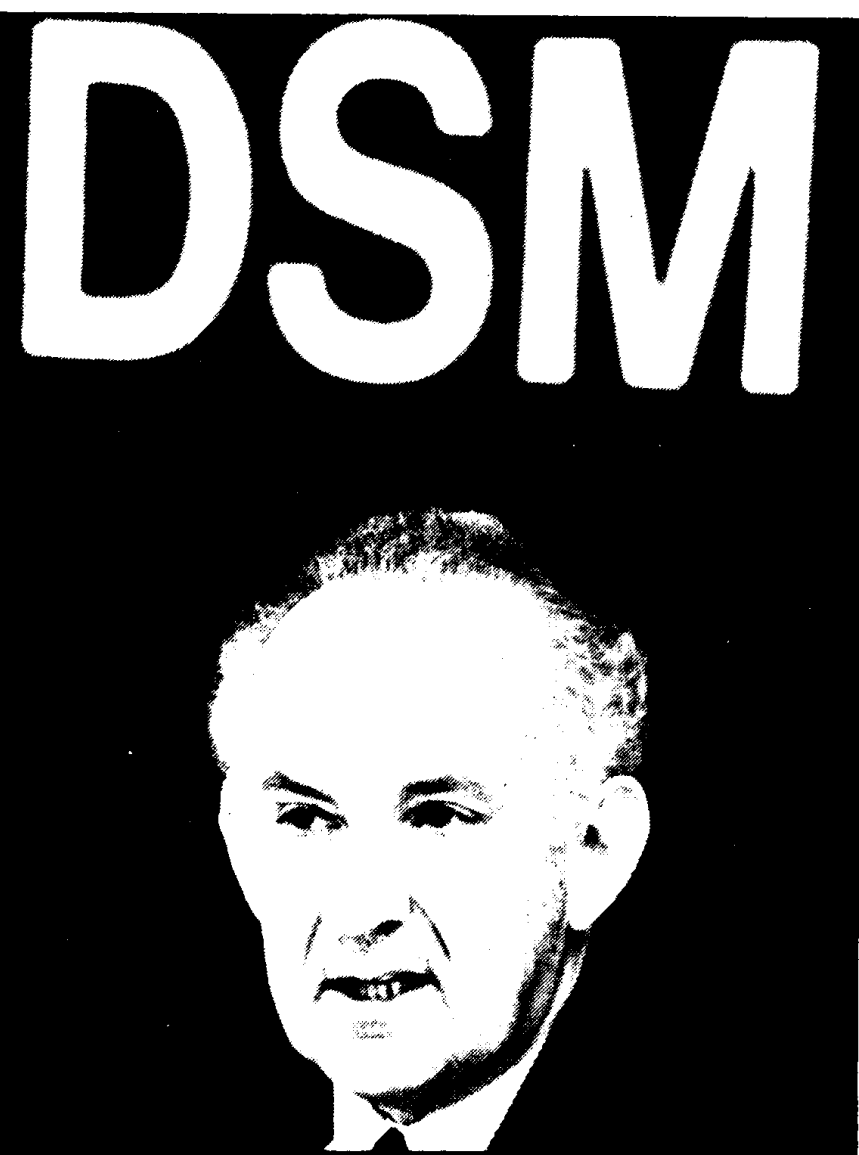
● Chris en John Janssen met hun Limousin-koeien.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

horen hebben gekregen dat beter boeren meer produceren betekende.”

Volgens echtgenoot John speelt nog iets anders mee. „In de biologische landbouw kun je niet op de tractor blijven zitten, je moet weer ouderwets onkruid wieden. Daar hebben veel boeren doodgewoon geen zin in, dat is voor hen iets van vroeger.”

Ook bij de overheid moet op dat punt het roer flink om, vinden Chris en John Janssen. „Na een bijeenkomst van boeren liep ik met een paar collega's naar onze auto's. Een van hen wees op mijn Renault 4. 'Daar staat de auto van de man die ervoor heeft gewerkt,' zei hij. Toen wees hij op de Mercedes van een andere boer. 'En dat is de auto van degene die de subsidies krijgt.'”



● De problemen zijn bij DSM niet als sneeuw voor de zon verdwenen, beseft ook Simon de Bree.

Foto: DRIES LINSSEN

## DSM blijft een seizoenbedrijf

DOOR PETER BRIJNS

**HEERLEN** - Bestuursvoorzitter Simon de Bree voelde zich vorige week donderdag niet helemaal op z'n gemak. Zenuwachtig keek hij telkens tijdens het presenteren van de jaarcijfers onderzoekend de zaal in. Nieuwsgierig hoe zijn uitspraken zouden vallen. Het was natuurlijk ook 'klote' dat hij meteen de eerste keer als opvolger van Van Liemt een aanzienlijk verlies van 118 miljoen gulden moest melden. Dat hij even eerder bij het schaatzen een verkoudheid had opgelopen, maakte zijn humeur er ook niet beter op.

Maar gelukkig, er was ook goed nieuws. In het eerste kwartaal van 1994 maakt DSM weer winst. In de tekst die Simon de Bree moest voorlezen bij de presentatie van de jaarcijfers, stond het zwart-op-wit: „Het dieptepunt lijkt gepasseerd.” Erg veel vrouwen scheen De Bree er zelf niet in te hebben, want bij het uitspreken was hij veel voorzichtiger: „We hebben de neiging te constateren dat het dieptepunt wellicht gepasseerd is.”

Dat zijn in één zin twee flinke slagen om de arm. Het eerste kwartaal mag dan wel weer winstgevend zijn, het is nog zeer de vraag of ook de rest van het jaar positief eindigt.

De situatie in de markten waar DSM actief is, is nog zo onzeker, dat De Bree niets durft te voorspellen voor heel 1994. Dat is begrijpelijk. Want een winst in de eerste maanden van het jaar is helemaal niets bijzonders. DSM maakt namelijk altijd winst in het eerste kwartaal.

### nieuwsanalyse

DSM heeft wel iets weg van een seizoenbedrijf. De eerste maanden van een nieuw jaar draaien de chemiefabrieken op volle toeren om bijvoorbeeld de tuinmeubelfabrikanten te voorzien van plastic. Maar in het laatste kwartaal keldert stevast de omzet. De klanten van DSM teren dan in op hun voorraden en kopen nauwelijks nieuwe kunststoffen in. Dat is al jaren strijk en zet. Zelfs het afgelopen rampjaar werd begonnen met winst en een positief bedrijfsresultaat in het eerste kwartaal. Toch eindigde 1993 met het grootste verlies in elf jaar.

Inmiddels is de ergste kou wel uit de lucht, maar juichende commentaren dat DSM be-

zig is uit het dal te kruipen, lijken ietwat voorbarig. Een zwaluw maakt nog geen zomer, om maar een populair gezegde uit de kast te halen. Het bedrijf heeft dankzij spijkerhard bezuinigen en reorganiseren de kosten wel onder controle en de balans ziet er ijssterker uit, maar structureel is er weinig in beweging gezet. Het concern blijft enorm afhankelijk van de grillen van de conjunctuur.

Als oorzaken voor het verlies in 1993 noemt De Bree de economische recessie, de wereldwijde overcapaciteit in de petrochemische industrie, de concurrentie uit Oost-Europa en devaluatie van valuta's. Dat zijn factoren waar het relatief kleine bedrijf zelf weinig invloed op kan uitoefenen. DSM zal ook dit jaar last blijven houden van wereldwijde overcapaciteit en concurrentie uit Oost-Europa. Bovendien blijken de valutawisselingen onvoorspelbaar en is de economie vooral nog voornamelijk in de VS aan de betere hand. En daar haalt DSM maar 14 procent van zijn omzet.

De Bree's collega Louk Ligthart zei het onverbloemd: „We hebben nog geen antwoord op de vraag of dit een eenmalige stoet omhoog is, of het begin van de lente.” Of bij DSM in 1994 echt weer het voorjaar aanbreekt, weten we pas over een jaar. De verkouden Simon de Bree doet er goed aan niet bij het eerste schrale zonnestraaltje zijn winterjas uit te trekken.

DOOR THEO SNIKERS  
EN MAURICE UBAGS

**HEERLEN** - De twee onderzoekers die in opdracht van de gemeente Heerlen onderzoek hebben gedaan in de zaak van 'het verdwenen rapport', hebben meer vragen opgevoerd dan ze hebben beantwoord.

De oud-politiecommissaris en de accountant schreven een acht pagina's tellend rapport over de zaak. Centraal bij hun onderzoek stond de vraag wat waar is van de beschuldigingen van oud-opzichter Dautzemborg.

Die vertelde in deze krant dat hij in 1978 een rapport had gemaakt over de uren die de firma Bijsmans declareerde bij werk voor de gemeentelijke stichting 'Woningbeheer 1277'. Volgens Dautzemborg zou het bedrijf te veel hebben gedeclareerd en wethouder Savelsbergh zou met die wetenschap niets hebben gedaan. Dautzemborg kon zijn beschuldiging voor de rechter niet aannemelijk maken en moest die rectificeren.

Ook de twee onderzoekers kwamen onlangs nog eens tot de conclusie dat het niet aannemelijk is dat het rapport bestaat.

Volgens de twee is achteraf - na zestien jaar - niet meer exact vast te stellen hoe de controle op de facturen destijds is verlopen en of de gemeente nadelen heeft ondervonden van een gebrekkige of onjuiste controle. Ook met de aanbesteding van het werk was niets mis, oordelen de twee achteraf. De notulen van de stichting 1277 onthulden een merkwaardige gang van zaken bij die aanbesteding.

Met hun rapport lijkt de zaak definitief in de archiefkast te kunnen worden gezet. Lijkt, want

het rapport roept meer vragen op dan het beantwoordt.

Zo schrijven de twee onderzoekers daarin, dat 'de dienst Publieke Werken enkele malen heeft aangedrongen op het bijhouden van een dagboek op het werk en ook heeft aangedrongen op controle van de verwerkte uren en materialen en de tijdige ontvangst van weekstaten van Bijsmans'. Wie in de volgende zin de verklaring verwacht voor de druk van Publieke Werken op controle van Bijsmans, heeft het mis.

Onbeantwoord blijft bijvoorbeeld de vraag of Publieke Werken soms vermoede dat er misschien iets mis was met de

precieze registratie van bijvoorbeeld de gewerkte uren. Daar zijn geen aanwijzingen voor gevonden, zeggen de onderzoekers. 'Volledigheidshalve' merken ze op 'dat de betreffende facturen en weekstaten niet meer voorhanden zijn'. Interessant is daarom de vraag wat letterlijk in de stukken staat waarin wordt gevraagd om meer controle.

Maar ook andere prangende vragen dringen zich op. Waarom heeft de commissie niets gedaan met de enorme kostenoverschrijdingen bij het project? De aanneemsom was op enkele tonnen na nog geen miljoen, maar de uiteindelijke rekening kwam uit boven de twee miljoen gulden. En waarom geen kritische vra-

## achtergrond

gen gesteld over het veel te lage tempo waarmee het werk werd uitgevoerd?

Een belangrijke vraag is waarom het rapport niet is gepresenteerd aan de pers, zoals gebruikelijk is in dergelijke gevallen. Kijk bijvoorbeeld naar de rapportages van oud-minister Cees van Dijk die in Maastricht onderzoeken van dezelfde aard uitvoert. Hij legt uitgebreid verantwoording af en beantwoordt (lastige) vragen van journalisten.

Waarom ook niet de verslagen van de besprekingen met de door de onderzoekers geïnterviewde personen openbaar gemaakt, desnoods alleen voor de raadsleden. 'Gezien het persoonlijk en vertrouwelijk karakter van de daarin verkondigde opvattingen', is de motivering in het rapport. Een rapport, dat als het goed is mede een weergave van die gesprekken bevat, dat zelf wel openbaar is. En die op-

vattingen, daar gaat het juist om. Of de onderzoekers die opvattingen goed hebben weergegeven is nu niet te controleren.

Daar is op het eerste gezicht wel reden toe, zo blijkt in elk geval uit de verklaring van de oud-directeur Publieke Werken, ir. B. Cats. Citaat: „Tijdens een ingelaste commissievergadering over deze gunning (van werk aan brandweerkazerne en politiebureau, red.) heeft de heer Savelsbergh uit eigener beweging naar voren gebracht, dat Sikkens slechts bereid zou zijn het werk te garanderen, wanneer dit door Bijsmans zou worden uitgevoerd. Van een dergelijke eis was geen sprake en het naar voren brengen van zo'n eis was overbodig en duidt op beïnvloeding.”

Die verklaring is niet terug te vinden in het rapport. Vraag: wat staat er in de andere versla-

### bioscopen

#### ● HEERLEN

Royal: Schindler's list, dag. 19.45 uur, za en zo ook 14 uur. Nachtmarchon, za 24 uur. Rivo: li: Free Willy, do t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za en zo ook 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. Maxim: Beethoven's 2nd, dag. 18.15 uur, za en zo ook 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14 uur. Car: lito's way, dag. 20.30 uur. H5: Mrs. Doubtfire, dag. 14.15 18.20.46 uur, za 23.30 uur. Aladdin (ned), vr wo 14 uur, za zo 14 en 16 uur. Aladdin, dag. 18.20.15 uur, do ma di ook 14 uur. Three musketeers, dag. 14.30 18.30 21 uur, za 23.15 uur. Jurassic park, dag. 14.30 18 uur. Sleepless in Seattle, dag. 21 uur, za 23.15 uur. Haneke de Roker, vr wo 14.30 uur, za zo 14.30 16.30 uur. Robin Hood, dag. 18.30 uur, do ma di ook 14.30 uur, za 23.30 uur. Demolition man, dag. 21 uur, za 23.15 uur. Filmhuis De Spiegel: Tous les Matins du Monde, zo 20.30 uur.

#### ● LANDGRAAF

Autokino: Addams family 2, vr za 20 uur, zo 19 en 21 uur. Sleepless in Seattle, vr en za 22.15 uur.

#### ● KERKRADE

Wijngrachttheater: The house of the spirits, wo 20 uur.

#### ● MAASTRICHT

Mabi: Schindler's list, dag. (beh ma) 14 en 20 uur. Carlito's way, dag. 20.45 uur. Addams family 2, dag. 18.30 uur, do t/m zo en wo 14.30 uur. The house of the spirits, dag. 20.45 uur. Free Willy, dag. (beh ma en di-mid) 14.30 en 18.15 uur. Kalifornia, dag. 18.30 en 21.15 uur, do vr ook 14.30 uur. Aladdin (Ned), za zo en wo 14.30 uur. Ciné-K: Manhattan Murder Mystery, dag. (beh di) 21 uur. Cinema-Palace: Mrs. Doubtfire, dag. 18 en 21 uur, za zo en wo 14.30 uur. Three musketeers, dag. 18.15 en 21.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Aladdin (ned), za zo en wo 14.45 uur. Demolition man, dag. 18 uur, beh. za 21.15 uur. The age of innocence, dag. 21 uur, beh. za 18 uur. Lumière: March comes like a lion, dag. 20 uur. L'odeur la paya verte, dag. 20.30 uur. Vacas dag. 22 uur. Betty Blue, vr en za 23 uur. La Vie de Veronique, wo 19.30 en 22 uur.

#### ● GELEEN

Roxy: Mrs. Doubtfire, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14 en 20.30 uur. The three musketeers, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 en 20.30 uur.

#### ● SITTARD

Forum: Tombstone, dag. 20.30 uur. Free Willy, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 uur. Aladdin, za zo en wo 14 uur.

#### ● ECHT

Royal-MicroRoyal: Mrs. Doubtfire, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Free Willy, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Aladdin, za zo en wo 14.30 uur.

#### ● ROERMOND

Royal: Mrs. Doubtfire, za 19 en 21.30 uur, zo 17 en 20.30 uur, ma t/m wo 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Royalline: Free Willy, za 19 en 21.30 uur, zo 17 en 20.30 uur, ma t/m wo 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur.

### in de theaters

#### ● HEERLEN

di. 8/3: theater: Trio de Janeiro met 125 jaar en 250 kilo  
wo. 9/3: theater: Montezuma's revenge met Blind man's dream

#### ● VENLO

di. 8/3: dans: Nederlands dans theater 3  
wo. 9/3: toneel: Han ömer en Titus Tiel met De olifantsdracht

#### ● WEERT

di. 8/3: komedie: Adele Bloemendaal en Jenny Arean met Meisjes uit de grote stad  
wo. 9/3: theater: Theatergroep Hobo met Karel de Grootste (14.30 uur)

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

### exposities

#### ● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Valises. T/m 20.3, open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.

110, Sporen van de avant-garde. Van 7/3 t/m 29/4. Open tijdens kantooruren. CBS. Keramiek van Thea en Adri Zoethout. T/m 18/3, open 9-16 uur.

#### ● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Schilderijen van Hen Vermeiren. Van 6/3 t/m 6/4, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

Bestuurscentrum, Lindeplein 1. Werk van Hen Vermeiren. T/m 6/4, open tijdens kantooruren.

#### ● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Laetitia de Haas, Willy Belinfante en To Crjns. T/m 7/3, Open do t/m zo 14-17 uur.

#### ● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Schilderijen en objecten van Jan de Wachter. Hout. Reusche. Open wo t/m zo 14-17 uur.

Ipomai, Kerkberg 2. Expositie Tasos Triantafyllou. Van 6/3 t/m 10/4, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

#### ● SITTARD

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Open wo t/m zo 14-17 uur.  
Het Domein, Kapittelstraat 6. Werk van Bert van Bunnings en Karl-Heinz Laufs. T/m 27/3, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

#### ● VALKENBURG

Streekmuseum, Expositie van Elly Horsten-Kloeren en Jean Spronck. T/m 13/3.



DOOR JO VLIEX

**HEERLEN** - In de Stadschouwburg in Heerlen vond zondagavond in het kader van de Top-4 Concerten een optreden plaats van de Philharmonie van Bocholtz - WMC-winnaar 1989 - en de Koninklijke Harmonie van Thorn, de vice-wereldkampioen WMC 1993. Opvallend was dat de harmonieën zich beperkten tot gearrangeerde klassieke werken.

Vóór de pauze trad de Philharmonie Bocholtz onder leiding van Heinz Friesen op. In het eerste werk, l'Arlesienne Suite Nr.2 van Georges Bizet, wist Friesen een sfeer op te bouwen die het symphonische ideaal bijna raakte. Wat een enorme contrasten en een gloedvol spanningsveld wist hij te creëren. Hoe ingetogen ook wist hij bijvoorbeeld in het tweede deel - beter bekend

## Klassieke verwennerij van Bocholtz en Thorn

als het Agnus Dei - de muzikanten te laten musiceren. Een prachtig uitgevoerde fluit-solo was de jus op dit muzikale gerecht.

Het tweede werk bestond uit de delen 1 en 3 uit Symphonie Dances for Orchestra van Sergej Rachmaninov. Een geheel andere klankwereld openbaarde zich en de muzikanten schakelden

recensie

moeiteloos over naar verfijnd samspeel. Ook in Danses Polovtsiennes uit de opera Prins Igor van Aleksander Borodin presenteerde het orkest een prachtig kleurenpalet. Wie maalt er dan

nog om een kleine verstoring in de totale klankbalans, die onmiddellijk door een handgebaar van de maestro werd gecorrigeerd.

De muzikanten uit Thorn hadden daarna onder leiding van Jan Cober de niet geringe taak om deze muzikale prestatie op zijn minst te evenaren. Het eerste werk, zes delen van het Gayaneh ballet van Aram Katsjatoerjan, met als 'opwarmertje' de bekende Sabeldans, werd op zwepend vertolkt. Het Wolgalied werd juist zeer ingetogen en lyrisch vertolkt. Daarna dreigde de muzikale spanning soms iets weg te zakken. Als tweede com-

positie bracht Thorn het hoboconcert van Nikolaj Rimski-Korsakov met soliste Esther Forschelen. Deze hoboïste liet een zeer fraaie toon gepaard gaan met een grote techniek en inlevingsgevoel. Moeiteloos pasten de muzikanten zich qua klankverhoudingen aan en lieten warm spel horen.

Als laatste werk was de balletsuite Romeo and Juliet van Sergej Prokofjev geprogrammeerd. Het lukte Cober goed om de dramatische natuur van dit werk bloot te leggen. Ondanks enkele individuele missertjes en enkele probleempjes in het samspeel hebben ook de muzikanten uit Thorn laten horen tot welke grootse prestaties zij in staat zijn. Winnaar van deze avond? Het publiek. Een goed gevulde Stadsschouwburg werd getrokken op twee concerten van formaat.

## Mooie voorstelling toneelgroep MenS

Van onze correspondent  
MATHEU BEMELMANS

**LANDGRAAF** - De Heerlense toneelvereniging MenS had haar oog laten vallen op het pas geopende Theater Landgraaf voor twee opvoeringen van het toneelstuk '40 Karaat'. De keuze voor het intieme theatertje bleek een goede, want ondanks de enigszins tegenvallende publieke belangstelling heerste er in de zaal een aangename sfeer en genoten de aanwezigen van een mooie voorstelling.

recensie

Centrale thema in '40 Karaat' is de vraag of jongeren en mensen van middelbare leeftijd verliefd op elkaar mogen worden. Het begint allemaal met een korte, maar hevige romance tussen twee mensen in een idyllisch Grieks dorpje. Wanneer de twee elkaar na enkele maanden toevallig weer ontmoeten, lijkt het leeftijdsverschil tussen Lisa en de veel jongere Guillaume het struikelblok te worden. Oma's, moeders, dochters, echtgenoten en collega's: iedereen bemoeit zich met iedereen. Pas als haar dochter een soortge-

lijke relatie met een veel oudere man blijkt te hebben durft Lisa voor haar liefde uit te komen. José Greeten droeg het stuk door de overtuigende manier waarop ze de rol van Lisa neerzette. Haar vriend Guillaume werd gespeeld door debutant Michael Krämer, die nu en dan wat onzeker was, maar verder prima acteerde. Heel overtuigend was ook aankomend actrice Mayke Marell in de rol van de eigenwijze dochter Annick. Ze moet alleen opletten dat ze niet te snel spreekt.

Dini Wachman stond als oma Monette ook voor het eerst op de planken en dat ging haar helemaal niet slecht af. Ze had alleen haar tekst iets levendiger mogen brengen. Tinus de Jonge was als ex-echtgenoot Hervé de goeiërd ten voeten uit, die uiteindelijk alle problemen wist op te lossen. Heel aardige bijrollen waren er tenslotte voor René Steijns en Monique Selij. De regie was in handen van Mikael Martin. MenS is een goed voorbeeld van een vereniging, die na een minder succesvolle periode langzaam uit een dal klimt. Met '40 Karaat' heeft MenS bewezen over talentvolle acteurs te beschikken en een smaakvolle stukkeuze te kunnen maken.



## Geboden

● Gij zult niet... In het Credozaaltje van de kerk in Kunrade worden drie thema-avonden gehouden over de tien geboden. Vandaag (dinsdag) is om 19.30 uur de eerste bijeenkomst met als thema: de tien geboden vroeger en nu. Op 15 maart staat 'gij zult niet doden' op het programma. 'De tien geboden voor onszelf' is het thema van de bijeenkomst op 22 maart. Tot zo ver de feiten. Nu de vraag. Wie kent de Tien Geboden uit zijn hoofd? Gij zult de Tien Geboden niet vergeten?

## Verjaardag

● Verjaardag anno 1994: Mama, mag ik voor mijn verjaardag een paar condoomschaatsen?

## Cowboy

● Kunt u zich nog herinneren dat de politie van Kerkrade een jaar of anderhalf geleden voor cowboy heeft moeten spelen, toen uit een weide bij Rolduc een kudde koeken was ontsnapt? De dieren waren helemaal richting centrum gehoeven, hadden even een woordje met d'r Joep gewisseld en eindigden ten slotte achter een supermarkt (waarschijnlijk omdat daar de hoogste prijs voor melk en rundvlees werd geboden). De Kerkrade agenten hebben de dieren toen ietwat onwennig maar verder heel netjes teruggedreven.

## Cowboy 2

● Dezelfde truc heeft de politie in Voerendaal helaas niet kunnen toepassen, toen daar zondag acht damherten zijn ontsnapt. Ondanks de inzet van dertien agenten en twee Porches konden slechts twee herten worden gered. Een trieste zaak. Wordt het niet tijd dat de politie behalve met knuppel en pistool ook met een lasso leert omgaan? Misschien moeten we terug naar de goede oude tijd, toen een agent nog sheriff heette.

## Cowboy 3

● Even iets anders. Als er damherten bestaan, zijn er dan ook schaakherten? Nee, luidt het antwoord. Vliegende herten, dat wel. En verder kennen we nog dophertjes. Nu even serieus. Stel je voor als een student hert op school tentamen moet doen, dat niet haalt en over mag doen. Dat heet dan hertenhertentamen. Overigens heeft het hertentamen van de stemmen in Heerlen hier niets mee te maken.

## Affiches

● Langzaam maar zeker verdwijnen de verkiezingsaffiches van de borden die daarvoor speciaal op in het oog vallende plaatsen zijn neergezet. Wind en regen doen hun werk. En dat is maar goed ook. We moeten niet al te lang tegen de plakkaaten in schreeuwelijke kleuren aankijken en vooral niet tegen die grijnzende gezichten van wel of niet gekozen kandidaten. Trouwens, er moet weer snel plaats gemaakt worden voor politieke kopstukken van groter allure. Na het politieke voorrecht van de raadsverkiezingen, op naar de verkiezingen voor de Tweede Kamer op 3 mei.

# Stichting pleit voor fusie met andere instelling Welzijnswerk Brunssum wil stedelijk jongerencentrum

Van onze verslaggever

**BRUNSSUM** - De Stichting Welzijnswerk Brunssum wil een stedelijk jongerencentrum in de gemeente oprichten. Daarbij wil de stichting nauw gaan samenwerken met het HALT-project, Bureau Alternatieve Straffen en het Jeugd Werk Garantieplan (JWG). In het centrum moet een informatiewinkel komen waar jongeren in de leeftijd van zestien tot 25 jaar over verschillende onderwerpen informatie kunnen halen.

Dit staat in het beleidsplan voor de komende drie jaar. Het jongerencentrum moet een ontmoetingsplaats voor jongeren worden, waar allerlei activiteiten plaats hebben. Belangrijke onderdelen van het centrum moeten het Muziekcollectief en het Hardrockcafé worden. De informatiewinkel moet aandacht geven aan scholings- en werkgelegenheidsprojecten. In het verleden heeft het Welzijnswerk ook al eens geprobeerd een jongerencentrum van de grond te krijgen. Het Welzijnswerk had destijds een plaats naast het politiebureau in gedachten.

De stichting Welzijnswerk wil voor 1997 graag fuseren met een andere instelling voor sociaal-cultureel werk. Dit komt volgens haar de diversiteit in het aanbod ten goede. Het Welzijnswerk Brunssum streeft in de periode tot 1997 naar kwaliteitsverbetering van haar werk.

De gemeente Brunssum moet haar wensen beter formuleren, waardoor de stichting daarop sneller kan inspelen en vooraf een offerte kan maken voor de te verwachten kosten. Ook wat betreft de dienstverlening heeft de stichting doelen gesteld voor de toekomst: de projecten moeten beter op elkaar worden afgestemd en de kwaliteit moet verbeteren. Ook moeten de projecten de minst zelfredzame burgers bereiken.

Als laatste wil de stichting haar sociaal beleid bijstellen. Medewerkers moeten centraal staan en de begeleiding van vrijwilligers moet verbeterd worden.

## Hardrijder beboet

**HEERLEN** - Een 57-jarige automobilist uit het Duitse Köln moest gisteren een boete van zeventienhonderd gulden betalen omdat hij met 170 kilometer over de stadsautoweg had gereden. Pas na betaling van de boete mocht de man van de officier van justitie verder rijden.

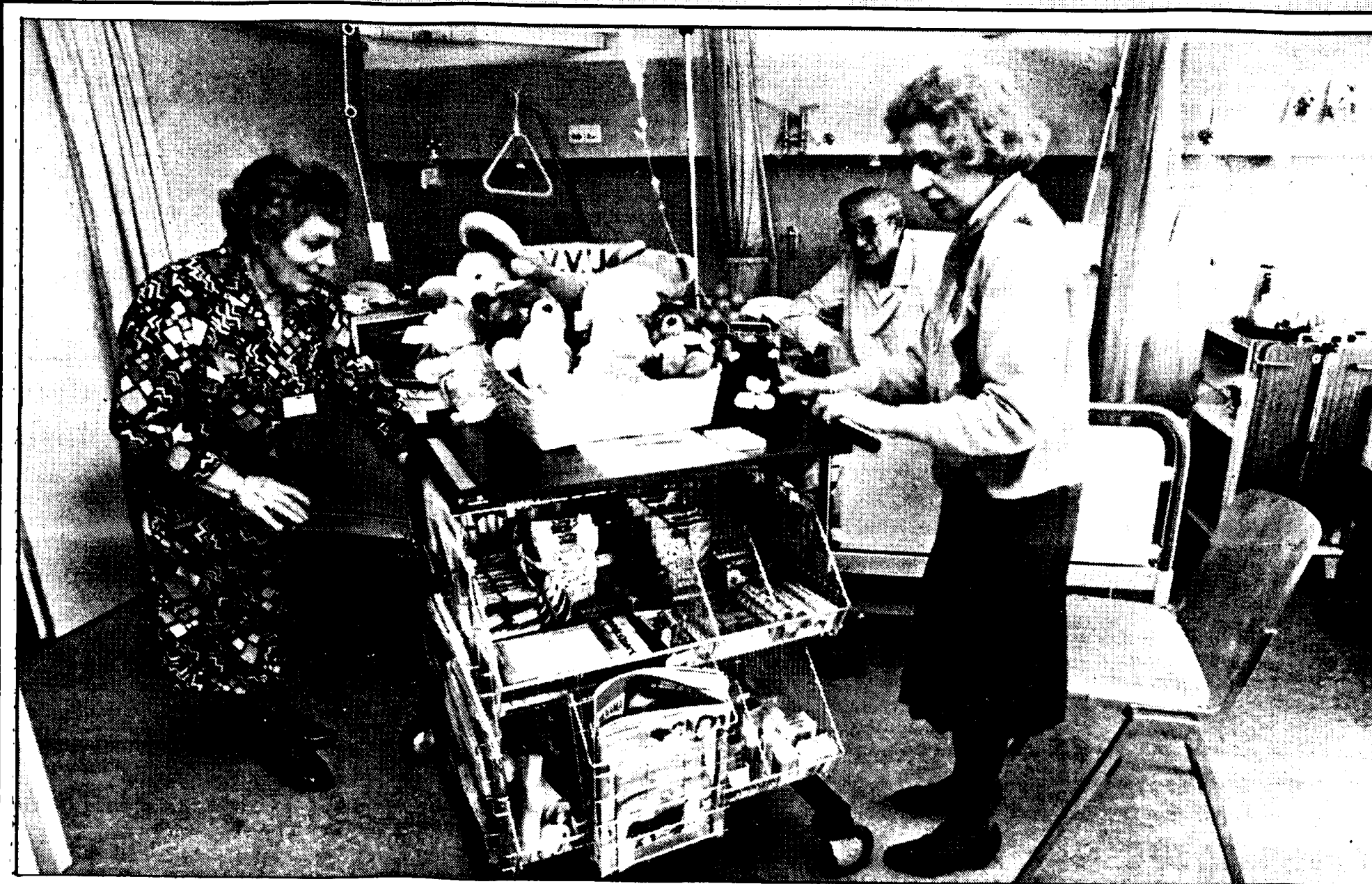
## Aanhouding vier dronken rijders

**KERKRADE** - Politiepatrouilles hebben in het weekeinde in Kerkrade, Heerlen en Landgraaf vier automobilisten aangehouden, die allen onder invloed van alcohol verkeerden.

Een 45-jarige Kerkradenaar scoorde het hoogste promillage (1,7). Hij liep, rijdende op de Aalbertuslaan in Kerkrade tegen de lamp. Zijn rijbewijs werd ingevorderd. Bovendien kreeg de man een proces-verbaal en een rijverbod van negen uur. Een 43-jarige plaatsgenoot werd op de Rukkerweg aangehouden. Zijn promillage bedroeg ruim 1,5. Ook hij moest zijn rijbewijs inleveren.

Een 33-jarige Belg uit Genk werd met moeite tot stoppen gebracht in Heerlen. Hij had een promillage van 1,6. Goed voor een proces-verbaal en een rijverbod van acht uur. De man hoefde zijn rijbewijs niet in te leveren, omdat hij de Belgische nationaliteit heeft. Op de Heigank in Landgraaf werd een 23-jarige man uit die plaats aangehouden. Hij had een promillage van 0,9. De man ging wel op de bon, maar hij mocht zijn rijbewijs behouden.

## Snoep en leesvoer



● Twee vrijwilligers voorzien patiënten van het Heerlense ziekenhuis van 'leesvoer' en snoepgoed.

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Rijdende winkel uitkomst bedlegerige patiënten

DOOR RIEMKE VAN ROTTERDAM

**HEERLEN** - Elke dinsdag en donderdag rijden er door het Heerlense de Weverziekenhuis drie winkeltjes. Al 25 jaar zorgt de Unie van Vrijwilligers ervoor, dat bedlegerige patiënten van het ziekenhuis ook tijdschriften, snoep en speelgoed kunnen kopen.

„Goedemiddag heren en dames. Heeft u iets nodig van het rijdende winkeltje,” vraagt vrijwilligster Colmans deze donderdagmiddag vrolijk. Een jonge vrouw in een roze pyjama zegt dat ze alles al heeft, maar de vrouw in het bed naast haar wil wel een Story en een Weekend kopen. „Dat is

dan vier gulden tachtig mevrouw. Bedankt en beterschap.” Mevrouw Cremers trekt haar wagen de kamer uit als de jonge vrouw haar na roept: „Kan ik die beterschap niet bij je kopen?”

Het project in het ziekenhuis wordt gedragen door 34 mensen, de leiding is in handen van mevrouw Bour. Zij regelt ook de inkoop. Bour werkt ruim acht jaar voor de unie, haar man werkt eveneens voor het project en is daarmee de enige man 'achter' de rijdende winkeltjes.

Van twee tot half vier werken zes vrijwilligers alle verdiepingen af van het ziekenhuis. Elk 'paar' neemt drie verdiepingen voor zijn rekening. Voordat ze een

gang in gaan, vragen de vrouwen aan een verpleegster of ze ook alle zalen in mogen. „Sommige mensen zijn ziekt, worden niet behandeld of gewassen,” zegt Bour. „En als iemand slaapt storen we hem ook niet. Dan gaan we gewoon door naar de volgende kamer.”

„Er moet altijd iemand bij de wagen blijven omdat er geld in ligt,” vertelt Cremers. „Eigenlijk mogen we dus niet allebei naar de baby's kijken.”

Ze zijn op de kraamafdeling aangekomen en kijken vertederd naar de pasgeboren kinderen. „Op de kraamafdeling verkopen we nooit zoveel. Die vrouwen hebben net veel cadeaus gekregen,” verklaart Bour. Verder is

het niet te voorspellen of patiënten veel of weinig kopen. „Behalve met de feestdagen, dan verkopen we veel cadeautjes.” Op een andere verdieping zeggen drie mannen dat ze niet mogen snoepen en dus niets kopen. „Als ze niets mogen eten, dan mogen wij ze ook niet verleiden,” zegt Colmans. Cremers reageert hierop adrem: „Ik verleid ze liever met snoep dan met wat anders.”

De verkoop valt wat tegen. „Het is vandaag een slappe boel,” zeggen de twee vrouwen een paar keer tegen elkaar. Als beneden het geld geteld wordt, constateert meneer Bour hetzelfde. „Met het geld dat we hiermee verdienen worden projecten gefinancierd waar we geld op toe moeten leggen, we krijgen namelijk geen subsidie.”

De vrijwilligers krijgen voor hun werk geen onkostenvergoeding. Meneer Bour: „Toch hebben we altijd genoeg vrijwilligers, we hoeven niet te werven. Mensen komen naar ons toe en vragen of ze wat kunnen doen.”

coalitiebesprekingen.

Het zou natuurlijk enorm verfrissend zijn als daar een regering uitrolt met zeer principiële partijen als SP en Hart voor Heerlen. Maar zowel gezien de zetelverhouding en de inhoudelijke tegenstellingen zou dat een wonderdij zijn.

nieuwsanalyse

De meest voor de hand liggende combinatie luidt dan ook 'gewoon': CDA, Stadspartij, VVD en D66. Samen hebben ze met 21 zetels een redelijk comfortabele meerderheid in de raad die 37 plaatsen telt.

Maar programmatisch ligt het moeilijker. Het CDA en de Stadspartij, dat lukt nog wel. Niet voor niets vrijden ze al na de vorige verkiezingen. De Stadspartij

viel toen op het nippertje af, ten faveure van de PvdA. Een voorname struikelblok lijkt het 'nee' van de Stadspartij tegen het opvangcentrum voor verslaafden. De VVD heeft het CDA-beleid de afgelopen jaren in de coalitie grotendeels gesteund, dus dat biedt ook mogelijkheden.

Blijft over Seijbens D66. Deze fractie is per se nodig om een meerderheid te krijgen. Maar ze heeft tot nu toe bepaald geen vrijer gedrag aan de dag gelegd.

Ze zinspeelde er twee maanden geleden nog op dat CDA-wethouder Hub Savelsbergh maar beter plaats kon maken voor een nieuwe generatie. En Seijben herhaalt dat het col-

## Kans op patstelling in politiek Heerlen

DOOR JOOS PHILIPPENS

**HEERLEN** - De coalitievorming in Heerlen wordt nu wel heel spannend. Was de uitslag al heel verrassend (de coalitie verloor acht zetels), het aantal mogelijke zetelen in dit ingewikkelde schaakprobleem is nog verder beperkt. Dat komt door de stellingname van PvdA en D66.

De PvdA trekt de consequenties uit de desastreuze verkiezingsuitslag (van zeven naar vier zetels) door in principe voor de oppositie te kiezen. En nu blijkt ook D66 niet veel te voelen voor een coalitie die op de oude voet verder gaat. De partij vindt dat eerst maar eens de winnaars (SP, Hart voor Heerlen en Stadspartij) om tafel

moeten gaan zitten. De kiezer heeft daar voor gekozen, meent D66-lijsttrekker René Seijben.

Hoe politiek zuiver de voorzet van D66 ook is, de realiteit zal anders luiden. Een coalitie met de drie winnaars maakt weinig kans van slagen. SP, PvdA, Hart voor Heerlen en D66 komen samen vier zetels te kort voor de meerderheid. En aangezien de PvdA pertinent weigert met de Stadspartij te regeren (vanwege diep gewortelde onmin met ex-PvdA'er Rein Hummel) lijkt een 'paarse' coalitie onhaalbaar.

Ondanks het grote verlies behoudt het CDA daarom toch een spilfunctie in de Heerlense politiek. Als grootste partij heeft het CDA alle andere fracties (exclusief de CD) uitgenodigd voor

legebeleid voor de komende jaren ingrijpend gewijzigd moet worden. Gezien items als het centrumplan (D66 is daar steeds tegen geweest) en de autoluwe binnenstad (een paradijs voor de partij) lijken de inhoudelijke verschillen met de andere drie regeringskandidaten schier onoverkomelijk.

Wellicht gokt D66 erop dat de anderen niet om de partij heen kunnen: zonder D66 kun je je nauwelijks een haalbare coalitie voorstellen. Door zich nu hard op te stellen kan D66 misschien meer van zijn programmapunten in de coalitie-overeenkomst afdwingen.

Doet echter geen van de partijen water bij de wijn, en daar lijkt het nu een beetje op, dan dreigt een impasse. Om in schakkermen te eindigen: zeldzaam die gemakkelijk tot een patstelling kan leiden. En wie moet Heerlen dan besturen?

## Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE

Chef editieredactie Wim Dragstra

### KANTOREN

**Heerlen**  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen,  
tel: 045 - 739911,  
fax: 045 - 739264.

### Kerkrade

Rayonkantoor, Markt 42,  
6461 ED Kerkrade,  
tel: 045 - 452932,  
fax: 045 - 455506.

### Brunssum

Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
6443 CB Brunssum,  
tel: 045 - 256363,  
fax: 045 - 259056.

### Servicepunten

VVW Heerlen 045 - 716200  
VVW Simpelveld 045 - 445222  
VVW Landgraaf 045 - 322929













# Dikke lip



● **Mirna Cardinaals**, handbalster van Stock Control/SVM, kwam in het duel met haar vroegere ploeg Loreal onzacht in aanraking met een Venlose elleboog. Binnen enkele tellen zwol haar bovenlip aardig op en was de onfortuinlijke speelster een tand kwijt.

**Foto: PETER ROOZEN**

zaalvoetbal			
1e klas A		Village 4-Spee 2	7-7
Willem I-Kilo	4-4	Hingen 2-Montfort 3	5-7
Maasvog.-Tunnel	5-1	Spee-Village 3	9-3
Comp.Store-Soleil 3	5-3	Kerkz 2-Greuske 2	8-4
Doush.P.2-Kanaries	3-4	District Weert	
Up Quelle-Voliere	4-5	Heedfklasse (prom.)	8-4
Potfebr.-Quasadv1.2	12-4	Stamgat-Leike	6-8
		Royal-Anker	
1e klas B		Heedfklasse (degr.)	
Quelle-Vaals 2	3-3	Boshov 2-Schuttersh.	7-5
Bouw1/3-Hadow	6-4	Hook-Hoppers	4-8
Laumen 2-Kabouter	1-8	Hook-Boshoven 2	3-8
Cosmos 2-Platerke	1-8	1e klasse	
Marathon-Kolonia	9-4	Royal 3-Graswinkel	6-8
Soleil-SZV 3	6-3	Anker 2-Stamgasten	7-5
		Laar-Boshoven 3	7-5
1e klas C		Stamgat 2-Royal 2	6-6
Zittert-Groen W.	9-2	Umbelderke-Anker 3	11-1
Bouw1/2-Bransum 2	2-2		
Maakassar-Soleil 2	9-3	3e klas B	
Born-PSM	7-3	Bach Club-Laar 2	4-8
Hantjes 2-Phoenix	3-9	St. Mill 2-Schuttersh.2	2-10
Vaals 3-SZV 2	10-4	Hoppers 2-Swing M.	10-2
		Leike 2-Hook 2	10-3
1e klas A		District Urmond	
Geusselerh.-Sport 2	6-3	Heedfklasse	
H.Anders 3-Kaenen M.	3-8	Voake-Krjetje	2-4
Sjetta 2-Maasvog.3	12-0	Almania-Fortuna	2-4
Delta-Eijsden	1-4	Oske-Noben	0-6
Br.wapen-Gulpen 2	3-3	Klave 2-Papeguy	4-7
		Br.Taverne 2-A.Einek.	4-2
2e klas B		Fortuna 2-Almania 2	4-2
Maasvog.2-Sjetter	5-4	Krjetje 2-Voske 2	4-2
H.Anders 2-Erka P.2	4-2	Mert-Sittardia	4-2
Up Quelle 2-Filmcl.3	2-7		
T 1874-Vici	2-2	2e klas B	
Yerna 2-Pottemten.	2-2	Brandp.-Hollandia 2	5-1
		Krjetje 3-Fortuna 3	3-1
1e klas C		Meule-P.Val Aan 2	3-0
Warten-Remenem 2	15-3	A.Einek.-Br.Taverne 3	6-3
H.Bende-Hadow 2	8-4	District Midden-Limburg	
Kabout 2-Rood Wit	2-2	Heedfklasse	
Expodt.-Diekske	6-6	Jageral.-BVE 2	8-4
L.d.Bende-Egor 3	8-1	Maasg 2-BCW 2	6-8
		BVO 2-Dennennoord	9-3
2e klas D		Irmit-De Berg	5-7
Egor 2-Sfekte	3-3	1e klas B	
Bouw1/4-Rood Wit 2	3-5	Pimpenn 2-Hoove	8-4
Laumen 3-Fortuna	1-5	Heytse-Buikste 2	5-7
Hoke-Sportcl.2	4-3	BCW 2-OBKK	6-2
Coriov.-WDZ	6-7	BVE 3-Jageral 2	7-5
JoHr-Gooswey	3-3	2e klas B	
		OBKK 2-Zwaan	4-8
2e klas E		D.Tup-Riva	7-5
Zittert 2-PSM Tr.2	3-5	Elkske-Hook	7-5
Potswag-Manait	8-3	Kwartel 2-BCW 3	5-7
Maakassar 2-Jabek	8-3	1e klas B	
Kloj's-Marebos	16-2	L.Bal-Irmit 2	5-7
v.d.Venne 2-AEV Intern.	2-9	Denneno 2-D.Tup 2	11-3
		BVE 4-Jageral 2	3-8
2e klas F		Viers 2-O.Leverre	2-6
W.Ber 2-Maximiliaan	2-2		
Voerbeck-Marebos 2	3-2	3e klas B	
Brikate 2-Zw.Schaap	4-5	Cartouche-Eurode	6-1
Born 2-Adveo	4-5	Schouw-Djoei	6-1
Hantjes 3-Puth	4-5	Sitie Up-Spaans Kentje	1-1
hantcm-Quick	4-5	Rumpenier-Stalletje	1-1
		G.Leeuw-Wien B.	2-2

# Dikke lip



● Mirna Cardinaals, handbalster van Stock Control/SVM, kwam in het duel met haar vroegere ploeg Loreal onzacht in aanraking met een Venlose elleboog. Binnen enkele tellen zwol haar bovenlip aardig op en was de onfortuinlijke speelster een tand kwijt.

Beatrix-Eikhaag.2	3-8	2e klasse D		Kimbia	
Schaesb.-N.Klossen		Thorn.4-Hoek 3	0-8	1e klasse A	
Juliana-DJB	5-4	Horn-Roermond 2	4-3	Braggats 2	
SA		DDD 2-Mijnheerk.	8-8	BSM	
Eikeboom-Baandert	2-7	Tramhalte 2 Klumpke 2	4-6	Kimbia 2	
Tjoba-Oase	5-4	Nunhem-Meijel 2	2-6	Aeternitas	
Kempke 6-GONA	5-4	2e klasse E		Olympic	
BVG-Heuske	7-2	Joppe 3-Roggel 3	2-6	Springfield	
Wolfrath-Kempke 7	3-8	Heuske-TOP 2	4-4	Jump.Giants	
SB		Taverne 2-Ketelbinck 2	2-6	Weert 4	
Tjoba-Eikeboom 8	2-7	Swalmen 2-Servaks	2-6	Kepu Stars 2	
Stadion-Statie	7-2	Nunhem 2-Ramona 2	0-8	Bumpers	
Oase-Baandert	7-2	2e klasse F		Hoppers	
Eikeb.6-Volkhuis	4-5	Odilia 3-Joppe 4	6-2	Braggats 3	
Kempke-Heuske	4-5	Baexem 2-Meijel 3	2-6	2e klasse A	
SC		Stift 3-Herkenb.2	0-8	TSM	
Butting-Klosje	0-9	Oranjet-Graanbeurs	0-8	Kimbia 3	
Volkshuis-BVM	7-2	Walhalla 2-Casino 2	7-1	Landgraaf	
Caramb.-Fairpl.2	7-2	2e klasse G		Weert 5	
Fairpl.-Irene	0-9	KOT 2-Maneslust 2	8-0	Dunatos 2	
SD		Internos 3-Prairie 2	4-0	Aeternitas 2	
Eendracht-BCH	2-7	Boekoel 3-Tegel	6-2	Patrick	
DJB-Apollo	9-0	Roggel 4-Wilhelm.h.	6-2	Alley Oop	
Schaesb.-BCV	9-0	DMB-Montfort 8	2-6	2e klasse B	
N.Klossen-Br.Wapen	2-7	2e klasse H		Venlo Sp.	
Sibbe-Beatrix	9-0	Hoek 4-Walhalla 3	6-2	Boemerang	
Distriet Maastricht		DDD 3-Veldpoort 3	6-2	Braggats	
CLA		Meijel 4-Robic 3	6-2	BSM 2	
Klos-BCM	7-0	TOP 3-Buggenum	4-4	Jump. Giants	
KOT-Sjaan	2-5	Roermond 3-Heel 2	6-2	Timson	
Keizer-BC Heer 2	5-2	3e klasse A		Bumpers 2	
BC Heer-Rheing.	5-2	Thorn 5-Walhalla 4	2-6	3e klasse A	
Berceuse-Vriendenk.	7-0	Graaf-Amicia	4-4	Fanatics	
Ulestr.-Klos 2	0-7	Beegden 4-ABC	4-4	Jump. Giants 3	
C2-A		Heel 3-Bergske	4-4	Aeternitas 3	
Banholt 2-Vriendenk.r	3-4	OVU 4-Odilia 4	4-4	Springfield 2	
KI Vier-Noorbeck	5-2	3e klasse B		Weert 6	
DOT-Ilteten 2	4-3	Ramona 3-POP 4	7-1	Venlo Sp.2	
Rheing.3-Sjaan 2	3-4	Wessem 4-O.Molen	2-5	3e klasse B	
A.Wolder-BC Wolder	5-2	Karot 3-Heuske 2	8-0	Giants	
C2-B		Cresc.2-Allerhand 2	6-2	BSM 3	
Ketsers 2-Duuker	5-2	3e klasse C		Archers 2	
KOT 3-Haverput	3-4	Heel 4-Paerdstal 3	6-2	Olympic 2	
MBV-Rheing.4	3-4	Avant 2-DMB 2	5-3	Alley Oop 2	
DAZ 2-Keizer 2	3-4	Leveroy 2-Hapie 2	2-6	Kepu St.3	
BAM-BC Heer 3	3-4	Allerhand 3 3-Eisem 3	4-4	Dames	
C2-C		Vriendenk.3-Sport 2	8-0	1e divisie B	
Diecksche BK Keer	3-4	3e klasse D		PSV/Almonte	
Ulestr.4-Klos 5	2-5	DES-BR.Quelle	3-5	DAS	
O.O Heer 2-KOT 2	2-5	O.Molen 2-Valk	0-8	Rotterdam	
Geert.2-Banholt	2-5	Veldpoort 4-Peel	4-4	Cangeroes	
Poort-Voliere 2	3-4	Amicia 2-Ster 2	4-4	Wild Cats	
C2-D		Bergske 2-Ramona 4	4-4	Prisma 2	
Vollere-Rheing.2	7-0	3e klasse E		Dunatos	
Vilt 2-Getters	7-0	Heel 5-Amicia 3	3-5	Rayon Hoofdklasse	
Ikeren-Oop Heer	7-0	Herkenb.3-Stift 4	4-4	Braggats	
Klos 3-Kotsers	2-5	Franch 3-Internos 4	0-8	Vlissingen	
BC Keer 2-Ulestr.5	2-5	Joppe 5-Touche	2-6	Virtus	
C2-E		Vriendenk.4-Odilia 5	6-2	High Five	
Berceuse 2-DAS	2-5	3e klasse F		WSC 2	
				Kepu Stars	

**Je Kins A**  
**Ejanden 2-Kilo 2**  
**Vrijen Daks 2**

4-5  
11.2

**Zuid Nederlandse Golfballjart**  
**Federatie**

**volleyba!**

Boemer, Willem I 2	1-3	Hooftklasse		Dames Promotieklasse	
B.Stap In 2-Wiegrt 2	1-3	Molenb.-Gr.Dal 2	5-3	Fiscus-Volhard.	
Kamaris 2-Fimcl.4	3-5	Eikake-BVC	3-5	Mirvoo-VCE	
Yerna 3-Potteb 2	4-8	OBK-Olympia	3-5		
		Pumpje-Molenberg	3-5	1e klasse A	
		Gr.Dal-Berg.Balk	3-5	Vluco-Rapid 4	
3e klas B				Vluco-BSV	
Vrecan 2-Sport 3	6-3	1e klasse			
Ulestr.-Spoter 3 gtest.	6-1	Stern-Goud.Leeuw	5-3	1e klasse B	
Fimcl.5-Central	6-1	Berg.Balk 2.A.g.Kirk	2-6	Fiscus 2-de heug	
Deitz 4-Maask	16-0	Olympia 2-OBK 2	4-4	Mut-Mahuku-Help.	
B.Stap In 3-Potteb 3	4-6	Hannemolen-Molenberg 2	2-6	Avoc-ADC 4	
2e klas C					
B.Stap In 4-Sjeffe 2	2-6	2e klasse		2e klasse Goud	
Potteb 4-Lokomol.	1-6	Gr.Dal 3-Hanneman 2	3-5	Molenb 2-Sp. & Sp.	
Fimcl.6-Spotter 4	4-8	Monument-Pumpje 2	3-5		
Deus 3-Mattini B	1-4	Voechader-OBK 3	2-6	2e klasse Zilver	
Op-Quele 3-DBSV 2	1-6	A.g.Kirk 2-Burode	3-5	Jokers 5-Elan 2	
Cosco-Gulpen L3	17-4	G.Leeuw 2-ENBK	1-7		
3e klas D					
Voliers 2-A.Arcads	0-2	3e klasse		Melajes B 1	
Agente-Exta 2 2	0-2	Doggers-Pumpje 4	3-5	Grovers 3-Plan	
Flaterke 3-B.Stap In 5	4-5	Molenb.-A.C. Corner 2	2-6	Gravco-ABVJ	
Sport 4-Company St 2	2-2	Bochtolt-Stern 2	6-2	Jongst C Molen	
		T.Gaai-Jeesteburg	6-2	VBS 2-Skiddan	

<b>Meljes A</b>		Sittardia 4.	15-11	Onderdistrikt Geleen		Drieb.C	
Blok	3-9	SEC 5	15-9	2e klas.Groep A		Academie-OHVZ	
Geevers	3-6	Jokers 6	15-7	1.Dms.v.d.Linden-Stork	60.42	Volksh.-Carambol	
Geevers 2.	3-6	VVS 2	15-8	2.Echtp.Hendriks	59.52	Fairpl.-DJB	
Rapid.	3-5			3.Krekels-v.Laan	56.13	BCV-Hilbert	
Sport en Spel	4-4	<b>Jongens A</b>		Eindklassement		Br.Wapen-BBC	
Sittardia	3-4	VCE	5-15	1.kampioen met promotie			
SEC	4-3	Geevers	5-15	Dms.v.d.Linden-Stork	325.15	<b>Drieb.D</b>	
SEC 2:	3-0	Elan	5-9	2.Schrjnmakers-Timmer	318.38	Kantoor BBC	
		Furos	5-6			VKC-St.Heerten	
<b>Meljes B 1</b>		Sittardia	5-5	<b>3e klas,Groep A</b>		Treffers-Touche	
Geevers 3	6-16	De Heeg	5-0	1.Klok-Mietus	58.93	Apollo-Bar.Wapen	
Grovoc	6-12			2.Cals-Tonglet	57.14	DJB-Carambol	
VCV	5-7	<b>Jongens B</b>		<b>Groep B</b>		<b>Drieb.Ie klas</b>	
AMVVJ	6-6	Vluco	4-12	1.Dms.Helsloot-v.d.Grugten		Wolfrath-Waubach	
Elan	6-6	ADC	4-10	1.Dms.Helsloot-v.d.Grugten	62.85	Volksh.-Fairpl.2	
ADC	5-5	Jokers	4-8	2.Echtp.Paulsens	56.94	BC Heert.-O Spaans	
		VCH	4-8	Eindklassement		Fairpl.2-hettopposit	
<b>Meljes B 2</b>		BSV	4-7	1.Kampioen met promotie		Fairpl.4-Carambol	
Jokers	5-11	Sport en Spel	3-3	2.Dms.Hendriks-Janzen	329.79	Vink-Apollon	
Furos	4-7	Furos 2	3-3	2.Dms.Hendriks-Janzen	325.43	Fairpl.-St.Heerten	
VVS	4-6	Geevs 2	4-0	3.Boschaer-Mw.Haksteen			
ADC 2	4-8	X=3 pnt.in mindering.					
Grovoc 2	3-5						

<b>A.Rask-Klos 4</b>	2-5	Amicia 4-ONA 3	3-5	PSV/Almonte 2	3-5
		M'Beek 3-DDD 4	2-6	Lieshout	1-7
		Wlodrop 2-Buggenum 2	2-7	Ardito	
<b>C3-A</b>					
Concordia 2-A. Wolfer 2	2-7	<b>3e klasse G</b>		<b>Overgangsklasse B</b>	
Mergell- Ketsers 3	7-2	Ramona 5-Allerhand 4	7-1	Alast	
BC Eijsd.2-Nazareth	6-3	Hierberg-Suit 5	6-2	Flash	
Borghar.-BAM 2	6-3	M'Beek 4-Amicia 5	4-4	Erp	
Bookvink 2-Banholt 3	9-0	Hoek 5-Swalmen 3	6-2	Wiert	
				Black E.	
<b>C3-B</b>		<b>4e klasse H</b>		Erp 2	
Nazareth 2-BC Eijsd.	5-4	Sport 3-Walhallu 5	5-3	Springfield	
Heren 3-DOT 2	7-2	Prairie 3-Granab 2	2-6	Kimbria	
BC Oost-MBV 3	9-0	Paerd 2-KOT 3	2-4	Denierst	
A. Wolfer 3-Concordia	9-0	<b>Paerdst-Valk 2</b>	4-6	Bumpers	
Banholt 4-Bookvink	0-9			Tantalus	
		<b>4e klasse A</b>		Jump. Giants	
<b>C4-A</b>		Granab.3-ONA 4	2-6		
Ketsers 4-Bereuse 3	9-0	Prairie 4-Ketelb.3	2-4	<b>1e klasse A</b>	
Geertj.3-Vriendenkr.4	5-4	OVS 2-Tegel 2	4-6	Springfield 2	
BC Heer 4-Duuker 2	2-7	Er. Quelle 2-Oranjet.2	2-6	Braggrats 3	
Rheing.5-Bookvink 3	2-7			Dunatos 2	
OO Heer 4-Poot 2	2-7	<b>4e klasse B</b>		Archers	
		Sport 4-Odilla 6	3-5	Aggrats 2	
<b>C4-B</b>		ABC 3-Pumpke 2	6-2	Baternitas	
BC Oost 3-OO Heer 3	7-2	Gravelp. 3-Gr.	3-5		

Up Quelle 4 H. Anders 4 3-14 4 umpte 3-EIKKE 2 3-9  
4. klasse  
Jungs C Gensinge  
Blok 2-Furos 3

<b>2e klas B</b>					
Schmeijne 2-B.Stap In	2-7	Pannekoop-O.Schaeb.23	4-6	<b>Heren Promotieklasse</b>	
Goesmaerh.2-Kaasen 2	2-6	Gr.Dal 5-Jeetebg.2	2-4	<b>Vlucos-Jokers</b>	
Vici 2-Spotter 5	3-2	OBK 4-Voelender 2	1-7	<b>Muvoc-Geevers 3</b>	
H.Anders 5-Flaterke 2	4-8	Dopgere 2-Monument 2	1-7		
Yerna 4-Pottemen.2	5-4	Molenb.5-Stern 3	3-5	<b>1e klasse A</b>	
		O.Schaeb.2-Gr.Dal 4	6-2	<b>Vlucos 2-Jokers 3</b>	
<b>3e klas F</b>				<b>Avoc-Fiscus</b>	
Quelle 2-Jessica B.	3-2	<b>poolbiljarten</b>			
Kendr.2-Cosmos 3	4-2	<b>Ereklasse</b>		<b>1e Klasse B</b>	
Holz 2-Sportcl.3	3-2	Draver-Borensloot	2-8	<b>Rapid 2-Spoort 2</b>	
Id.Bende 2-Kolonia 2	7-1	Awt.Deeters-Schachtw.	8-14	<b>Jokers 2-Nivoc</b>	
Joffier 2-Remenan 3	5-3	Spoortzicht-Coriov.	12-4		
		Players-Stupke	7-9	<b>2e klasse A</b>	
<b>3e klas G</b>		St.Kruis-C.Huizinga	6-10	<b>Vlucos 3-Spartak</b>	
WDZ 2-Driessen B.	4-6	Fairplay-Fuz	4-12		
Soleki 4-Rood W.3	4-10			<b>2e klasse B</b>	
Laesman 4-Fortuna 2	4-6			<b>Vlucos 4-Rapid 4</b>	
Holz 3-Sportcl.4	10-4	<b>2e-klasse A</b>			
		Bokkerijder-Brandwap.	9-7		

Sittard 2		bridge		Holtum-Bow	
Jengd C Melajes	3-3	Slot districts Paren Bridge-		1.Dms.Cobben-Meertens	58.85
Sittard 3		competitie		2.Dms.Theunissen-Vencken	56.25
Speer en Speel 2	5-12	Hoofd en 1e klasse		<b>Groep D</b>	
Geveens 4	4-12	Uitlagen 6e wedstrijd		1.Echtp. Visser	60.42
BSV 2	5-11	Hoofdklasse		2.Dms.Burggraaf-Hamers	58.33
VCV 2	4-5	1.Geerding v.d.Klundert	58.75	<b>Eindklasse</b>	
ADC 3	4-3	2.Dabekaussen-Mulder	58.16	1.Dms.Bovendeerd-Moor-	334.31
VVS 2	4-4	3.Mw.Witvliet v.d.Zwan	57.81	kampioen met promotie	
	6-0	4.Dms.Furmanck-Moonen	56.41	2.Dms.v.Roy-Smeets	326.66
			56.41	3.Echtp. Visser	325.31
Jengd C Gemengd		5.Mw.Sneepers-Smeets	55.23	4.Jorissen-Mw.Moulen	322.70
Blok 2	5-14	Totaal na 6 wedstrijden		5.Dms.Jennekens-Smit	321.75
SEC	4-7	1.Mw.Witvliet v.d.Zwan	348.27	<b>Onderdistrict Heerlen</b>	
De heeg 2	4-6	Districtskampioen en promo-		2e klas. Groep C	
Furos 3	5-3	tie		1.Dms.Gerards-Smit	58.75
Elan 2	4-3	2.Dabekaussen-Muller	333.82	2.v.Oernsbergen-v.d.Eik	56.25
		promotie			
Standenlijst Heren		1e klas		<b>Statie-Volkshuis</b>	
Promotieklasse		6e wedstrijd		Benelux-Wolfrath	0
Jokers	17-49			Kempke-Wilza	2
				HKG-Maasbald	7
				Societiet-TIP	5
				St.Bavo-BVG	1
				Keizer 2-Sibbe	2
				Hoefjzer-St.Heerlen	4
				Scheeb.-BBC	5
				N.Kloosen-Apollo	5
				Ven-Juliana	2
				<b>2A</b>	
				Statie-Volkshuis	5
				Benelux-Wolfrath	0
				Kempke-Wilza	2
				HKG-Maasbald	7
				Societiet-TIP	5
				St.Bavo-BVG	1

1	Wolfskinder 2	8-4	Klumpke 4-Steevl 2	4-4	Repu Stars 2	
2	DAS 4-KOT 2	9-0			Olympic	
3	Concordia 3-Noorbeek 2	9-0			Weert 2	
4	BCM 2-Victorie	2-7	4e klasse C		Landgraaf	
5			Meijel 5-Karot 4	2-6	Alley Oop	
6	C4-C		KOT 4-Herken 4	2-6	Venlo Sport	
7	Banholt 5-Heukske 3	7-2	DLV 3-Herberg 2	6-2		
8	EL Eljiden 3-Keizer 3	9-0	Boeekol 4-Cainod 3	6-2		
9	Klos 7-Haverput 2	5-4				
10	Vriendenkr.3-DOT 3	2-7	4e klasse D			
11	Sjean 3-Diekske 2	5-4	M'Beek 6-Doorstot.	2-6		
12			Robic 4-Boeekol 5	6-2		
13	C4-D		Sachtch 2-Stevens 2	2-2		
14	Coördin. 4-Concordia 4	2-7	Swalmen 4-Maneslust 3	4-4		
15	Duker 3-BS 3	3-6				
16	A.Wolder 4-A.Raak 2	3-6	4e klasse E			
17	Heukske 2-BC Oost 2	7-2	DLV 4-Avanti 3	2-6		
18			Allerhand 5-Hapje 3	6-2		
19	CS-A		Pumpke 3-Gras 2	4-2		
20	Geertr.4-Mergell 2	7-2	Maneslust 4-Wlodrop 3	8-0		
21	Ketsens 5-Dereuse 4	7-2				
22	Wiltz-BAMA 4	7-2	4e klasse F			
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38						
39						
40						
41						
42						
43						
44						
45						
46						
47						
48						
49						
50						
51						
52						
53						
54						
55						
56						
57						
58						
59						
60						
61						
62						
63						
64						
65						
66						
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						
81						

zaalhand

DAMES	
prov. klasse	
Vesta-Blerick	
Marsna-Iason 2	
Polaris-Gemini	
Maasbracht-Sittard 2	
1A	
Loreal 2-BSAC	
HBS-Swift 2	
SVVH-Sittard 3	

1-8	Spoorz. Sijtoet	12-4	2e klasse C
	Bergrust-Willem Tell	6-10	Help.3-Volhard.3

3e klas II		Hermans-Amstel	5-13	Rapid 3-Volhard 2	1
Kolonias 4-Jessica B.2	3-1	Ziepsloot-Lutterde	8-5	Jokers 5-NAC	3
Pato-Driessen B.2	5-12	Boordt-Landgraaf	7-9	Avoc 2-Gevers 6	0
WDZ 3-Fortuna 3	2-8				
Kabouter 3-Laumen 5	1-6				
Marathon 2-Obbicht 2	22-1				
4e klas I		Hoedeklassse B		3e klasles A	
Zittert 3-Bcek		Sjtote-Landgraaf	5-11	VVS 2-Jokers 6	1
AEV Intern 2-Keigel 2	7-3	O.HerbergH-Hermans	8-8	Fiscus 2-VCV 3	3
Puth 2-Zw.Schaap 2	3-3	L.Kab-Spoorzicht	12-9		
Obbicht-PSM Tr 3	2-6	Sport-C.Huisa	8-8	Jongens A	
Quick 2-Phoenix Tr 3	7-4	Gracht-Paletti b.	8-8	Gevers-de Hoeg reg.	3
5e klas J					
Postweg 3-Hanckm.2	7-0	1e klasles A		Beker Dames	
Suistert 2-Adwco 2	3-1	Corlov.-Brouwersw.	13-3	SEC-Gevers	1
Zittert 4-Quick 3	2-0	Brunas N-Hermans	5-11	Beker Heeren	
V.d.Venne 3-Groen w.2	3-3	O.Mant-Post	8-8	Nivoo-Gevers	0
Knechers-Sp.Mahuku	12-0	Fox-Bergsart	8-8		
Brunsum 3-DWC	11-4	Landgraaf-St.Kruis	0-7	Beker Heeren	3
		Willemt T.-Bokduc	6-10	Randsp-Sp.Sp.	
6e klas K		1e klasles B			
Kolonias B-Bcek 2	7-0	Meisterke-Buchten	14-2	Stapelrijt Dames	
Suistert-Jaback 3	10-1	Sjloes-Heikantse	4-12	Promotieklante	
Brikake 3-Zw.Schaap 3	12-1	L.Kab-Spoorzicht	5-11	Furoes	16.2
Napolone-Adwco 3	11-6	Willemt T.-Bokduc	12-9	Jokers	15-4
Groen W.3-Egor 5	3-8	Kortalboes-A.Destere	10-6	Gevers 2	15-3
		Brunas N-Smeets	11-6	VCB	16-2
				Muvoc	16-2
				Fiscus	16-2
				ADC 2	16-2
				Sittardie	15-4
7e klas L		1e klasles C			
		Remigius-Willemt T.	4-12		

ADC	17-44	1.Messing-Perquin	62.50	<b>Groep B</b>			
Helpoort	17-42	2.Anker-Swerts	61.65	1.Akkermans-Mw.Gremmen		2B	
VCV	17-32	3.Echtp.Haanraads	60.71		63.75	Eikeboom-Oase	5
SEC 2	17-31	4.Vanderfeest-Rulkens	59.86	23.gelijk		Kempe-Tjoba	2
Wits	17-25	5.Janssen-Knoors	57.61	Dms.Gielkens-Kleijnen en		Maasband-Sanderb.	7
Geevers 3 X	18-25	Totaal na 6 wedstrijden		Dms.Coenen-Herrick	57.92	Statie-GONA	7
Muvoc	18-19	1.Janssen-Knoors	346.00	<b>Eindklassement</b>		Benelux-TIP	7
Geevers 2	17-19	kampioen en promotie hoof-		1.kampioen met promotie			
Sport en Spel	17-13	klasse		Akkerman-Mw.Gremmen		<b>2C</b>	
AMVJ	17-7	2.v.Alphen-Bronckers	340.35		343.71	St.Hoger-Klósje	4
VCH 2	17-1	promotie hoofdklasse		2.Cohen-v.Dijk	332.61	Bruns-Butting	2
		3.Mw.Haveman-Jorma	337.98			Tjolsa-BVM	6
<b>De klasse A</b>		promotie hoofdklasse		<b>3e klas. Groep A</b>		Volkshuis-BBC	3
Fiscus	17-45	4.Antes-Swerts	321.37	1.Kramer-Schmitz	59.82	Schaesb-Keizer	4
Sjoahn	14-40	promotie hoofdklasse		2.Coenen-Mw.Vijgen	58.33		
Dovoc	15-26	5.Echtp.Ammendorffer	321.12	<b>Groep B</b>			
Avoc	17-25			1.Dms.Bakx-v.Steenstraten		<b>2D</b>	
Jokers 3	16-25	<b>2e, 3e en 4e klas</b>			63.89	Randsdal-Academie	7
Vasco 2	16-23	Uitlagen 6e wedstrijd		3.Bovens-de Roun	61.81	N.Klossen-BCV	7
VCH 2	14-23	<b>Onderdistrict Meestertricht</b>		<b>Groep C</b>		Matchpoint-Schaesb.	1
Funct 2	15-25	<b>De klas Groep A</b>		1.Winkels-Zenden	64.58	BCH-Sibbe	3
VCH 3	15-14	1.Huijzen-Liensarts	63.02	2.Dms.Benders-Hendriks	57.29	Volksh.-VKC	7
VVS	14-9	2.Echtp.Koenen	57-61	<b>Eindklassement</b>			
Sport en Spel 2	15-0	<b>Groep B</b>		1.kampioen met promotie		<b>2E</b>	
		1.Lousberg-Olzheim	63.33	Mw.Voesten-Wijnhoven	541.22	Hofjeuzer-Gebr.Hofke	5
<b>De klasse B</b>		2.Cappetjijn-Hout	62.92	2.Winkels-Zenden	335.97	Schaesb.aubach	7
Helpoort 2 X	16-44	<b>Eindklassement</b>		3.Dms.Benders-Hendriks		ABC-Kantje	0
Jokers 2	16-41	kampioen en promotie			334.54	Bl.Bokt-OHVZ	0
Spel 2	16-32	Cappetjijn-Hout	345.42	4.Dms.Ferwerda-Palstra	333.75	N.Klossen-St.Hoger	2
ADC 2	14-30	2.Baeten-Horenbach	342.61				
AMVJ 2	16-26			<b>De klas Groep A</b>		<b>2F</b>	
Sittardia 2	15-17	<b>De klas. Groep A</b>		1.Dms.Gouverne-Savelsbergh		OHVZ-L.Band	5

C-B		Joppe 6-Manesluit 5	6-2	Dvo 2-Poerstmot 1	6-8
Berceuse 5-BC Oost 4	0-9	Graf 4-Ster 3	0-8	Kxplosioen-Merefeldia	0-8
LB Eijdsd 4-Voliere 3	2-7	OVT 2-Veldpoort 5	0-8		
DOT 4-Noorbeek 3	5-4	Wahalla 6-Doorstot.1	0-4	<b>1B</b>	
Rheing.6-Nazareth 3	7-2			Caesar 2-Esia	
<b>Db-A</b>		<b>4c Klasse G</b>		Guipen-Blauw Wit 2	
Keizer 2-Nazareth	4-3	Sport 6-Swalmen 5	4-4	Margraten 2-Vilt	
Sjaan-Kokerel	5-5	Volk 7-Tramhalte 5	4-4	BDC-Be Quick	
BC Heer 2-MBV 2	2-2	Valk 3-Baezem 5	2-6	Loreal 2-Olympia	
Rheing.-BC Oost 2	2-5	Faerdstal 5-Pinjt 2	2-6		
<b>Db-B</b>		<b>Db-klasse A</b>		<b>2A</b>	
Ulestr.-MBV	2-5	L.Band B-Heel A	6-6	BSAC 2-Blerick 2	
Viriendenk.-BC Heer	1-7	L.Band A-OVS A	6-6	Stramproy-GHC 2	
KOT-BCM	0-5	Baezem A-Hapie A	6-6	Popeye-Merefeldia 2	
Nazareth 2-OO Heer	3-4	OVS B-Karot A	10-2	Rapiditas 2-Leudla 2	
Keizer 3-Voliere	2-6	Viriendenk.A-DLV A	5-7		
<b>Dc-C</b>		Avanti A-Blaakven A	4-8	<b>2B</b>	
BC Oost-BC Heer 3	0-7	<b>Dc-klasse B</b>		Blerick 3-Sittard 4	
BCM 2-Keizer	1-6	ONA A-Odlila A	12-0	Noav 2-Vesta 2	
MBV 3-KOT 2	1-7	Karot B-Ketelbink A	4-8	<b>2C</b>	
BC Heer 4-DAS	3-4	Hapie B-Crescendo A	4-8	VZL 3-Polaris 2	
Ketsers-W.v.Berg 2	3-4	Ketelb.-BNunhem A	8-4	Heerlen 2-Wijnandja 2	
		Heel B-Stift A	6-6	de Entjes 2-Caesar 3	
				Zwart Wit-Olympia	
		<b>basketbal</b>			
<b>Distriet Midden-Limburg</b>		<b>Standen</b>		<b>2D</b>	
<b>Hoofdklasse A</b>				Heerlen-MVC	
Rive Stift	4-2			Wijnan dia-Gulpen 2	
Paerdstal-Boekoel	3-3	<b>Heren</b>		Vebios-Gemini 2	
Viriendenk.-Volharding				BDC 2-de Entjes	

2w.schaap 3-Brunssum 4	5-3	Ederweisz-L. Kabouter	7-9	Dovoc	16-2
Postweg 2-Jabeek 2	6-3	Brouwerswap.-Landgr.	9-7	VCH 4	16

Tapas-Kolonie 6	9-2	Coriov-Paleit	6-13	Volharding	16
Born 3-Groen W 4	5-1	Fuetti b. Soestwiel	10-6		
Adrio 4-Egor 4	5-5	Duc-Gebr.Hofke			
<b>Binnen Zuid</b>		<b>1e klasse A</b>		<b>1e klasse A</b>	
FSM Tr.-SZV	1-6	Holtum-Remigius	7-9	Sittardia 2	14-1
<b>golfblijarten</b>		Gracht-A.Deetere	12-4	SEC	14-2
<b>Ervenisse</b>		Voake-Carmboel	8-8	BSV	15-3
Mogst-Maasvallei	9-4	Sjtes Uul-Hoven	11-5	VCV	15-4
Hofstake-EVE	5-7	Karrend-Stupke	3-13	ADC 3	13-1
Hofstake-EVO	6-6	Stalsteir-Fairplay		De Gevers 3	13-2
Hofstake-Maag.	6-6			Rapid 4	13-3
Chevron-Plampen.	4-5	<b>2e klasse A</b>		Spartak	14
Bonhov.-Br.Taverne	8-4	Post-Ziejspoar	7-8	Jokers 3	13
Rapad		Pasendena-F.Dutchm.	6-10	<b>1e klasse B</b>	
Maltefolf	21-36	Stourpot-Buchten	8-8	Rapad 3	16-4
Chelvroemont	21-36	Spoor.-Hofland		Helpoort	17-5
Hofstake	21-33	<b>2e klasse B</b>		AVOC	17-5
Piggernelleke	21-37	Sjtoet-Rolduc	8-8	ADC 4	17-5
Maasvallei	21-23	Karrend-St.Kruls	10-6	De Heeg	15-2
Brand Taverne	21-24	Paddock-Hofst.	9-7	Grovec	16-2
Stonfort	21-18	Hermans-Mijnzicht	10-6	Fiscus 2	16-2
EVE	21-17	Willem T.-All Stars	3-13	Mit Maluku	16-1
EVO	21-14	Overbroek-Coriov.	8-8	Jokers 2	16
Hofstake	21-13	<b>3e klasse C</b>		Sittardia 3	15
Buchten	21-7	Hulsveld-Paletti b.	7-9	<b>2e klasse Goed</b>	
Hofstake	21-5	Posthoes-Mijchicht	10-6	VCH 5	5-1
<b>Beijstet Reth</b>		Voake-Duiker	7-8	Wagvo 2	4-1
Maasvallei		Paddock-O.Schaeb.	6-10	Gevers 4	4
Stak 2-Zuul	3-9	Rolduc-Rohana	7-9	ADC 5	4
E.Abbden-Deisgaard	6-9	Cartouche-Neighb.	11-5	Grovec 2	4
Vibben-Centrum	5-7	<b>2e klasse D</b>		AMVJ	5
Stak 3-Stak	0-12	Super Game-White Bal	11-5	Jokers 4	4
<b>1e klasse</b>		Draver-K.Kau	7-8	SUC 2	4
Stakbom-O.Gemoeg.2	6-6	Roadhoes-Stoufot	2-14	Sittardia 4	6
Crak 2-Hilgen	6-6	Fairplay-Spoorz.	6-10	Sport en Spel	3
Ueg 2-De Donck	7-5	<b>3e klasse E</b>		<b>2e klasse Zilver</b>	
O.Gemoeg-Montf.2	10-3	De Gevers 2	4-12	VVB	7-1
Stak 3-3-Kerkzicht	5-7	Hofland-Spoorz.	11-5	BSV 2	4-1
Hofstake kampioen		Hofstake-L.Kah.	6-10	Gevers 5	5
<b>2e klasse</b>		Buchten-Holtum	8-7	De heeg 3	5
De Zuul 3-Village 2	1-11	Coriov.-Hoespelink	12-4	Arvo 2	5
				Jokers 5	5
				De Heeg 2	5

[illegible]

Thorn-Montfort	2-4	Eredivisie		Iason 3 Kampioen
Montf2-Roggel	4-2	D. Helder	15-26	
		D.Bosch	14-18	jun. prov. klasse
<b>Hoofdklasse B</b>		Donar	15-18	Iason-SVM
Rive 2-Blaakven	0-8	Haarlem	14-16	V-L-Sittard
Hajpe-MB'Beek	2-4	Akrides	15-16	Minor-Bevo
Herkenb-Oddila	2-4	Weert	15-14	
OVU 2-Joppe	2-4	Rotterdam	14-12	HEREN
Joppe-Blaakven 2	2-4	Red Giants	14-12	prov. klasse
		Goba	14-10	Gulpen-Caesar 2
<b>1e klasse A</b>		Verkerk	14-4	Polaris-Kerktrade 2
Montf3-Wessem	4-2			Vesta-BDC
Veldpoort 1-3	4-2	Promotiedivisie		Ospel-B&O
L.Band-Volharding 2	6-0	Voorburg	23-42	Sittardia 3-Loreel 2
Maneslust-Grathem	0-6	FSV/Almonte	22-38	
Casino-Roggel 2	4-0	Dunkers	21-36	1A
		Piranha's	21-22	Vios 2-Manual
<b>1e klasse B</b>		Early Bird	21-22	BSAC-Blerick 2
Ramona-Hoek	2-4	Virtus	23-22	Noav 2-Merfeldia
Volharding 3-Boekoel 2	4-2	Wierden 2	19-20	Poyeys-Born
Prairie-Roermond	4-2	WSC	22-20	Rapiditas 3-Hercules
Meijel-Thorn 2	0-8	Wyba	22-20	
Walhalla-Carambola	4-2	Blue Herons	22-20	1B
		Weert 2	21-18	Blerick 3-Zwart Wit 3
<b>1e klasse C</b>		Leiden	21-12	Wilkracht-Heeren
TOP-Tramhalte	4-2	Rotterdam	22-12	Wijnandia-Gemini
Ketelbink-Levroy	2-4	Groningen	21-10	Noav 3-Vios 3
Stift 2-Taverne	4-2	Prisma	22-10	Iason-SVM 2
Wessem 2-Beggeden	4-2			2A
Robic-Montfort 4	2-4	Heren 1e divisie B		HBS 2-GHC
		MSV	22-44	Bevo 4-Merfeldia 2
<b>1e klasse D</b>		Azimma	22-26	Swift 2-Leudal
Odilla 2-Swalmen	2-4	ASVU	22-22	Swift 3 Kampioen
ONA-Grathem 2	2-4	Linnenland	22-20	Rapiditas 4-Manual 2
Baezem-Internos	4-2	Liese	22-20	
Hoek 2-OVU 3	6-0	Braggats	22-16	
Stivel-Joppe 2	4-2	AMVJ	22-14	2B
		Rotterdam 2	22-8	Herten-V&L 3
<b>2e klasse A</b>				Linne-B&O 2
Herhand-Karot	4-4	Overgangsklasse B		2C
Riva 3-OVS	4-4	Dunatos	19-32	Gulpen 2-Olympia
Stevensv. Veldp. 2	3-5	Archers	18-30	Marana-BDC 3
Avanti-Ster	8-0	JRC Boxtel	17-28	Minor-Brunsum
Cresc-Robid 2	6-2	Jasper Sport	17-20	
		Kepu Stars	17-18	
<b>2e klasse C</b>		FSV/Almonte	18-16	jan. 1A
Thorn 3-Paerdstal 2	6-2	Springfield	18-16	Explosion-Hercules
Veldroos 2-Wessem 3	6-2	Gue Vedis	16-14	
Indros-KOT	5-2	Blad	19-14	2e 1B





## Trainer Ben Elzackers blijft geloven in klassebehoud

# De teloorgang van SVK

Van onze correspondent  
ED REMMEL

**KRKRADE** - Daags na de zevende nederlaag in elf wedstrijden zit SVK-trainer Ben Elzackers er aangeslagen bij. Zondag werd Coriovallum te sterk voor de amateurvoetbalclub uit Kaal-Elz. Elzackers woont op een steenworp afstand van 'zijn' club, dat uitkomt in de vierde klasse C. Thuis likte hij gisteren wonden. Wat is er aan de hand met de eens zo roemruchte voetbalclub, vragen velen zich af. Elzackers maakte de goede afsluiting van dichtbij mee. Hij bracht SVK van de vierde naar de derde klasse KNVB.

De ploegleider herinnert zich enkele maanden van toen. Jo van der Kruik, Tapie, Vervlogen, Jansen. Anno 1994 was de club nog vier senioren teams. Het was een geledene diende de opvoeding van de gemeentelijke verhuizing naar de Groene Zelfs pastoor Wierds, iedere wedstrijd begon met het lot van de vereniging, begrijpt dat nu nog. "Hadden we lekker 'boven' kunnen blijven voetballen, dan was SVK trouw gebleven," zegt de parochieherder.

Problemen van trainer Ben Elzackers stapelen zich op. Gisteren heeft hij te horen, dat de geblesede Ron Malskat waarschijnlijk

enkele weken zal uitgeschakeld zijn. En Jo Muijen is vanwege een spierscheuring voorlopig uit de roulatie. Sief Kersten is dat reeds geruime tijd. "De laatste vier seizoenen hebben we uitstekend gedraaid, periodetitel gepakt en lekker bovenin mee gedraaid. Mijn wens was om als trainer nog een keer met SVK een kampioenschap mee te maken, vooral omdat de club mei volgend jaar het gouden bestaansfeest viert," vertelt Elzackers.

Noodgedwongen heeft hij zijn grootste wens bijgesteld. Handhaving in de vierde klasse, is nu zijn enige parool. Wellicht zijn spelers en trainer op elkaar uitgekeken omdat Elzackers reeds vijf seizoenen aan de club verbonden is. In ieder geval verzinnen spelers steeds gemakkelijker een reden om niet te hoeven trainen. Niettemin stond negentig procent van het spelersaantal vorig seizoen achter de contractverlenging van de oefenmeester. Toch keerden in meivijf basis- en reserve spelers hem de rug toe. "Amkreutz, Budie en Dijkstra zijn niet te vervangen," concludeert Elzackers mistroostig. "Ik heb mijn broer Wiel moeten vragen om uit te helpen. Hij is bijna veertig jaar. Zonder hem krijg ik geen elf man op het veld. Vandaag de dag kun je beter een cursus sociaalwerker volgen dan een trainersopleiding. Iedere speler heeft zijn problemen."

Gezien de gerezene situatie is het bijna vanzelfsprekend, dat Ben Elzackers, ondanks de steun van voorzitter Timmermans, opstapt bij SVK. De 42-jarige Kerkradeenaar lonkt reeds geruime tijd naar een trainersbaantje in de Duitse grensstreek. Hij heeft er zeven jaar gewoond en ook zijn trainer B-diploma, vergelijkbaar met het Nederlandse Oefenmeester II, behaald.

Ook al bengelt zijn club onderaan de ranglijst, daarentegen geeft hij de moed niet op. Volgens Elzackers zijn er nog kansen op klassebehoud. "We moeten nog spelen tegen de zwakkere broeders. In die wedstrijden moeten we onze laatste kans op handhaving grijpen."

## In de aanval



● Fortuna Sittard legt vanavond tegen De Graafschap wederom het accent op de aanval. Anton Janssen fungeert daarbij als een van de speerpunten. Foto: JAN PAUL KUIT

## Fortuna ongewijzigd

**SITTARD/HEERLEN** - De interimtrainers Dick Voorn en Tiny Ruys van Fortuna Sittard sturen vanavond (20.00 uur) hetzelfde team het veld in tegen De Graafschap als de ploeg die uit in Helmond met 3-0 won. Geen wonder, want Fortuna wordt niet gehinderd door schorsingen en heeft alleen Fred de Jong in de ziekenboeg zitten. Ruys en Voorn hopen in ieder geval in De Baandert een goede wedstrijd neer te kunnen zetten.

Ruys: "We kunnen bij winst op De Graafschap aansluiting krijgen met de top vijf. Ook al is deze wedstrijd niet belangrijk voor de vierde periode, winnen willen we dus toch. Zeker omdat we zaterdag alweer thuis tegen NEC spelen gaat het erom in het juiste ritme te blijven. Wij zullen op de aanval spelen en De Graafschap ook, dus ik verwacht hoe dan ook spektakel." Fortuna speelt net als in Helmond met vier aanvallers, te weten de nieuwe spits Roland Vroomans, Anton Janssen, Rafa Losada en René Hofman.

## Hub Diederer erelid KNAU

**EINDHOVEN** - Hub Diederer uit Beek is tijdens de jaarvergadering van de KNAU district Zuid benoemd tot erelid. Diederer is in het verleden op vele fronten in de atletiek actief geweest en houdt zich thans nog bezig met de organisatie van de Limburgse School Atletiek. De atleten Harry Zitzen en Rob Hermans van Achilles-Top Kerkrade kregen ook een onderscheiding. Zij werden lid van de vereniging van het district Zuid. Deze eer viel ook Robert de Wit, Tonny Dirks en Theo Beelen uit Weert ten deel. Uit handen van uniebestuurslid Bart Leenhouders ontving Leon Jeurissen (Achilles-Top) het unie-erelid in brons. Ans Lemaire uit Maastricht werd herkozen als secretaris van het district Zuid.

## Lehto mag testwerk hervatten

**LONDEN** - JJ Lehto, de Benetton-coureur die eind januari zijn vijfde nekzwervel brak bij een crash op het circuit van Silverstone, heeft gisteren groen licht gekregen om het testwerk te hervatten. Vandaag zal de Fin op het circuit van Imola voor het eerst sinds bijna zeven weken weer plaatsnemen achter het stuur van de Benetton-Ford BT194.

Of Lehto ook over drie weken zal starten bij de Grand Prix van Brazilië blijft onzeker. De behandelende arts in het Londense ziekenhuis sprak weliswaar van een voorspoedig herstel, maar of dat voldoende is om in de praktijk de zware belastingen van een Grand Prix te doorstaan, moet deze week blijken.

In Imola is het Brits/Italiaanse team compleet vertegenwoordigd. Het derde exemplaar van de nieuwe Benetton-Ford is inmiddels klaar, hetgeen betekent dat naast Lehto ook Jos Verstappen en Michael Schumacher op het Italiaanse circuit zullen rijden. Deze week is de laatste gelegenheid voor de teams om de nieuwe auto's klaar te maken voor de vlucht naar Brazilië.

## Doping bij DDR-kinderen

**BERLIJN** - Kinderen in het voormalige Oost-Duitsland kregen drugs toegediend om hun sportprestaties in hoog tempo op te krikken. Dat meldt de maandaguitgave van 'Berliner Morgenpost'. In de krant werd een Duitse regeringswoordvoerder geciteerd. Hij zei dat onlangs ontdekte Stasi-rapporten gegevens gaven over 14-jarige atleten die stimulerende middelen gebruikten. De Duitse regering bereidt processtukken voor tegen de voormalige Oost-Duitse sportautoriteiten. Er zijn minstens twaalf gevallen bekend van lichamelijke klachten bij minderjarige. Manfred Kittlaus, hoofd van het onderzoeksteam, haalde een voorbeeld aan van een meisje dat in de zeventiger jaren doping toegediend werd, en nu moeder van een misdaad kind is. Veel trainers hebben toegegeven dat doping vaak voorkwam.

## Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:	
Heerenveen-FC Twente	
Ajax	24 20 2 2 42 65 - 17
Feyenoord	24 14 9 1 37 43 - 16
PSV	24 11 9 4 31 42 - 22
Vitesse	24 13 3 8 29 48 - 26
NAC	24 12 5 7 29 48 - 31
Willem II	24 11 5 8 27 39 - 27
Roda JC	23 11 4 8 28 34 - 25
FC Twente	23 9 7 7 25 30 - 24
GVV	24 9 6 9 24 33 - 41
Sparta	24 8 7 9 23 37 - 37
GA Eagles	25 9 5 11 23 34 - 38
FC Utrecht	25 8 5 12 21 32 - 49
VVV	24 6 8 10 20 22 - 41
Heerenveen	24 6 8 10 20 21 - 42
Groningen	23 5 12 16 27 - 49
Volendam	24 6 3 15 15 30 - 46
Cambuur L	24 3 6 15 12 19 - 43
RKC	23 2 6 15 10 22 - 49

eerste divisie

Vandaag 20.00 uur:	
Fortuna Sittard-De Graafschap	
Eindhoven-ADO Den Haag	19.30 uur
Dordr.'90	24 15 4 5 34 51 - 30
AZ	25 13 6 6 32 45 - 21
NAC	25 13 6 6 32 46 - 27
Hercules	24 12 6 6 30 51 - 27
Excelsior	24 10 8 6 28 42 - 25
Fortuna S.	24 10 6 8 28 30 - 28
ADO Den H.	22 10 5 7 25 44 - 42
Emmen	23 10 5 8 25 37 - 39
FC Zwolle	24 10 5 9 25 35 - 40
Den Bosch	24 8 8 8 24 41 - 39
Graafschap	24 8 8 8 24 29 - 28
Heim Sport	25 7 8 12 28 35 - 43
Excelsior	24 7 12 19 29 - 43
Eindhoven	24 11 9 19 22 - 43
TOP	24 6 6 12 18 28 - 46
Haarlem	24 6 5 13 17 36 - 47
RBC	24 6 5 13 17 35 - 50
Veendam	24 4 7 13 15 27 - 43

Periodekampioenen:

Dordrecht '90 en AZ

fortuna-de graafschap

Vandaag 20.00 uur

Scheidarechter Van Egmond

Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maessen, Samuel, Boessen, Szalma, Mordang, P. Janssen, Losada, Hofman, A. Janssen, Vroomans.  
De Graafschap (opstelling): Olyslager, Lukassen, Oosterhuis, Trentelman, Williams, Matthaei, Van de Brink, Te Braak, De Vries, Van Oostrum, Roembak.

## Beroep Tyson

afgewezen

**WASHINGTON** - Het Amerikaanse hoogerechtshof heeft een beroep van de oud-wereldkampioen boksen Mike Tyson afgewezen. Tyson werd in 1992 veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf wegens verkrachting van de toen 18-jarige schooneheidskoningin Desiree Washington. Het verrijp vond in juli 1991 in een hotelkamer in Indianapolis plaats. Alan Dershowitz, de advocaat van Tyson, had beroep tegen de straf aangekend omdat de grondwettelijke rechten van zijn cliënt zouden zijn geschonden. De verwachting is dat Tyson in februari van het volgend jaar de gevangenis in de omgeving van Indianapolis mag verlaten omdat hij dan ongeveer de helft van zijn straf heeft uitgezeten.

## Slechte start

Sjeng Schalken

**TERRASSA** - Sjeng Schalken is het Spaans Satelliet circuit slecht begonnen. Op het zeer zachte gravel van de Athletic Terrassa Hockey Club in Terrassa verloor de nationale tenniskampioen het in de derde ronde van de kwalificatie tegen de Italiaan Gabriel Terraneo met 6-4 in de derde set na drie uur ploeteren. Met Huib Troost doet Schalken deze week ook aan het dubbelspel mee.

## Drie MVV'ers

geschorst

**ZEIST** - Jeffrey van As, Armand Benneker en Twan Scheepers van MVV zijn voor één wedstrijd geschorst. Zij missen derhalve morgen de wedstrijd tegen RKC. Barry van Galen en David Nascimento ontbreken om dezelfde reden bij het duel van Roda JC tegen FC Groningen.

## Kelly mogelijk

in Tour

**ORLEANS** - De Ierse wielrenner Sean Kelly, die vorige week een contract tekende bij de kleine Franse Catavana-ploeg, heeft te horen gekregen dat deelname aan de Tour de France de belangrijkste opdracht is. De teamleiding van de wielploeg wil dat de renners in het voorjaar een startbewijs voor de Tour verdienen. "Ik was helemaal niet meer van plan aan de Tour te beginnen. De etappes zijn te lang," sprak de sprinter, die ooit furore maakte in de Ronde. Met Marc Madiot als een van zijn ploeggenoten maakt Kelly echter een goede kans een startbewijs voor de Tour te krijgen.

## Kerrigan niet

naar WK

**BOSTON** - Nancy Kerrigan zal niet deelnemen aan het Wereldkampioenschap kunstijs, dat eind deze maand in Japan wordt gehouden. De winnares van het Olympisch zilver is geestelijk vermoeid. Kerrigan staat haar plaats af aan de 14-jarige Michelle Kwan. Ze is van mening dat de tijd rijp is voor een nieuwe generatie kunstijsdancers in de Verenigde Staten. De tweede plaats in de Amerikaanse vrouwenploeg is vooralsnog gereserveerd voor Tonya Harding.

## Voor de vuist weg

"Ik ben geen kuddedier; nooit geweest en ik zal het ook nooit worden. Je wordt alleen geboren en je gaat ook alleen dood, of zie ik dat verkeerd?" Welibi Cooman in HP/De Tijd.

"Cruiff is het nooit ergens mee eens. Maar hij heeft het recht het ergens niet mee eens te zijn." Rinus Michels in VI.

Nigerianen hebben de hele dag lol, echt levensgenieters. Daarom heb ik na al die tijd

## Rood

De Belgische voetbalscheidsrechters vallen van het ene uiterste in het andere. Vorige week deelden de mannen in het zwart tien keer een rode kaart uit bij de negen wedstrijden in de hoogste klasse.

Afgelopen weekeinde hoefde geen enkele speler het strijdonoel voortijdig te verlaten. Onduidelijk is of de scheidsrechters op de vingers zijn getikt door de Belgische bond of dat de voetballers ineens lief voor elkaar zijn geworden.

## Op reis

Wie in Rusland op het hoogste niveau wil voetballen, moet heel hekel hebben aan reizen. Het dagblad Sport Express rekende aan de vooravond van de nieuwe Russische competitie uit dat de zestien ploegen in de hoogste afdeling komend seizoen in totaal 226.920 kilometer moeten afleggen, ofwel 5,7 keer rond de aarde. Belangrijkste 'boosdoener en slachtoffer' is Dynamo Gazovik Tiomen, die vijftien keer de Oeral overmoet. De club uit West-Siberië wacht bij elkaar een tocht van 22.550 kilometer. Lokomotiv Nijni Novgorod ligt een stuk gunstiger in centraal Rusland en maar half zo lang onderweg voor zijn duels in den vreemde.

## verlenging

in Nigeria ook nog steeds geen maagzweer, geen hartproblemen. Zelfs geen Aids. Maar ik trek de kapotjes dan ook tot over mijn oren." Clemens Westerhof, bondscoach Nigeria, in VI.

"Ik ben vaak uitgelachen en weggehoond. Maar dit jaar zal er weinig om me gelachen worden. Ik zal degene zijn, die het laatst lacht." Greg Lemond in Sport International.

"Wij zijn het slachtoffer geworden van onze 'vechtersbaan-reputatie'. Terwijl we in de strijd om de Fair Play-cup nota bene eerste staan." Ben Tijnagel, aanvoerder van ijs-hockeyclub Nijmegen, in NRC Handelsblad.

"Er zit ook niemand in het bestuur met voetbal know-how. Als er een voetbalkwestie aan de orde kwam, moesten er altijd adviezen aan andere mensen gevraagd worden." Chris Dekker, de ontslagen trainer van Fortuna Sittard, in VI.

"Belgen kun je mentaal helemaal kapotmaken. Ze laten over zich heenlopen." Eric Viscaal, Nederlander bij AA Gent, in VI.

## Kaasboer

● De Duitse profwielrenner Jens Heppner (tweede van rechts), in 1992 nog tiende in de Tour de France, heeft een Nederlandse gewoonte overgehouden van de periode dat hij in Valkenburg woonde. Hij is een Nederlandse kaasliefhebber bij uitstek geworden en sinds deze week is hij zelfs kaasboer. In Aken opende hij een winkel die gespecialiseerd is in Nederlandse kazen en nodigde daarbij zijn wielercollega's Raab, Wesemann en Ludwig (v.l.n.r.) uit. "Voorlopig wil ik nog enkele jaren mijn vizier op de wielersport richten. Daarna hoop ik in de kaaswereld verder te gaan. Via deze winkel in Aken, maar misschien ga ik dan nog een stap verder. Als kaasimporteur in mijn geboortestreek in de voormalige DDR. Daar kent men de Nederlandse kaas nauwelijks." Foto: RAYMOND KERCKHOFFS



## Knecht van Anquetil sterft als clochard

Wielierliefhebbers klinkt de naam Jean-Claude Willemin wellicht bekend in de oren. Deze Fransman was ooit een verdienstelijke ploegmakker van vijfvoudig Tourwinnaar Jacques Anquetil. In 1965 onder andere. Bij Ford France-Gitane waren onder meer Limburger Arie den Hartog, Cees Lute, Willy Vannitsen, Vic Denison, Jean Stablinski en Lucien Aimar zijn teammakers. Een dramatische ploeg, blijkt achteraf. Kopman Anquetil stierf enkele jaren geleden aan kanker, Seamus Elliott werd in Dublin door de onderwereld vermoord, Pierre Everaert ontmaand zichzelf het leven. Jean Jourden probeerde hetzelfde, maar kon nog gered worden, en Jean-Claude Lebaube overleed aan een hartaanval.

Jean-Claude Willemin is de vijfde coureur van de legendarische Ford-equipe die op vrij jonge leeftijd overleed. Willemin, die in 1965 een rit won in de

Ronde van Spanje, als negende eindigde in Hoeilaart-Diest-Hoeilaart en tiende werd in het Critérium International, zat aan de zelfkant van de maatschappij. Na afloop van zijn actieve loopbaan, werd de streekgenoot en oud-trainingsmakker van Anquetil monteur in de Renault-fabrieken. Nadien ging hij als dokwerker op een scheepswerf aan de slag. Vervolgens deed hij niets meer. Willemin, intussen alcoholverslaafde, zakte steeds dieper op de maatschappelijke ladder en raakte uiteindelijk aan lager wal.

Zijn oud-ploegleider Raphaël Géminiani probeerde enkele jaren geleden Willemin op het rechte pad te krijgen. "Jij bevindt je voor de bezemwagen," moedigde 'Gem' zijn vroegere beschermeling aan. "Maar je bent niet de enige. Courage, het is nu nog tijd om je op de plaats uit de voeten te maken." De steun van Géminiani mocht helaas niet baten. Jean-Claude Willemin eindigde als clochard. Onlangs werd hij in zijn geboorteplaats Rouen in een slaaphuis dood aangetroffen. De eenzame Willemin stierf van doffe ellende. De profwielrenner van weleer werd amper vijftig jaar.



● Jean-Claude Willemin ging de laatste jaren als clochard door het leven. Deze foto werd gemaakt, toen de vroegere ploegmakker van Jacques Anquetil kort voor zijn overlijden bij een inloophuis om eten smeekte. Foto: L'EQUIPE MAGAZINE





## Geevers/VCL domineert Limburgse derby tegen Peelpush

# VCH haalt gram tegen koploper

Van onze correspondent  
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Een peptalk was overbodig. VCH-coach Ger Spijkers hoefde zijn ploeg niet te motiveren voor het inhaal-duel tegen Martinus 2. Revanche. Dat was voor de Heerlense volleybalsters een inspiratiebron om wat zaken recht te zetten. En op gedreven wijze haalde VCH haar gram tegen de koploper uit Amstelveen: 3-1 (15-11, 13-15, 15-10, 15-8).

Twee weken geleden stonden beide teams tegenover elkaar in Amstelveen. De 3-0 afgang vormde het dieptepunt van een reeks nederlagen waarmee VCH op slag kansloos werd in de titelstrijd. Daarnaast was er irritatie door het gebrek aan medewerking van Martinus bij het vinden van een nieuwe speeldatum voor deze, oorspronkelijk op 11 november 1993 geplande, wedstrijd.

VCH zocht en vond genoegdoening. In een krachtmeting zonder sprankelende hoogtepunten, maar wel van redelijk aantrekkelijk niveau. En passant werd het herstelproces bij de Heerlense ploeg van een stimulerende injectie voorzien. Ger Spijkers: „Dit was eindelijk weer eens een wedstrijd met inhoud en kwalitatief goed volleybal.”

Ondanks de aanwezige routine van vijf voormalige eredivisiepeelsters bleek de passie van de kwetsbare achillespees bij Martinus 2. In het spoor van veel servicedruk (Erna Spijkers) noteerde VCH, onder aanvoering van het uitblinkende duo Jacqueline Willems/Claire van Schijndel, liefst veertien scorende bloks. Alleen in de tweede set bij 9-4 verzaakte de thuisploeg tijdelijk met zeven persoonlijke fouten op rij. De inhaalrace werd te laat ingezet: 13-15. In de slotronde fungeerde wederom Jacqueline Willems als speerpunt in een offensief waarmee VCH soepel de stand van 4-8 omhoog tot 15-8.

### Wraak

Voor Geevers/VCL stond het Limburgse treffen tegen Peelpush in Meyel eveneens in het teken van sportieve wraak. Destijds ging de heenwedstrijd na tumultueuze intermezzo's nipt met 1-3 verloren. De Landgraafcombinatie eiste eerherstel op via een meer afgetekende 1-3 (15-9, 12-15, 6-15, 6-15) overwinning.

Het omstreden duel in november vormde overigens de prelude van een vrije val op de ranglijst voor beide teams. Waar Geevers/VCL een vormcrisis doormaakte, verloor de voormalige lijstaanvoerder Peelpush in Ron van Roy (gestopt) en Pé Verstappen (ziekte), twee basispelers. Een kwalitatieve adering die resulteerde in negen opeenvolgende nederlagen. Geevers/VCL, sedert de winterstop weer uit het dal, voegde daar de tiende verliespartij voor de Middenlimburgers aan toe.

Mike Wilms, de 'Ron Zwerver' van Meyel, drukte onmiskenbaar een stempel op de eerste set met snoeiharde uithalen en twee aces als toetje: 15-9.

Geevers/VCL was nauwelijks onder de indruk. De enige en afdoende reactie van coach Frans Crombach bestond uit het inzetten van de oude vos Martin Engelen als spelverdeler. Gaandeweg verflauwde de Meyelse stormloop. Bovendien demonstreerde Geevers/VCL zelf ook redelijk goed geschoold te zijn in offensief krachtvolleybal. Het soloblok waarmee Wilms bij 9-9 voor de eerste keer door de overigens vrij anoniem spelende Frank Benne werd vastgepind, luidde meteen de ommekeer in: 12-15.

Bij Geevers/VCL raakte diesel Roel Maas op bedrijfstemperatuur. Aan het net stelden Jan Grimberg en Jos Nota orde op zaken. Verdiedig werden de meeste Meyelse scorepogingen onschadelijk gemaakt. Van het aanvankelijk hoog opgepookte vuur bij Peelpush bleef bijgevolg niet meer over dan een flakkerend kaarsvlammetje: 6-15 en 6-15. Geevers/VCL coach Frans Crombach blikte content terug op de derby: „Als ploeg beschikken we vandaag over een beter collectief en meer balans.”

## Belgische ploeg zegt op laatste moment af

Van onze correspondent  
JEAN SNIJDERS

HOENSBROEK – Het oorspronkelijke idee, een teamtoernooi opzetten tussen drie Nederlandse, Duitse en Belgische badmintonverenigingen, was weliswaar ambitieus, maar uitvoerbaar bleek de poging dit jaar nog niet. De oosterburen waren net klaar met hun eigen bondscompetitie waardoor zij vriendelijk bedankten. Helchteren, een Belgische topper werd weliswaar gestrikt, maar belde op het laatste moment af, omdat ze geen representatief team op de been konden krijgen.

Toernooi-organisator Rob Jacobs was enigszins teleurgesteld over de late afzegging van het Belgische Helchteren. „Het is toch jammer als zo'n afspraak niet wordt nagekomen. Door wat problemen kon de technische commissie van die club helaas geen representatief team meer op de been krijgen.”

### Optimistisch

Over de volgende editie blijven ze in Hoensbroek echter optimistisch. Van de oorspronkelijke opzet wordt niet afgeweken. „Het idee om het

## Helios onderuit tegen Atlas

SIMPELVELD – Krachtsportvereniging Helios uit Simpelveld slaagde er in eigen huis niet in Atlas Nijmegen te kloppen. De gasten zijn door de zege nationaal clubkampioen geworden. Atlas behaalde 1216 punten tegen Helios 1115. Op de derde plaats van deze drie ploegen-wedstrijd eindigde LKV De Spartaan uit Leiden met 1048 punten.

Topper van de avond was Dennis Rosalina van Atlas Nijmegen. Hij verwerkte bij het onderdeel trekken 115 kg. en bij het stoten 145 kg. Dat resulteerde in de evenaring van het Nederlands record, dat na verrekening van zijn lichaamsfactor een totaalscore van 345 punten opleverde. Van Helios Simpelveld leverde Andy Cox de beste prestatie. Cox vestigde drie nieuwe persoonlijke records: trekken 85 kg., stoten 95 kg. en totaal 180 kg.



## Streekgenoten houden elkaar in evenwicht

Van onze correspondent  
MARCEL VAN SANTEN

HEERLEN – De hockeyderby tussen Heerlen en Kerkrade eindigde onbeslist. Met 1-1 deelden de streekgenoten broederlijk de punten. Hoewel er weinig op het spel stond – door het terugtrekken van Groen Wit degradeert niemand uit deze poule – wensten beide ploegen niet voor elkaar onder te doen. Het was dan ook een spannende en sportieve wedstrijd met twee gelijkwaardige tegenstanders. Door dit resultaat maakten de twee derdeklassers een einde aan de slechte resultaten van de laatste weken. Na lange tijd kon eindelijk weer een punt aan het totaal worden toegevoegd.

In tegenstelling tot de ambiance in sportpark Kaldeborn was er sprake van een fanatieke strijd. De hockeyploegen gingen agressief te werk, zonder de sportiviteit uit het oog te verliezen. De beginfase was voor Heerlen. De thuisploeg zette Kerkrade voortdurend onder druk. Ondanks enkele riantie kansen resulteerde dit niet in doelpunten.

Na de spelhervatting was het wel raak. Remco Fennes wist de score te openen en Heerlen op voorgrond te brengen. Maar op het moment dat Heerlen-speler Hubert Camps met een hoofdwond naar de Eerste Hulp moest worden gebracht, kwam er een kentering in de wedstrijd. Eerder was Ruud Gerrits al uitgevallen. Met twee invallers in het team van Heerlen kreeg Kerkrade

de nadrukkelijk de overhand. Een kwartier na rust bracht Willem Haagmans Kerkrade langszij.

Na afloop van de wedstrijd was Kerkrade-coach Frans Kreyen tevreden over de wedstrijd. „Het was een terecht uitslag. Het spel ging goed op en neer. Met kansen voor beide teams. We hebben een goede pot gespeeld. Ik vond dat we sterker op het kunstgras uit de verfkamers dan Heerlen.” Ook Ruud Gerrits was enthousiast over de wedstrijd. „Het was een thriller. Een goede en pittige pot. En heel sportief.”

### Nuth

Voor Nuth is deze competitie bepaald geen pretje. De uit de afdeling

afkomstige dames hebben in de competitie nog geen enkel punt behaald. De wedstrijd tegen Cranendonk vormde hier geen uitzondering op. Alleen in de eerste helft konden de meisjes van Nuth weerstand bieden. Na een 2-0 achterstand wist Esther Moonen haar ploeg terug in de wedstrijd brengen. Met een fraai doelpunt scoorde zij tegen. Maar in de tweede helft gaf de ploeg de pijp aan Maarten.

Nuth-aanvoerder Tanja Vleugels kon er nog om lachen. „In de tweede helft is bij ons de conditie op. Dan verliezen we ook altijd definitief de wedstrijd. Het is nogal een demotiverend seizoen. Met zesen vijftig goals tegen en maar zes voor is dat geen wonder. Maar we kunnen niet degraderen. We hebben bij de bond nagevraagd of dat mogelijk was, maar dat was niet het geval. Dat zou wel beter voor ons zijn, want dit is voor niemand leuk.”

De Heerlense dames hebben een 0-0 gelijkspel behaald tegen Geel Zwart. In een tot de laatste seconde spannende wedstrijd kwamen beide partijen niet tot scoren. Met dit resultaat behoudt heerlen haar middenmootpositie in de tweede klasse.

## Plabos/Zwart Wit blijft in de race

MUNSTERGELEEN – De handballers van SVM konden geen tweede maal stunts tegen de nummer twee, Plabos/Zwart Wit: 15-21. De winst die de thuisploeg verleden week onder leiding van hun nieuwe trainer Jos Mevis behaalde bleek een eendagsvlug. De zo gehoopte nieuwe stunt tegen Zwart Wit bleef uit. Enerzijds door een falende afwerking, anderzijds door de vele defensieve tekortkomingen die de SVM-ploeg na een kwartier in de eerste helft aan de dag legde. Vanaf dat moment immers draaide de Zwart Wit-trein op volle toeren en werd de 6-6 tussenstand bij rust uitgebouwd naar 7-13.

Voor Zwart Wit, dat nog steeds hoopt op die ene uitlijder van koploper Jupiter, was het in de tweede helft zaak die veilige marge op de bordjes te houden. SVM sloot te vaak te snel en te onnauwkeurig af, hetgeen de snelle Zwart Wit-voorwaartsen – met name Hans Wilbrink liet de SVM-verdedigers verschillende keren de hielen zien – erg gemakkelijk in scoringspositie bracht. Acht minuten voor tijd (13-16) betekende een schitterende treffer van Willie Pepels in feite de genadeklap voor SVM.

## Van der Pluijm wint topper

AMSTERDAM – Pal voor de play offs heeft squashclub Isostar/Van der Pluijm een uitstekende prestatie verricht door koploper Dickey-squash een 2-1 nederlaag in eigen huis te bezorgen. Een dag eerder hadden de Maastrichtenaars het thuisduel tegen Pelikaan Goirle met een stevige 3-0 winst afgesloten. Door de twee zeges staan de Limburgers in de stand op de tweede plaats.

## Kampioenschap zonder promotie

HEERLEN – Door de 11-9 nederlaag van het Brunssume D tegen de dammers van MD heeft Damclub Heerlen zonder te spelen het kampioenschap van de Provinciale hoofdklasse behangen. Voor teamleider Jack Derksen betekent de eerste plaats een verrassende wending na nederlagen in de eerste twee competitieronden. „Dit hadden wij nooit gedacht, nadat we competitie met twee nederlagen begonnen. Voor DCH betekent deze overwinning een kroon op de oprichting van de club twee jaar geleden. Wij zullen echter zeer vermoedelijk geen gebruik maken van het recht om te promoveren naar de landelijke klasse.” Als DCH geen gebruik maakt van het promotierecht gaat automatisch de nummer twee, in dit geval het Geleende Vaste Zet, spelen in de landelijke klasse.

## Heerlen in gevarenzone

SCHIMMERT – De tafeltennisterters van het Schimmert Quick '72 hebben in de vierde ronde van de lentecompetitie met 7-3 gewonnen van Heerlen. Cindy Penders, Sabine Lucassen en Petra Aerts zorgden ervoor dat Heerlen nu weer een plaats op de ranglijst daalt en de dames van Heerlen moeten oppassen voor klasseverlies. De singles ondervonden de dames van Quick niet veel problemen, tegen het zeer gehaast spelende Heerlen, maar in de dubbel Lucassen/Aerts ging de Schimmerters kansloos verloren.

## Degradatie dreigt voor korfballers

HEERLEN – De korfballers van Heerlen balanceren op de rand van degradatie. Tegen Oran kwam de Limburgse tweede klasser niet verder dan een gelijkspel: 14-14. Bij winst bleef Heerlen stuvijertje gewisseld met de tegenstander. Nu blijft één punt achter de Helmonder ren steken. Vijf minuten voor het slotsignaal stond de ploeg van aanvoerder Aad Romijn op een rante 14-11 voorsprong. Deze marge was verkleind tot 14-11 toen de thuisploeg met nog enkele seconden te gaan balverloor. OEC kwam alsnog langzaam en nam een belangrijk punt met naar Helmond. KV Heerlen mocht het weekend winnen van Blauw Wit uit Dordrecht, voor het kampioenschap speelde. Bovendien moet OEC verliezen.

## Van der Schaft te sterk voor Staal

KERKRADE – Het vijfde reekingtoernooi van de Nederlandse Poolbiljartbond dat gehouden werd in Kerkrade en waaraan tijdens deze dagen 191 poolbiljarters deelnamen, is gewonnen door Marcel van der Schaft van Poolbiljartclub Brunssum Noord. Hij versloeg in een zonder spannende finale met 3-2 de verrassend sterk spelende Richard Staal van 't Stupke Landgraaf. Op de derde plaats eindigden Frank Huijnen van Schachtwiel uit Brunssum en Rob Alarm van Coriovall Heerlen.

## BVC kan titel vergeten

KERKRADE – Op de voorlaatste speeldag in de ereklasse goe biljarten zijn de nodige verrassingen gevallen. De hardste kwam aan bij BVC, dat op eigen tafel met 4-8 werd verslagen door Pimpernel. De formatie Chevrement kan daardoor kampioenschap vergeten. Topper tussen Hollandia en Maasgolf eindigde onbeslist. Met nog een wedstrijd voor de boeg heeft De Maasgolf de beste mogelijkheden het kampioenschap te prolongeren. De W semse ploeg heeft genoeg aan een gelijkspel. In de hoofdklasse van de Zuid-Nederlandse Federatie gaat de titel vrijwel zeker naar Bergeroder Balke.

## Karateka's succesvol

WAALWIJK – Bij de nationale Shotokan karatekampioenschappen in Waalwijk behaalden de Limburgers Angelique Oort en Amin Akroud (beide van Karateclub Geleen) en Evelien Geelen (karateclub Nieuwstadt) de nationale titels in hun klassen. Angelique Oort was in de finale te sterk voor Monica Addoch van Den Bosch. Amin Akroud behaalde zijn zesde Nederlandse titel bij de junioren. Evelien Geelen klopte in de finale Patricia Jager door met twee verschillende technieken te scoren.

## Landgraafse toppers

## SPORTGALA IS



● De gemeente Landgraaf huldigde dit weekend de succesvolste sporters van het jaar 1993. De pas vijftienjarige judoka Cissy Peters (links) en amazone Jeanette Haazen worden omringd door de tennissers van Tennisclub Nieuwenhagen. Haar geweldige prestatie tijdens de Europese kampioenschappen dressuur in Lipica, waar Jeanette Haazen met de Nederlandse ploeg de bronzen plak won, en de zesde plaats op de wereldranglijst waren de voornaamste drijfveren van de jury om haar de Sport-

prijs Individueel toe te kennen. TC Nieuwenhagen werd uitverkoren tot Sportploeg van het jaar, omdat het de tenniserwereld vorig jaar opnieuw versteld deed staan door voor de tweede keer in een tijdsbestek van drie jaar de landstitel voor zich op te eisen.

Cissy Peters, winnares van de Sportstimuleringsprijs, is een aankomend talent. Zij bezit inmiddels de eerste dan en won een aantal belangrijke toernooien in binnen- en buitenland.

Foto: DRIES LINSSEN